

**CARROSSERIE- UND INDUSTRIEBEDARF
FOURNITURES POUR LA CARROSSERIE ET L'INDUSTRIE**



Schleifmaterial

Produits de ponçage

Schleifscheiben	Disques à poncer	6 - 7
Schleifbogen	Feuilles à poncer	7 - 8
Schleifrollen und Vlies	Papiers abrasifs et abrafibres	8 - 10
Grobreinigungsscheiben	Disques à décaper	10
Fiber- und Lamellenscheiben	Disques fibres et à lamelles	11
Nassschleifpapier	Papier de ponçage à l'eau	11
Supporte und Adapter	Supports et adaptateurs	11 - 12

Abdecksysteme

Système de masquage

Papier - Folien - Schutzfolien	Papiers - Films - Housses de sièges	14 - 15
Abdeckbänder - Klebebänder	Rubans de masquage - Rubans adhésifs	15 - 16

Chemische Produkte

Produits chimiques

Unterboden- und Steinschlagschutz	Anti-gravillons et revêtements anti-gravillons	18 - 20
Grundierung - Spachtel - Füller	Matics - Apprêts - Filler	20 - 28
Lacke - Härter - Verdünner	Vernis - Durcisseurs - Diluants	28 - 35
Kunststoff-Reparatur	Réparation des plastiques	36
Hohlraum- und Lärmschutz	Protection corps creux et bruits	36 - 38
Kleben und Dichten	Coller et étancher	39
Reinigung - Verdünner	Nettoyage - Diluants	39 - 89
Schmierstoffe	Lubrifiants	89 - 92

Lackiererei

Peinture

Lackfinish	Produits de finition	94 - 100
Filter	Filtres	100
Verbrauchsmaterial	Consommable	100 - 102

Geräte und Betriebseinrichtungen

Appareils et installations d'atelier

Elektrische Geräte	Outils électriques	104
--------------------	--------------------	-----

SCHLEIFMATERIAL PRODUITS DE PONÇAGE

INHALT

CONTENU

Schleifscheiben	Disques à poncer	6 - 7
Schleifbogen	Feuilles à poncer	7 - 8
Schleifrollen und Vlies	Papiers abrasifs et abrafibres	8 - 10
Grobreinigungsscheiben	Disques à décaper	10
Fiber- und Lamellenscheiben	Disques fibres et à lamelles	11
Nassschleifpapier	Papier de ponçage à l'eau	11
Supporte und Adapter	Supports et adaptateurs	11 - 12



Schleifscheibe 1960 siarexx cut
Disques à poncer 1960 siarexx cut

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C23739	6779.8996.0060	115mm	60	ohne/sans	1960 siarexx cut	50
C23740	6779.8996.0080	115mm	80	ohne/sans	1960 siarexx cut	100



Schleifscheibe 1960 siarexx cut
Disques à poncer 1960 siarexx cut

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C23744	2453.2806.0120	150mm	120	9	1960 siarexx cut	100
C23745	2453.2806.0150	150mm	150	9	1960 siarexx cut	100



Schleifscheibe 1950 siaspeed
Disques à poncer 1950 siaspeed

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C24255	9124.7139.0120	185mm	120	multihole	siaspeed	100
C24256	9124.7139.0240	185mm	240	multihole	siaspeed	100
C24257	9124.7139.0320	185mm	320	multihole	siaspeed	100



Schleifscheibe 6200 scm
Disques à poncer 6200 scm

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Typ type
C23747	0020.2341	50mm	600	6200 scm

Schleifscheibe Gold
Disque à poncer Gold

radexo



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C24054	553602	150mm	60	15	Gold/Or	50
C24055	553603	150mm	80	15	Gold/Or	100
C24056	553605	150mm	120	15	Gold/Or	100
C24057	553607	150mm	180	15	Gold/Or	100
C24058	553609	150mm	240	15	Gold/Or	100
C24059	553611	150mm	320	15	Gold/Or	100
C24060	553613	150mm	400	15	Gold/Or	100
C24061	553614	150mm	500	15	Gold/Or	100
C24062	553615	150mm	600	15	Gold/Or	100
C24063	553617	150mm	1000	15	Gold/Or	50
C24064	553618	150mm	1200	15	Gold/Or	50
C24065	553619	150mm	1500	15	Gold/Or	50
C24066	553620	150mm	2000	15	Gold/Or	50

Schleifscheibe Platinium
Disque à poncer Platinium

radexo



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C24067	551516	150mm	800	15	Platinium	100

Schleifstreifen 1960 siarexx cut
Feuilles abrasives 1960 siarexx cut

siarexx
ABRASIVES



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C23734	6999.7726.0120	70x125mm	120	1960 siarexx cut	100
C23735	6999.7726.0150	70x125mm	150	1960 siarexx cut	100
C23736	6999.7726.0180	70x125mm	180	1960 siarexx cut	100
C23737	6999.7726.0220	70x125mm	220	1960 siarexx cut	100
C23738	6999.7726.0240	70x125mm	240	1960 siarexx cut	100

Schleifstreifen 1960 siarexx
Feuilles abrasives 1960 siarexx

siarexx
ABRASIVES



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C24258	1492.1097.0040	115x228mm	40	10	siarexx	50
C24259	1492.1097.0060	115x228mm	60	10	siarexx	50



Schleifstreifen siawat siafast
Feuilles abrasives siawat siafast

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C24260	8792.1350.2000	20x70mm	2000	siawat siafast	30



Schleifstreifen Gold
Feuilles abrasives Gold

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Lochung perforation	Typ type	Stk. pcs.
C24271	551803	70x198mm	80	8	Gold	100
C24272	551805	70x198mm	120	8	Gold	100
C24273	551811	70x198mm	320	8	Gold	100



Schleifpad
Pad à poncer

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Stk. pcs.
C24112	320180	140x115mm	medium	20
C24113	320280	140x115mm	fine	20
C24115	320400	140x115mm	superfine	20
C24114	320600	140x115mm	ultrafine	20
C24116	320800	140x115mm	microfine	20



Geweberolle 2936 siatur
Rouleau en toile 2936 siatur

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type
C23729	0662.2534.0240	100mmx50m	240	2936 siatur

Schleifvliesrolle
Abrasif vlies en rouleau

Ideal geeignet zum mattieren von Oberflächen aller Art.
Tissu abrasif en nylon non tissé avec un grain abrasif imprégné pour un matage/dépolissage rapide et confortable de la surface à peindre.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Körnung grains
C23877	SBR 101	100mmx10m	rot/rouge	extra fein/extra fin
C23878	SBR 201	100mmx10m	grau/gris	ultra fein/ultra fin



Schleifrolle Gold soft
Rouleau abrasif Gold soft

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type
C24068	555306	114mmx25m	180	Gold/Or
C24069	555308	114mmx25m	240	Gold/Or
C24070	555310	114mmx25m	320	Gold/Or
C24071	555312	114mmx25m	400	Gold/Or
C24072	555313	114mmx25m	500	Gold/Or
C24073	555314	114mmx25m	600	Gold/Or

radexo



Sparrolle 2915 siarol
Toile abrasive en rouleau 2915 siarol

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type
C23732	8115.9825.0060	25mmx25m	60	2915 siarol
C23733	8115.9825.0100	25mmx25m	100	2915 siarol



Papierrolle 1748 sialac
Rouleau en papier sialac

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type
C23730	8668.5976.0240	115mmx50m	220	1748 sialac
C23731	8668.5976.0240	115mmx50m	240	1748 sialac

sialac
ABRASIVES





Schleifband 2820 siamet
Bande étroite 2820 siamet

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C23742	4348.9893.0180	100x1000mm	180	2820 siamet	10



Schleifband 2946 siatur
Bande étroite 2946 siatur

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C23743	1282.0807.0280	100x1000mm	280	2946 siatur	50



Schleifrad
Roue à poncer
LGG verschäumt, Dichte 3, mit Schaft Ø6mm
Recouvrement LGG, densité 3, avec tige Ø6mm

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Breite largeur	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C24279	6006190	30mm	25mm	100	webrax-OA 710	680 - Stk./pcs.



Folienradierer
Gomme à filets

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension
C24088	140906	90x15x6mm

Trennscheibe gerade BASIC
Disque à tronçonner plat BASIC



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type
C23728	0019.7239	100x1x10mm	A60Q-BFXA	Basic Inox

Fiberscheibe 4924 siamet
Disques à fibre 4924 siamet



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C23741	9606.6752.0060	125x22mm	60	4924 siamet	50

Nassschleifpapier WPF
Papier abrasif à l'eau WPF



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Körnung grains	Typ type	Stk. pcs.
C24074	310114	230x280mm	800	WPF	50
C24075	310115	230x280mm	1000	WPF	50
C24076	310116	230x280mm	1200	WPF	50
C24077	310117	230x280mm	1500	WPF	50
C24078	310118	230x280mm	2000	WPF	50

Stützteller für Fiberscheiben
Plateaux pour disques en fibre

Für Fiberscheiben.
Pour disques en fibre.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Gewinde filetage	Typ type
C23746	0020.0350	125mm	M14	hart/dur



Schleifteller
Plateau de ponçage

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Lochung perforation	Typ type
C23748	0020.4546	150mm	15	Intermediate



Universal Schleifteller Twister
Plateau de ponçage universel Twister



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Aufnahme Fixation	Lochung perforation
C24105	500002	150mm	klett/velcro	15

ABDECKSYSTEME

SYSTÈME DE MASQUAGE

INHALT

CONTENU

Papier - Folien - Schutzfolien

Papiers - Films - Housses de sièges

14 - 15

Abdeckbänder - Klebebänder

Rubans de masquage - Rubans adhésifs

15 - 16



Abdeckpapier
Papier à masquer

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Spezielles spécial	Farbe couleur	Gewicht poids
C23828	40P030400	30cmx400m	40gm ²	weiss/blanc	4.8kg
C23829	40P060400	60cmx400m	40gm ²	weiss/blanc	9.6kg
C23830	40P090400	90cmx400m	40gm ²	weiss/blanc	14.4kg
C24270	40P150600	150cmx600m	40gm ²	weiss/blanc	36kg



Abdeckpapier 1320
Papier à masquer 1320

Zum Abdecken vor Spritzarbeiten, einseitig glatt. Passend zu Abdeckapparat 1392.
Recouvrement avant travaux de giclage, lisse sur une face. Pour appareil de recouvrement Permafix 1392.

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Spezielles spécial	Farbe couleur	Gewicht poids	Typ type
C24150	150cm	23g/m ²	braun/brun	35kg	1320



Abdeckpapier 1330
Papier à masquer 1330

Abdeckpapier für Abdeckapparat, zum Abdecken bei Maler- und Gipserarbeiten, einseitig glatt. Passend zu Abdeckapparat Permafix 1392.
Papier de protection pour appareil de recouvrement, pour la protection lors de travaux de peinture et de plâtrerie, lisse d'un côté, pour appareil de recouvrement Permafix 1392.

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Spezielles spécial	Farbe couleur	Gewicht poids	Typ type
C24153	60cm	40g/m ²	braun/brun	14.5kg	1330
C24154	90cm	40g/m ²	braun/brun	21.7kg	1330



Lackierfolie Macroll Automatik
Film de masquage Macroll automatique

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension
C23832	011005	4x150m



Lackierfolie MF-4200
Film de masquage MF-4200



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension
C24087	660010	4x200m

Sitzschutzfolie
Housses de siège

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Rolle rouleau
C23833	0310	100



Fussraum Abdeckpapier
Papier de protection tapis de sol

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.
C23834	0312	200



Lift-Band 'Multi'
Ruban de lève-joint 'Multi'

Abdeckband versehen mit zwei Kunststoffstreifen mit 2 verschiedenen Abmessungen zum Abdecken von Dichtgummis. Die Kombination von 2 Kunststoffstreifen ermöglicht es, mit nur einem Tape drei verschiedene Anwendungen durchzuführen. Einfach 1, 2 oder 3 Streifen gefaltet zwischen Gummi und Carrosserie schieben und danach den Gummi von der Carrosserie wegziehen. Abdeckband und Plastik-Streifen sind perforiert im Abstand von 42mm für einfaches Abtrennen der gewünschten Länge. Immer von der Plastik- zur Bandseite hin abreissen.

Ruban à masquer pourvu de deux bandes synthétiques avec 2 différentes dimensions pour le masquage des vitres. Grâce à la combinaison des deux bandes synthétiques il est possible de faire avec un seul ruban 3 différentes applications. Insérer simplement 1, 2 ou 3 bandes pliés sous le joint et ensuite écarter ce bord de la tôle en collant le ruban de masquage sur la vitre. Ruban et bandes sont perforés avec un intervalle de 42mm et donc déchirables à la main. Déchirer toujours à partir du plastique vers le ruban.

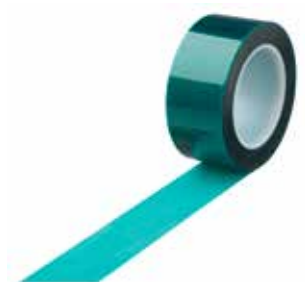
Art.-Nr. no art.	Dimension dimension
C23879	9,12,20mmx10m



Polyesterfilm-Klebeband 9516
Ruban adhésif en film de polyester 9516

Abdeckband während dem Pulverbeschichten sowie in der Galvanotechnik und beim Lötten gedruckter Schaltungen. Rückstandsfrei entfernbar und resistent gegen chemische Stoffe. - Temperaturbest. 30 Min. <204°C - Dicke Träger: 0.050mm - Gesamtdicke: 0.085mm - Klebekraft auf Stahl: 3.6N/cm - Reissdehnung: 100% - Zugfestigkeit: 60N/cm - Kleber: Silikon - Temperaturbeständigkeit: 204°C
Bande à masquer utilisée lors du poudrage ainsi que dans la technique galvano et lors du soudage de circuits imprimés. Détachable facilement sans laisser de résidu et résistant contre les substances chimiques. - Résistance à la température. 30 Min. <204°C - Epaisseur du support: 0.050mm - Epaisseur totale: 0.085mm - Force adhésive sur acier: 3.6N/cm - Relongation à la rupture: 100% - Résistance à la traction: 60N/cm - Adhésif: silicone - Résistance à la température: 204°C

Art.-Nr. no art.	Typ type	Dimension dimension	Farbe couleur
C24151	9516	6.9mmx66m	grün/vert





Abdeckband 124 PRO
Ruban à masquer 124 PRO

Für jede Art von Streich- und Lackierarbeiten, für den allgemeinen Einsatz im Baugewerbe (abdecken, bündeln, halten). Sehr dünnes Papier, keine hohen Farbkanten. Der spezielle Kleber sichert ein müheloses, restloses Entfernen innert 2-3 Tagen. Nicht für Naturstein geeignet.
Pour tous travaux de peinture et vernissage et utilisation générale dans le domaine de la construction (masquer, fixer, lier). Papier très mince, pas de bords de peinture en relief. La colle spéciale assure un détachement aisé sans laisser de traces après 2 à 3 jours. Ne convient pas pour la pierre naturelle.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.
C24152	124 PRO	19mmx50m	beige	48



Trim Masking TMA Tape



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension
C24109	130010	10mmx10m
C24110	130015	15mmx10m
C24111	130019	19mmx10m



Foam Masking Tape FT



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension
C24123	670013	13mmx55m

CHEMISCHE PRODUKTE

PRODUITS CHIMIQUES

INHALT

CONTENU

Unterboden- und Steinschlagschutz	Anti-gravillons et revêtements anti-gravillons	18 - 20
Grundierung - Spachtel - Füller	Matics - Apprêts - Filler	20 - 28
Lacke - Härter - Verdünner	Vernis - Durcisseurs - Diluants	28 - 35
Kunststoff-Reparatur	Réparation des plastiques	36
Hohlraum- und Lärmschutz	Protection corps creux et bruits	36 - 38
Kleben und Dichten	Coller et étancher	39
Reinigung - Verdünner	Nettoyage - Diluants	39 - 89
Schmierstoffe	Lubrifiants	89 - 92



Unterbodenschutz Bodycar Extra
Anti-gravillon Bodycar Extra

Überlackierbarer Unterboden- und Isolierschutz. Unterbodenschutz für Carrosserien auf Alkydharz und Cyclokautschuk-Basis. Zum Aufsprühen auf die Stellen, welche vor Korrosion oder Steinschlag geschützt werden müssen. Gekennzeichnet durch seine schnelle Trocknung, gute Flexibilität und hervorragende Haftung. Resistent gegen Stöße, Abrieb, Benzin und Mineralöle. Die hervorragende Thixotropie ermöglicht einen sehr flüssigen Spray ohne Tropfgefahr. Nach dem Trocknen ist der Unterbodenschutz mit jeder Art von Lack überdeckbar. Wird für den Unterboden des Fahrzeugs, für die Radläufe, an den unteren Teilen der Türen, im Motorraum und Gepäckraum als Schutz vor Korrosion und Steinschlägen verwendet. In der Industrie wird es auch für die akustische Isolierung der Metallteile (Türen, Wände, etc.) verwendet. Composé protecteur insonorisant, anti-gravillons, recouvrable. Revêtement insonorisant et anti-gravillons pour carrosserie, à base de résines alkydes et de caoutchouc cyclisé, applicable au pistolet sur les parties où il est nécessaire une protection contre la corrosion et contre les chocs des cailloux, et avec un bon effet insonorisant. Il est caractérisé par séchage rapide, bonne flexibilité, adhésion optimale et bon pouvoir protectif. Il résiste bien aux chocs, à l'abrasion, à l'essence et aux huiles minérales. L'excellente thixotropie permet une pulvérisation très fluide sans le risque de coulures sur parois verticales. Après séchage, il est recouvrable avec n'importe quel type d'email ou vernis. Il est indiqué en carrosserie sur le fond des voitures, dans les coques des roues, sur les parties basses des portes, dans les coffres moteur et les coffres à bagages. Dans l'industrie il est utilisé pour isoler acoustiquement et thermiquement les parties métalliques (portes, cloisons, etc.)

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23767	1508-3012	1kg	schwarz/noir	Body Car Extra
C23768	1508-1015	1kg	weiss/blanc	Body Car Extra



Unterbodenschutz Bodyspray
Anti-gravillon Bodyspray

Überdeckbarer Unterboden- und Isolierschutz. Unterbodenschutz mit Isoliereffekt auf Alkydharzbasis, gekennzeichnet durch eine rasche Trocknung, gute Haftung und Flexibilität. Resistent gegen Stöße, Abrieb und Mineralöle. Nach dem Trocknen ist der Unterbodenschutz mit jeder Art von Lack überdeckbar. Wird für den Unterboden des Fahrzeugs, für die Radläufe, an den unteren Teilen der Türen, im Motorraum und Gepäckraum als Schutz vor Korrosion und Steinschlägen verwendet. Composé protecteur insonorisant, anti-gravillons, recouvrable. Revêtement protecteur anti-gravillons avec effet insonorisant, à base de résines alkydes, caractérisé par un séchage rapide, une bonne adhérence et flexibilité, ainsi qu'une bonne résistance aux chocs, à l'abrasion, aux huiles minérales. Il est recouvrable avec tout type de peinture de finition. Il est utilisé en carrosserie sur le fond des voitures, dans les passages de roues, sur les parties basses des portières, dans les compartiments moteur, dans les coffres à bagages, comme protection contre la corrosion et les coups dus aux cailloux soulevés par les roues.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23784	2005	400ml	schwarz/noir	Body Spray



Unterbodenschutz Boxer
Anti-gravillon Boxer

Überdeckbarer Unterboden- und Isolierschutz auf wasserlösliche Acrylharzbasis. Es enthält keine schädlichen oder brennbaren Lösungsmittel und hat einen angenehmen Geruch, daher besonders geeignet für die Anwendung in geschlossenen Räumen. Unterboden- und Isolierschutz für Carrosserien, gekennzeichnet durch gute Haftung und hohe Flexibilität mit Eigenschaften mechanischer und chemischer Beständigkeit. Nach dem Trocknen kann es mit jeder Art von Lacken auf Wasser- oder Lösungsmittelbasis überdeckt werden. Wird für den Unterboden des Fahrzeugs, für die Radläufe, an den unteren Teilen der Türen, im Motorraum und Gepäckraum als Schutz vor Korrosion und Steinschlägen verwendet. Protectif insonorisant anti-gravillon, recouvrable à l'eau. Revêtement protectif pour carrosserie, insonorisant, caractérisé par une bonne adhésion et excellente flexibilité, avec caractéristiques de résistance mécanique et chimique. Produit à base de résines acryliques hydro-diluables, il ne contient pas de solvants inflammables ou nocifs, et il a une odeur très faible, donc particulièrement indiqué pour l'application dans endroits fermés. Après séchage il peut être recouvert avec tout type d'email à base d'eau ou de solvant. Il est utilisé en carrosserie sur le fond des voitures, dans les passe roues, sur les parties basses des portières, dans les coffres moteurs, afin d'obtenir un effet insonorisant, anti-gravillon et anticorrosion.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23785	0618	1l	schwarz-grau/noir-gris	Boxer

Unterbodenschutz Side Scudex mit Härter
Anti-gravillon Side Scudex avec durcisseur

2K Produkt zum Schutz gegen Steinschlag und Korrosion, überlackierbar.
Produit 2K pour protection contre les gravillons et la corrosion, recouvrable.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23798	20751+80232	750g	beige
C23799	20755+80232	750g	schwarz/noir
C23800	20752+80233	375g	beige
C23801	20756+80233	375g	schwarz/noir

GELSON



Pistole für Unterbodenschutz
Pistolet pour protection de bas de caisse

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C23822	85102

GELSON



Unterbodenschutz 210 UBC
Antigravillon 210 UBC

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C24084	260021	1l	schwarz/noir	210 UBC

radexo



Unterbodenschutz 310 SP
Anti-gravillon SP 310

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24119	260011	1l	schwarz/noir
C24121	260013	1l	weiss/blanc
C24120	260012	1l	grau/gris

radexo





Steinschlagschutzspray Protect Super 447
Spray anti-gravillons Protect Super 447

Produkt auf Kautschukbasis, überlackierbar nach ca. 10min., mit Zink-Korrosionsschutzadditiven. Besonders schnell trocknend, frei von aggressiven lösemittelhaltigen Materialien, dauerelastisch, PVC-verträglich, steinschlag- und streusalzfest. Ergibt eine grobe Struktur. Besonders gut für Nachbehandlungen von Kfz-Carosserien geeignet.

L'anti-gravillon HS est un anti-gravillon repeinturable avec des caractéristiques insonorisant et anticorrosion à base de résines et caoutchouc. Après durcissement complète l'anti-gravillon HS peut être repeint avec tous les systèmes de vernis courants. Ce produit durci offre une couche durable élastique avec une bonne protection contre des influences climatiques et gravillon.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24039	1101211	500ml	schwarz/noir



Füller Equalix HS
Surfacer Equalix HS

Zweikomponenten Acryl Füller. Füller für Spritzapplikation, hoher Feststoffgehalt, super schnelle Trocknung, hervorragende Füllkraft, exzellenter Trocken- oder Nassfeinschliff sowie perfekte Haftung auf Eisenplatten, Polyesterspachtel und alten Lacken. Optimale Basisschicht und ideale Unterstützung für die Endlackierung. Es ist einfach zu schleifen und produziert ein schweres Pulver welches sich nicht in der Luft ausbreitet. Die sehr geringe Aufnahme und hervorragende Griffigkeit sorgt für eine glatte, helle und gut mit dem Substrat verbundene Endbeschichtung.

Apprêt acrylique bi-composant. Apprêt de remplissage pour l'application au pistolet, caractérisé pour un haut contenu de substances solides, grande rapidité de séchage, remarquable pouvoir de remplissage, excellent ponçage soit à sec que à l'eau et parfaite adhésion sur tôle en fer, mastics polyester et vieux vernis. Il constitue une couche de fond optimale et un support idéal pour le vernissage final. Il est facilement ponçable, avec production de poudre lourde qui tombe sans se répandre dans l'air. L'absorption très basse et l'excellent pouvoir d'accrochage garantissent des films finals de vernis parfaitement lisses, brillants et bien adhérents au support.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23756	1513-1015-2.5	2.5l	weiss/blanc	Equalix HS
C23757	1513-3002-2.5	2.5l	grau/gris	Equalix HS
C23758	1513-3008-2.5	2.5l	dunkel grau/gris foncé	Equalix HS



Akrylfüllgrundierung Star Prime HT
Apprêt acrylique Star Prime HT

Zweikomponenten Multifunktion Acryl Füller. STAR PRIME HT ist ein Füller für die Spritzapplikation, mit hohem Feststoffgehalt, hervorragender Füllkraft, hochgeschwindigkeitstrocknend, anti-korrosiv und exzellent für den Trocken- und Nassschliff geeignet. Anwendbar auf Eisenblech, Polyesterspachtel und alten Lacken. Die sehr geringe Aufnahme und hervorragende Griffigkeit sorgt für eine glatte, helle und gut mit dem Substrat verbundene Endbeschichtung. Auf verzinktem Stahlblech und Leichtmetalllegierungen empfiehlt es sich, eine dünne Schicht NEW PRIMER Code 1091 oder UNIPRIMER SPRAY Code 2001 aufzutragen. Durch die Zugabe eines bestimmten Additivs kann das Produkt auch als ein Nass-auf-Nass-Primer verwendet werden.

Apprêt acrylique bi-composant multifonction. STAR PRIME HT est un apprêt pour l'application au pistolet, caractérisé pour un haut contenu de substances solides, remarquable pouvoir de remplissage, grande rapidité de séchage, excellent pouvoir anticorrosif, bon ponçage soit à sec que à l'eau. Applicable sur tôle en fer, mastics polyester et vieux vernis. L'absorption très basse et l'excellent pouvoir d'accrochage garantissent des films finals de vernis parfaitement lisses, brillants et bien adhérents au support. Sur la tôle zinguée et les alliages légers, on conseille l'application d'une couche mince de primer d'adhésion NEW PRIMER code 1091 ou bien UNIPRIMER SPRAY code 2001. En ajoutant un additif spécifique, le produit peut être également utilisé comme apprêt mouillé sur Mouillé.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23765	1543-3414-2.5	2.5l	grau/gris	Star Prime HT

Füller Plastic Chopped
Apprêt Plastic Chopped

Paste aus Polyesterharz und Glasfasern, inklusiv Härter.
Pâte à base de résine de polyester et fibre de verre, durcisseur inclus.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23810	65101	750ml

GELSON



Additiv
Additif

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour
C23766	1867	1l	Star Prime HT

IMPA



Füller Fondo Surfacer 10+1 mit Härter
Apprêt Fondo Surfacer 10+1 avec durcisseur

Hoher, fester Polyesterspachtel für alte und neue Lacke. Direkt auf Metall aufgetragen, verstärkt es die Harze. Abdeckbar mit jeder Art von Lack.
Solide mastic pour les anciens et nouvelles peintures. Directement appliqué au métal, il renforce les résines. Peut être recouvert avec tout type de peinture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23795	15320+15121	1l	grau/gris

GELSON



Füller Plastic Chopped Filled Plus
Apprêt Plastic Chopped Filled Plus

Paste aus Polyesterharz, Glasfasern und Toner, inklusiv Härter.
Pâte à base de résine de polyester, fibre de verre et de toner, durcisseur inclus.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23809	65130	750ml

GELSON



Füller Plastic Chopped Filled
Apprêt Plastic Chopped Filled

Paste aus Polyesterharz, Glasfasern und Toner, inklusiv Härter.
Pâte à base de résine de polyester, fibre de verre et de toner, durcisseur inclus.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23811	65120	1kg

GELSON





Grundierung Filler Spray
Apprêt d'accrochage Filler Spray

Einkomponenten Grundierungsfüller traditioneller Art, welcher eine vollständige Isolierung von Polyesterspachtel und alter Farbe ermöglicht sowie eine hervorragende Grundlage für die sukzessive Öffnung bildet. Gekennzeichnet durch seine optimale Leistung, schnelle Trocknung und exzellenten Feinschliff.

Fond isolant de remplissage monocomposant. Apprêt mono-composant de type traditionnel qui permet une isolation complète des mastics polyester et des vieilles peintures et forme une excellente base pour le vernissage successive. Il est caractérisé par rendement optimal, séchage rapide, excellent ponçage. Il est utilisé dans les carrosseries privés d'installation de séchage à four.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23775	2004	400ml	grau/gris



Acryl Füller HS
Apprêt acrylique HS

Zweikomponenten Füller auf Acrylharzbasis. Das Produkt ist technologisch auf dem Höchststand, zeichnet sich durch seine hohe Füllkapazität, seine Schnelligkeit im Trocknen und seiner Benutzerfreundlichkeit im Schleifen aus. Es ist möglich den Füller mit jeder Art von Lack zu überdecken, egal ob Ein- oder Zweikomponent.

Apprêt de qualité supérieur à deux composants à base de résines acryliques. Produit technologiquement à l'avant-garde, est caractérisé par la grande capacité de remplissage, la rapidité avec laquelle il sèche et l'excellente facilité de ponçage. C'est possible repeindre le produit avec n'importe quel vernis pour carrosserie, soit qu'il soit à un seul ou bien à deux composants.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C24016	SLF4HG0004LLK	4l	grau/gris	FA40



Primer Trend Spray
Primer Trend spray

Primer für die Haftung auf Kunststoff. Transparenter Primer für alle Arten von Kunststoff welche in Carrosserie verwendet werden. Anwendbar vor dem Auftragen des Füllers garantiert es eine gute Haftung auch auf schwierigen Substraten.

Primer d'adhésion pour plastique. Primer transparent approprié pour tous les types de plastique utilisés en carrosserie. Il peut être recouvert sans besoin de ponçage avec des apprêts ponçables, apprêts mouillé sur mouillé et peintures de finition, en garantissant une bonne adhérence même sur des supports difficiles

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23771	2000-0000	400ml	transparent



Uniprimer Spray
Uniprimer spray

Universal Primer für Plastik, Metalle, NE-Metallen, verzinkte Bleche. Er zeichnet sich durch die gute Haftung auch auf schwierigen Untergründen aus. Es kann überdeckt werden, ohne die vorgehende Anwendung von Nass-in-Nass-Grundierungen oder Decklacken.

Primer d'adhésion pigmenté pour tôles galvanisées, aluminium et plastique. Primer universel pour plastiques, métaux, alliages légers, tôles galvanisées. Il est caractérisé par une bonne adhérence même sur supports difficiles. Il peut être recouvert sans besoin de ponçage avec des apprêts ponçables, apprêts mouillé sur mouillé et peintures de finition.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23772	2001-3002	400ml	grau/gris

Epoxy Härter EP
Epoxy Durcisseur EP

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24129	800100	500ml	EP



Epoxy Primer EP

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24128	800003	1l	EP



Primer EVO 4:1 HS

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C24124	800001	3.5l	hellgrau/gris clair	EVO 4:1 HS
C24125	800002	3.5l	dunkelgrau/gris foncé	EVO 4:1 HS



Washprimer

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24130	800005	1l	CR



Aktivator
CR Activateur

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24131	800050	1l	CR





Universal Polyesterspachtel Softon Plus
Mastic polyester universel Softon Plus

Universal Polyesterspachtel mittlerer Dichte. Zweikomponenten Polyesterspachtel mit Zusatz von speziellen Mikrosphären, die einen optimalen Trockenschliff ermöglichen und ein durchschnittlich spezifisches Gewicht bei hohen Schichtdicken. Leicht aufzutragen, gewährt es eine ausgezeichnete Haftung auf verzinktem Blech, Stahl, Aluminium, Leichtmetalllegierungen und Fiberglas.

Mastic polyester universel de moyenne densité. Mastic à deux composants en pâte avec adjonction de microsphères caves spéciales qui permettent d'obtenir un optimal ponçage à sec, et un poids spécifique moyen permettant de ne pas alourdir les parties quand on effectue des applications de grosse épaisseur. Facile à appliquer, il présente une excellente adhésion sur tôle galvanisée, acier, aluminium, alliages légers et fibre de verre.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type	Gebinde emballage
C23777	3022-1015	1.13kg	weiss/blanc	Softon Plus	Dose/boîte
C23778	3022-1015- 1.145	1.145kg	weiss/blanc	Softon Plus	Kartusche/ cartouche



Universal Polyesterspachtel Metropolis Plus
Mastic polyester universel Metropolis Plus

Universal Polyesterspachtel. Zweikomponenten Polyesterspachtel auf speziellen Harzbasen, die eine ausgezeichnete Haftung auf allen Arten von Supporten gewährt. Es ist äusserst leicht aufzutragen und kann entweder für hohe oder dünne Schichten verwendet werden. Es lässt sich einfach und schnell schleifen, verschmutzt das Schleifpapier nicht und das Pulver verstopft nicht. Ist für alle traditionellen Carrossierarbeiten geeignet.

Mastic polyester universel. Mastic à deux composants en pâte à base de résines spéciales qui garantissent une excellente adhésion sur tout type de support. Il est extrêmement spatulable et il peut être utilisé pour obtenir soit des grosses épaisseurs que des fines couches. Le ponçage est rapide et aisé, le papier abrasif ne se salit pas et la poudre ne s'encrasse pas. Il est indiqué pour toutes les opérations traditionnelles de carrosserie prévoyant le ponçage à sec.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type	Gebinde emballage
C23780	3068-4235-1.33	1.33kg	gelb/jaune	Metropolis Plus	Dose/boîte
C23779	3068-4235-1.545	1.545kg	gelb/jaune	Metropolis Plus	Kartusche/ cartouche



Polyesterspachtel mit Glasfasern
Mastic polyester en pâte avec fibres de verre

Polyesterspachtel mit Glasfasern. Zweikomponenten Polyesterspachtel auf Basis ungesättigter Polyesterharzen mit Zusätzen von speziellen Glasfasern, welche dem Polyesterspachtel eine ausgezeichnete mechanische Eigenschaft gewährt. Es wird für den Wiederaufbau fehlender kleiner oder schlechten Teile an der Carrosserie verwendet, sowie zum Füllen von Löchern dank den Glasfasernbrücken welche sich über die leeren Stellen bilden. Zäh, mässig hart, sehr haftend, wasserdicht, kann mit einem Exzentrerschleifer geschliffen werden und anschliessend mit jeder Art von Spachtel oder Finish-Produkt überdeckt werden. Produkt kann auch für den Bootsbausektor verwendet werden.

Mastic polyester en pâte avec fibres de verre. Mastic à deux composants en pâte à base de résines polyester insaturées additives avec des spéciales fibres de verre qui permettent à ce mastic d'avoir des excellentes caractéristiques mécaniques et une grande dureté en surface. Il est indiqué pour la reconstruction de petites parties de carrosserie manquantes ou fortement détériorées, et pour l'obturation des trous grâce aux ponts de fibres de verre qui se forment au dessus des points vides. Tenace, moyennement dur, très adhésif, bien résistant à l'eau, il peut être poncé avec une ponceuse roto-orbitale, et recouvert en suite avec d'autres mastics ou avec n'importe quel type de produit de finition. Produit aussi indiqué pour le secteur nautique.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type	Gebinde emballage
C23781	3122-3032	1.25kg	khaki grün/vert khaki	Glass R	Dose/boîte

Polyesterspachtel für Kunststoff Mastic polyester pour plastique

Feiner Polyesterspachtel für Plastik. Zweikomponenten Polyesterspachtel gekennzeichnet durch eine ausgezeichnete Flexibilität um die Verformungen der Supporte zu kompensieren. Bietet eine ausgezeichnete Haftung und ein einfaches Schleifen. Eignet sich besonders gut für kleine Lauf-Rekonstruktionen und Stosstangen-Reparaturen aus Plastik, ausgenommen Polyethylen Produkte oder Mischungen die es enthalten.

Mastic fin pour plastique. Mastic bi-composant en pâte, caractérisé par une excellente flexibilité en mesure de compenser les déformations du support. Il assure une excellente adhérence et un ponçage aisé. Il est particulièrement approprié pour exécuter de petites reconstructions et réparations de pare-chocs en matière plastique utilisée dans les ateliers de carrosserie, à l'exclusion uniquement du polyéthylène et des mélanges le contenant.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Typ type
C23783	3106-3140	800g	grau/gris	Bumper fine stuck

Versiegelung Sealing Car 2K Scellant Sealing Car 2K

Zweikomponenten Polyurethan Akustikversiegler mit hervorragenden Schutzeigenschaften, Schalldämmung und Abdichtung. Cremig und thixotropisch kann es auch in sehr dicken Schichten auf senkrechten Wänden aufgetragen werden ohne Gefahr des Tropfens. Es hat eine geschlossene Mikrozellenstruktur dank dessen Fähigkeit zur Verdichtung und Verformung eine sehr gute Dämpfung der Stößen und Geräuschen ermöglicht und eine gute Flexibilität aufweist. Es hat eine hohe chemische Stabilität und ist unempfindlich gegen die Einwirkung von Wasser, Salz, Lösungsmittel, heisses Öl, Schwefelsäure-Akkumulatoren und chemischer Stoffe im Allgemeinen. Es ist auf über 100°C thermisch stabil. Es behält für eine lange Zeit seine Flexibilität und löst sich auch nach langen Perioden unter starken Vibrationen ausgesetzt nicht ab. Es kann Nass-auf-Nass oder nach dem Trocknen mit jeder Art von Lack überdeckt werden. Haftet ausgezeichnet auf Eisen, Spachtel, Untergründen, alten Lacken, mattem Glas und Kunststoffen. Für verzinktes Blech und Aluminiumlegierungen empfiehlt sich das Auftragen einer dünnen Schicht Primer.

Scellant à deux composants insonorisant. Produit scellant polyuréthane, à deux composants, doué d'excellentes propriétés protectives, insonorisant et d'étanchéité. Crémeux et thixotropique, il peut être appliqué en couches très épaisses aussi sur parois verticales, sans aucun risque de coulures ou de dégouttement. Il a une structure micro cellulaire à cellules fermées qui, grâce à leur possibilité de compression et de déformation permettent une très bonne absorption des chocs et du bruit, et une bonne flexibilité. Il a une grande stabilité chimique et il est insensible à l'action de l'eau, du sel, des solvants, de l'huile chaude, de l'acide sulfurique des accumulateurs et des agents chimiques en général. Il est stable à la chaleur jusqu'à plus de 100°C. Il conserve pour longtemps sa flexibilité et il ne se détache pas du support même après longues périodes de fortes vibrations. Il peut être vernissé mouillé sur mouillé, ou bien après durcissement, avec n'importe quel type de peinture. Il a une excellente adhésion sur fer, mastics, fonds, vieux vernis, mat de verre, matières plastiques rigides. Pour la tôle zinguée et les alliages d'aluminium, on conseille l'application d'une couche mince de primer d'adhésion.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23786	1902-1100	1kg	beige-grau-schwarz/beige-gris-noir

Dosiergerät für Kartuschen Didoc Appareil doseur pour cartouche Didoc

Dosiergerät mit 3 Geschwindigkeitsstufen für Polyesterspachtel in Kartuschen.
Appareil doseur à 3 vitesses pour mastic polyester en cartouche.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Für pour
C23782	6901	Spachtel/mastic

GELSON



Polyesterspachtel 2K 1940 Bumper Flex
Mastic polyester 2K 1940 Bumper Flex

Für Stossstangen und Plastikteilen. Exzellente Haftung und Flexibilität.
Pour pare-chocs et pièces plastiques. Excellente adhérence et flexibilité.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23826	10280	500ml	schwarz/noir

radexo



Spachtel RADEXSEAL BS
Mastic RADEXSEAL BS

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24122	210027	1kg	grau/gris

GELSON



Aluminiumspachtel grob Alu Filler
Mastic aluminium gros grain Alu Filler

Wasserdichter, grobkörniger Aluminiumfüller. Für dicke Schichten, haftet gut auf Glasfaser und Metall. Hitzebeständig bis 140°C. Geeignet für den Einsatz mit Pulverlacke für Maschinen, Basen und grossen Teilen.

Étanche, remplissage en aluminium à grains grossiers. Pour des couches épaisses, adhère bien à la fibre de verre et de métal. Résistant à la chaleur jusqu'à 140°C. Convient pour une utilisation avec des revêtements en poudre pour les machines, les bases et les grandes pièces.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23824	10250	750ml

GELSON



Aluminiumspachtel fine Rapid Filler
Mastic aluminium fin Rapid Filler

Feinkörniger Aluminiumspachtel. Hoher, fester Füllstoff für Metalle wie z.B. Zinn. Hitzebeständig bis 140°C. Geeignet für den Einsatz mit Pulverlacke für Maschinen, Basen und grossen Teilen.

Mastic en aluminium à grain fin. Haut, charge solide des métaux tels que tin. Résistant à la chaleur jusqu'à 140°C. Convient pour une utilisation avec des revêtements en poudre pour les machines, les bases et les grandes pièces.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23825	10240	1.5kg

Metall-Alu-Spachtel 6090
Mastic polyester metalu 6090

Metallhaltiger 2-Komponenten Kunststoffspachtel von hoher mechanischer Festigkeit. Kann im ausgehärteten Zustand gesägt, gebohrt, geschliffen und gefräst werden. Findet bei Blechreparaturen im Carrosseriebau besonders für dickere Schichten und für die Reparatur stark verrosteter Stellen Anwendung.

Mastic polyester aluminium dur dont les caractéristiques spécifiques sont d'offrir une grande dureté ainsi qu'une grande résistance mécanique. Ses domaines d'applications sont variés tel que en carrosserie automobile (reformé des arêtes, mise en forme des passages de roues, finition des soudures d'ailes arrières de custodes, de baie de pare-brise, etc.) mais également pour le garnissage important sur les bas de caisse, longerons, portières et pavillons.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24036	1304101	1.3kg	metallic

Aluspachtel + Härter
Mastic aluminium + durcisseur



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial
C24275	200400	750ml	mit Alu-Körner/avec grains de alu

Metalfill Kaltzinn
Metalfill étain à froid

Spachtel mit sehr hoher Zähigkeit, bestehend aus ungesättigten Polyesterharzen, Metallen und mineralischen Füllstoffen. Geeignet für den Einsatz auf den meisten Metallen. Seine Lamellenstruktur ermöglicht eine ausgezeichnete Haftung auch auf schwierigen Substraten und unter besonderen Bedingungen, bei denen die mechanischen Eigenschaften der normalen Dichtstoffen Änderungen aufweisen würden.

Mastic qui présente une très grande dureté et résistance, constitué par des résines polyester insaturées, charges minérales inertes et métalliques. Indiqué pour utilisation sur la plupart des métaux. Sa structure lamellaire lui permet d'avoir une excellente adhésion même sur des supports difficiles et en conditions particulières, où les caractéristiques mécaniques des mastics normaux peuvent subir des altérations.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23776	3002	1.33kg	grau/gris

Bürstenspachtel 401
Mastic à la brosse 401

Graue, leicht verstreichbare, thixotrope, schnell trocknende, dauerelastische und überlackierbare Dichtmasse. Kann für Abdichtungen an Carrosserien, Überlappungen im Unterbodenbereich, Kofferraum, Motorraum und Radhäusern eingesetzt werden.

Pour la reconstitution et l'étanchéité des éléments de carrosserie tels que planchers, coffres, têtes d'amortisseurs, chevauchement des tôles dans les compartiments moteur, etc. Application au pinceau et séchage rapide. Ne coule pas même en forte épaisseur. Élasticité permanente, conserve les traces de pinceau et permet de restituer la structure d'origine. Résiste aux huiles et carburants. Peut être repeint après séchage.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24032	1207801	1kg	grau/gris

slc



Fiberglas Set
Kit fibres de verre

Es dient für allen kleinen Materialtransferoperationen, Füllen und Abdichten von Löchern in der Carrosserie, Verstärkung der Plattform, Bootsreparatur und allen Produkten welche in Fiberglas gefertigt sind. Das Kit enthält: - 1x Bürste - 1x Tablett - 1x Blatt aus Glaswolle - 1x Box Harz - 1x geeigneter Katalysator

Il sert à toutes les petites opérations de report de matériau, bouchage et calfeutrage de trous dans la carrosserie, renfort de plate-forme, réparation de bateaux et de tous les produits manufacturés en résine de verre. Le KIT comprend: - 1x pinceau - 1x bac - 1x feuille de laine de verre - 1x boîte de résine - 1x catalyseur approprié

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24015	SLKITC0750MAT	750ml	C10

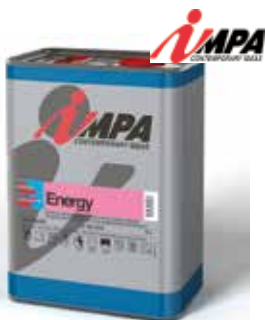


Klarlack Magic NS
Vernis Magic NS

Acryl Klarlack mit zwei Anti-Kratzer-Komponenten. MAGIC NS ist ein Acryl Klarlack, vergilbungsfrei, hervorragender Qualität, mit hohem Feststoffgehalt, gekennzeichnet durch Einfachheit in der Anwendung, schnell trocknend, schöner Glanz und extrem hohe Kratzfestigkeit (gegen Bürsten in Autowaschanlagen). Diese Eigenschaften ermöglichen ein hervorragendes Endergebnis für alle Anwendungen der Zweischichtmalerei zu erhalten, unabhängig von der Art der Grundbeschichtung. Die drei zur Auswahl stehenden Härter erlauben jedes Mal das am besten geeignete Produkt für die durchzuführende Arbeit zu wählen und sorgen so für maximale Flexibilität in der Anwendung.

Vernis acrylique à deux composants anti-scratch. MAGIC NS est un vernis acrylique transparent, non jaunissant, d'excellente qualité, à haut contenu de substances solides, caractérisé par facilité d'application, séchage rapide, très bonne brillance et résistance optimale aux égratignures (brosses de lavages automatiques). Ces caractéristiques permettent d'obtenir des excellents résultats finaux pour toutes les applications de peinture bi-couche, indépendamment du type de base mate utilisée. Les trois durcisseurs en dotation permettent de choisir chaque fois le plus approprié pour le type de travail qu'on doit effectuer, en assurant ainsi le maximum de flexibilité d'emploi.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23752	1379	5l	Magic NS



Klarlack Energy
Vernis Energy

Acryl Klarlack mit zwei festen Komponenten. Transparenter Acryl Lack, mittlerer Feststoffgehalt, vergilbungsfrei, ausgezeichnete Glanzergebnisse, langanhaltende Oberflächenbeständigkeit. Einfach in der Anwendung, schnell trocknend, ermöglicht es qualitativ hochwertige Endergebnisse im industriellen sowie allgemeinen Einsatz zu erhalten. Die drei zur Auswahl stehenden Härter erlauben jedes Mal das am besten geeignete Produkt für die durchzuführende Arbeit zu wählen und sorgen so für maximale Flexibilität in der Anwendung.

Vernis acrylique à deux composants moyen solide. Vernis acrylique transparent, a moyen contenu de substances solides, non jaunissant, avec brillance excellente, bonne dureté superficielle, et longue durée dans le temps. Simple dans l'emploi, de séchage rapide, il permet d'obtenir des finitions de bonne qualité, dans l'utilisation industrielle en générale. Les trois durcisseurs en dotation permettent de choisir chaque fois le plus approprié pour le type de travail qu'on doit effectuer, en assurant ainsi le maximum de flexibilité d'emploi.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23753	1360-5	5l	Energy

Klarlack Dream HS
Vernis Dream HS

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23754	1373/1-5	5l	Dream



Klarlack Clover Clear Top
Vernis Clover Clear Top

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23755	1316	5l	Clover clear top



Strukturlack Bumper Spray
Vernis texturée Bumper spray

Einkomponenten Lack für Stossstangen- und Plastikschutz. Lackierprodukt auf Alkyd- und Acrylharzbasis. Gekennzeichnet durch seine optimale Haftung auf den meisten Kunststoffen in der Konstruktion von Stossstangen, wie z.B. Polypropylen, Polycarbonat, ABS, Pohan, Xenoy, Polyurethan, Polyester mit Glasfasern verstärkt, ausgenommen Polyethylen und die darin enthaltenen Mischungen, seine schnelle Trocknung, hervorragender Haftung und ausgezeichneter Beständigkeit gegen Witterungseinflüsse und Waschanlagen. Es kann als Finish oder als Grundierung, wie z.B. vor der Anwendung von Polyesterspachtel FIBRATO Code 3105, verwendet werden.

Peinture gaufrée monocomposant pour pare-chocs et protections en plastique. Produit vernissant à base de résines alkydes et acryliques, caractérisé par une adhésion optimal sur la plupart des matières plastiques employées dans la construction des pare-chocs des automobiles (polypropylène, polycarbonate, ABS, Pohan, Xenoy, polyuréthane rigide, polyester renforcé avec fibres de verre, etc. excepté seulement le polyéthylène et les mélanges qui en contiennent). Il est caractérisé par un séchage rapide, excellente adhésion, très bonne résistance aux agents atmosphériques et aux lavages. Il peut être utilisé comme produit de finition ou bien comme fond d'adhésion, aussi avant de l'application du mastic polyester FIBRATO code 3105.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23774	2002-3012	400ml	schwarz/noir
C23773	2002-3742	400ml	grau/gris



Klarlack Spray 1K 1942 Vernice Textured
Spray vernis 1K 1942 Vernice Textured

Klarlack mittlerer Struktur für Stossstangen und anderen Plastikteilen. Keine Primer notwendig, ist überlackierbar.

Vernis avec effet texturé moyen pour pare-choc et autres pièces plastiques. Pas besoin de primer et recouvrable.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23796	25301	400ml	schwarz/noir
C23797	25302	400ml	grau/gris



radexo



2K Klarlack HS
2K vernis HS

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24132	810001	5l

radexo



2K Klarlack
2K vernis

RADEX 2K Express Klarlack ist ein kratzfester Acryl-Klarlack. Das Produkt hat eine sehr kurze Trocknungszeit. Es ist für eine schnelle Reparatur zu empfehlen. Die Oberfläche kann nach nur 20 Minuten bei 60° Grad oder nach 8 Stunden bei 20° Grad weiter verarbeitet werden. Verliert den Glanz im Laufe der Zeit nicht. Es ist UV- und witterungsbeständig.

RADEX 2K express vernis est un vernis acrylique anti-rayures. Le produit a un temps de séchage très court. Il est recommandé pour une réparation rapide. La surface peut être traitée après 20 minutes à 60° degrés ou après 8 heures à 20° drgrés. Il ne perd pas l'éclat au fil du temp. Il est résistant aux UV et aux intempéries.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24541	810002	1l

slēm



Klarlack HS Euro
Vernis transparent HS Euro

Lack hoher Dichte auf Acrylharzbasis mit hohen mechanischen Eigenschaften und kratzfest, «eingestuft als spezielles Finish», entsprechend den Richtlinien 2004/42/EG. Einfaches Auftragen, dehnt sich aus, ist glänzend und widerstandsfähig gegen Chemikalien und Witterungseinflüssen. Es wird vor allem im Carrosseriebau auf allen Grundlagen, für die teilweise oder vollständige Fahrzeuglackierung verwendet. Vernis à haute densité à base de résines acryliques avec des propriétés mécaniques et anti-rayures élevées, «classifié finition spéciale», conforme à la directive 2004/42/CE. Il présente une grande facilité d'application, de distension, il est brillant et résistant aux agents chimiques et atmosphériques. Il est utilisé en atelier de carrosserie, sur tous types de base mate, pour la peinture partielle ou totale de véhicules.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23885	SLVTTHS0005LN	5l	VA62

slēm



Klarlack UHS ECO
Vernis transparent UHS ECO

Zweikomponenten Acryl Klarlack hoher Dichte (VOC Anwendung <420g/l), für eine schnelle Trocknung. Es wird für die Automobilcarrosserie sowie in der Industrie auf allen Arten von Grundlacken, für Retuschierarbeiten oder Arbeiten im Allgemeinen verwendet. Es hat einen hohen soliden Rückstand und Härte, ist glänzend und sehr widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse.

Transparent acrylique à deux composants à très haute densité (VOC à l'application <420g/l) à séchage rapide. Il est utilisé pour la carrosserie automobile et industrielle sur tous types de base mate, pour des retouches et des réfections totales. Il possède un résidu solide élevé et une grande dureté. Il est brillant et très résistant aux agents atmosphériques.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23880	SLVTUHSE0005LN	5l	VA65

Klarlack Speed Air
Vernis Speed Air

Zweikomponenten Klarlack, schnell trocknend (zu Verwenden mit dem Härter Speed Air 1:1). Es ermöglicht schnelle Reparaturen dank den sehr kurzen Trocknungszeiten an der Luft (ca. 45min.) und erheblichen Einsparungen der Energiekosten (es muss kein Ofen verwendet werden).
Vernis transparent 2 composants à séchage à l'air très rapide (à utiliser EN KIT avec rélatif durcisseur SPEED AIR 1:1). Il permet des réparations très rapides grâce à ses temps de séchage à l'air très courts (pièce terminée en 45 minutes) et à significatives économies de coûts d'énergie (il ne lui faut pas de four).

slēm



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23891	SLVTTSA0001LN	1l	VA71 Speed Air

Härter
Durcisseur

Für: - 1335 MAGIC HS - 1316 CLEAR MS - 1513 EQUALIX HS - 1543 STAR PRIME HT
Pour: - 1335 MAGIC HS - 1316 CLEAR MS - 1513 EQUALIX HS - 1543 STAR PRIME HT

MPA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C23762	4500-0.5	0.5l	schnell/rapide	Induritore
C23761	4500-2.5	2.5l	schnell/rapide	Induritore
C24578	4300-0.5	500ml	normal	Induritore
C23760	4300-2.5	2.5l	normal	Induritore
C23759	4100-2.5	2.5l	lang/lent	Induritore

Härter
Durcisseur

MPA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Spezielles spécial
C23764	4505-2.5	2.5l	Energy	schnell/rapide
C23763	4305-2.5	2.5l	Energy	normal
C24261	4105-2.5	2.5l	Energy	langsam

Härter VP 10
Durcisseur VP 10

radex



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24127	800110	2.5l	schnell/rapide	VP 10



Härter VC 10
Durcisseur VC 10

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24134	810110	500ml	schnell/rapide	VC 10
C24183	810210	2.5l	schnell/rapide	VC 10



Härter VP 30
Durcisseur VP 30

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24126	800130	2.5l	normal	VP 30



Härter VC 30
Durcisseur VC 30

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24133	810130	2.5l	normal	VC 30



Härter VR 5
Durcisseur VR 5

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24542	810105	500ml	sehr schnell/très rapide	VR 5

Härter für Acryl Füller Durcisseur pour apprêt acrylique

Härter für die Polymerisation von Acryl- und Polyurethan-Zweikomponentenmittel. Es bietet eine gute Dehnung während der Anwendungsphase, ist schnelltrocknend, leicht zu Schleifen und bietet eine gute Isoliereigenschaft der Füllung.

Durcisseur pour la polymérisation de fonds acryliques et polyuréthanes bi-composants. Il permet d'obtenir une bonne distension en phase d'application, séchage rapide, ponçage facile et bon pouvoir isolant et de remplissage.

slēm



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24017	SLCHST0001LUX	1l	CT34

Härter für Klarlack HS Durcisseur pour vernis HS

Härter mit hoher Dichte für den Universalgebrauch. Er vergilbt nicht, ist mit allen Zweikomponenten-Decklacken sowie Finishlacken auf Acryl- oder Polyurethanbasis kompatibel.

Durcisseur à très haute densité pour une utilisation universelle. Il ne jaunit absolument pas, il est compatible avec tous les vernis de finition à deux composants aussi bien acrylique que polyuréthane.

slēm



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23887	SLCATHS2500MR	2.5l	CT62R	schnell/rapid
C23886	SL62NT2500MUX	2.5l	CT62	normal
C23888	SLCATHS2500ML	2.5l	CT62L	lang/lent

Härter Speed Air Durcisseur Speed Air

Katalysatorfeststoff mit hoher Dichte für den Klarlack VA71 Speed Air. Vergilbt nicht. Härter ist für jede Anwendungstemperatur zu empfehlen, da die VA71 Spezialbeschichtung nicht mit der Temperatur reagiert. Catalyseur à très haute densité solide pour vernis transparent VA71 Speed Air. Aucun jaunissement. Le durcisseur est conseillé pour quelque température d'application, puisque le vernis spécial VA71 ne réagit pas avec la température (ref. Fiche de sécurité VA71).

slēm



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23890	SLCATHS0001SA	1l	CT71 Speed Air

Universalhärter UHS Durcisseur universel UHS

Härter mit hoher Dichte für den Universalgebrauch. Er vergilbt nicht, ist mit allen Zweikomponenten-Decklacken sowie Finishlacken auf Acryl- oder Polyurethanbasis kompatibel. Kombiniert mit Lacken hoher Dichte bietet es unter Einhaltung der Emissionsgrenzwerte von flüchtigen organischen Verbindungen (VOC Anwendung <420g/l) ein hochrangiges Finish.

Durcisseur à haute densité pour une utilisation universelle. Il ne jaunit absolument pas, il est compatible avec tous les vernis de finition à deux composants aussi bien acrylique que polyuréthane. Combiné à des vernis à très haute densité, il permet d'obtenir des finitions de haut niveau dans le respect des limites d'émission de composés organiques volatiles (VOC à l'application <420g/l).

slēm



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23882	SLCERUHS2500MN	2.5l	CT64ER	extra schnell/extra rapid
C23881	SLCATUHS2500MR	2.5l	CT64R	schnell/rapid
C23884	SLCATUHS2500MN	2.5l	CT64	normal
C23883	SLCALUHS2500MN	2.5l	CT64L	lang/lent



Trocknungsbeschleuniger
Accélérateur de séchage



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23770	1862	1l



Putzverdünner 811
Dilutif de nettoyage 811

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23838	12800-356	30l	811
C23837	12800-560	200l	811



Verdünner
Diluant

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour
C23769	1653-5	5l	Klarlack/vernis Acryl



Acryl Verdünner AT 10
Diluant acrylique AT 10



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24136	820110	500ml	schnell/rapide	AT 10



Acryl Verdünner AT 30
Diluant acrylique AT 30



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24135	820130	500ml	normal	AT 30

Universalverdüner
Diluent universel

Verdünnungsmittel für die Anwendung auf Doppelschicht-Lösungsmittelbasen, 2K Polyurethan und Acrylgrundlagen.
Diluant formulé pour l'application de bases double couche à solvant, fonds polyuréthanes et acryliques 2K, peintures et transparents polyuréthanes et acryliques à deux composants.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23889	SLDUNT0005LLX	5l	C60



Spray-it Black Matt

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24276	400403	400ml

radexo



Silikon EX 2609
Silicon EX 2609

Silikon-EX 2609 Kräftiger Reiniger. Einsatz im Bereich von Auto- oder Industrielackierwerken zur Entfettung von Öl, Fett und anderen Rückständen auf Blechen, Metallen oder Carrosserien vor dem Beschichten oder Lackieren. Mittlere Verdunstung 100% VOC.
Silikon-EX 2609 puissant nettoyant. Utilisation dans le domaine de la peinture automobile et industrielle pour dégraisser les tôles, les métaux ou carrosserie de reste d'huile, graisse et autres résidus avant le giclage. Dilution moyenne 100% COV.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Gebinde emballage	Inhalt contenu	Typ type
C24052	1383.008	Kanne/bidon	25l	2609
C24053	1383.005	Fass/baril	200l	2609



Nano Lackversiegelung
Polish protecteur nanométrique

Einkomponenten Nano Lackversiegelung für Schutz und langanhaltenden Glanz der Carrosseriefächen. Erhöht die Oberflächenhärte und die Beständigkeit Kratzern, Schmutz und Oxidation gegenüber. Erhöht das Rutschvermögen auf der Oberfläche. Wasserabweisend. Bleicht keine Dichtungen und Kunststoffteile. Erhebliche Farbtiefe

Système nanométrique monocomposant de protection et polissage longue durée pour les surfaces peintes des carrosseries. Il augmente la dureté des couches supérieures et la résistance aux rayures, à la saleté et à l'oxydation. Il accroît l'effet de glissement sur les surfaces. Il possède une action hydrophobe. Ne blanchit pas les joints et les parties en plastique. Grande profondeur de teinte.

Art.-Nr. no art.	Inhalt contenu
C24608	500ml

GELSON





Mischdüsen
Buse de mélange

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Für pour
C24045	MPM112	Multipower 56g



GELSON
Gel Protex Wachs
Cire Gel-Protex

Um die Fahrzeugcarrosserie (Säulen, Langträger, Türen, etc.) vor Rost und Korrosion zu schützen.
Pour protéger des partie de carrosserie (intérieure de porte, longeron, montant, etc.) de la rouille et de la corrosion.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23794	20358	5l	strohgelb/jaune paille
C23793	20359	18l	strohgelb/jaune paille



GELSON
Pistole zu Gel-Protex
Pistolet pour Gel-Protex

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C23808	85101



DINITROL
Spray High Performance Wax

Das DINITROL-Hochleistungswachs ist ein transparenter, dünner Flüssigwachs, der als Korrosionsschutz in der Autoindustrie, im Schiffbau, in der Metallverarbeitung, etc zur Anwendung kommt. Es eignet sich auch hervorragend als universeller Korrosionsschutz für Maschinen, Metallteile und Werkzeuge. Das Produkt ist wasserabweisend und tiefenwirkend, sodass ein „Selbsteheilungsprozess“ stattfindet. Nach dem Trocknen entsteht eine bis zu 180°C resistente, leicht klebrige Wachsschicht, die auf Grund der guten Hitzeresistenz z.B. auch in Motoren verwendet werden kann.

La cire High Performance de DINITROL est une cire liquide transparent, mince, utilisé comme protection contre la corrosion dans l'industrie automobile, la construction navale, métallurgie, etc. Il est également idéal comme une protection contre la corrosion universel pour les machines, les pièces et les outils métalliques. Le produit est résistant à l'eau et jeu en profondeur, de sorte qu'une auto-guérison a lieu. Après le séchage se pose une couche de cire, légèrement collante, résistant jusqu'à 180°C. En raison de la bonne résistance à la chaleur le produit peut également être utilisé pour exemple dans les moteurs.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24046	1152601	500ml	transparent

Zinkfarbespray 444 punktschweisbar Spray 444 couleur Zinc pointable

Schnelltrocknender Korrosionsschutz für alle Metalle mit Langzeitwirkung. Die Materialkombination von metallischem Zink und Aluminiumpigmenten macht das Produkt besonders anwendungsfreundlich, da es im Gegensatz zu reinen Zinkstaubfarben optisch einer verzinkten Fläche angepasst ist. Eine Schutzschicht von 20–30my wird bereits durch kurzes Sprühen erreicht. Punktschweisbar. Wird in der Carrossiereparatur vielseitig eingesetzt.

Protection contre la corrosion avec séchage rapide pour tous les métaux avec des effets durables. La combinaison matériau de zinc et d'aluminium rend le produit particulièrement facile à utiliser. Une couche protectrice de 20-30my est déjà atteinte par une brève pulvérisation. Soudage par points. Le produit est utilisé dans de nombreuses façons dans la réparation de carrosserie.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24043	1407901	400ml	grau/gris

Korrosionsschutzspray 4942 Metallic Spray de cire anti-corrosion 4942 Metallic

Korrosionsschutzprodukt mit einer pastösen, dickflüssigen Konsistenz und ausgeprägten thixotropen Eigenschaften. Das Produkt bildet nach Abdunstung des Lösemittels einen kräftigen, mit Metallpigmenten verstärkten, wachsartigen und bräunlich metallicfarbenen Schutzfilm. Dieses Produkt wird in erster Linie als hochbeanspruchter Dauerschutz von Fahrzeugunterböden, Ersatzteilen, Maschinenteilen als auch für Eisen- und Stahlkonstruktionen im Freien und unter sehr schweren Korrosionsbedingungen verwendet.

La cire Metallic est une cire de protection thixotrope offrant une résistance longue durée contre la corrosion et l'abrasion, même sous des conditions extrêmes. Après évaporation des solvants, le film déposé est dur, cireux, reste élastique et de couleur brune, il offre par la même un haut degré de protection aux tôles ainsi traitées. Offre une protection durable des dessous de caisse et passages de roues. Le film de protection est également résistant à la chaleur et conserve son adhérence sur le support même aux températures de cuisson peinture au four. Bonne résistance mécanique.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24040	D1115311	500ml	braun/brun

Rostumwandler RC 900 Spray convertisseur de rouille RC 900

Der RC 900 Spray ist ein Rostumwandler, Korrosionsschutz und, durch Anreicherung mit Epoxy-Harz, Grundierer in einem. Der Rost wird neutralisiert. Das Produkt bildet mit Eisen und Rost einen metallorganischen Eisenkomplex. Die sich bildende schwarze, sehr kompakte und widerstandsfähige Schutzschicht gewährt einen langfristigen Korrosionsschutz. Wird aussen und innen angewandt, wo Rost an Eisen und Stahl anfällt.

Le spray RC 900 est un transformateur de rouille, une protection anti corrosion et une sous-couche en un seul produit. Il convertit activement la rouille existante sur le support en un complexe de fer organique stable. Il dépose une couche de protection et assure une protection longue durée contre la corrosion. Il redonne une capacité de résistance contre la corrosion grâce à son dépôt de couleur noir et, grâce à l'enrichissement de résine époxy peut faire office de sous couche. Peut être repeint après séchage complet ou recouvert d'un mastic polyester. Produit à composants écologique.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24025	D1100801	400ml



Hohlraumversiegelung Spray 1000
Spray de cire 1000 pour corps creux

Korrosionsschutzwachs mit ausgezeichneten Filmbildeigenschaften an offenen Oberflächen und in Hohlräumen. Das Produkt basiert auf synthetischen Wachsen und Korrosionsschutzmitteln. Nach dem Verdunsten des Lösemittels bleibt ein transparenter, hydrophober Wachsfilm mit einem ausgezeichneten Korrosionsschutz zurück. Das Produkt wird in geschlossenen Hohlräumen, Türen und anderen Teilen von PKWs, LKWs und Bussen eingesetzt.

Cette cire est un produit liquide pour une excellente protection des corps creux des voitures, camions et autobus. Ce produit a aussi des caractéristiques polaires conférant une adhérence excellente sur métaux et ne coule pas. Après évaporation du solvant, fournit un film sec, cireux et de coloration transparente qui résiste aux températures s élevées (+160°C). Pour cela aussi applicable comme protecteur de compartiment moteur.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24026	1107601	500ml	opalbeige/beige opale



Hohlraumversiegelungsspray ML
Cire pour corps creux pénétrant ML

Sehr gut penetrierendes und wasserverdrängendes Korrosionsschutzmittel. Das Produkt hinterlässt nach dem Abdunsten des Lösemittels einen dünnen, braunen, fettartigen Film. Das Produkt ist leicht anwendbar, einfach aufzutragen und mit Testbenzin oder alkalisch einfach zu entfernen. Hervorzuheben ist die starke Penetration vor allem in Falzen/Doppelungen etc., dringt auch durch vorhandene Rost- und Schmutzschichten und verzögert so den weiteren Korrosionsprozess. Eignet sich sehr gut als Korrosionsschutz für Kfz, für Eisen und Stahlteile zwischen den einzelnen Arbeitsoperationen. Auch als UBS-Primer geeignet.

La cire est un produit liquide pour une excellente protection des corps creux des voitures, camions et autobus. Ce produit a aussi des caractéristiques polaires conférant une adhérence excellente sur métaux. Action pénétrante. Après évaporation du solvant, fournit un film sec, cireux et de coloration brun clair avec des caractères auto-réparatrices. Ce revêtement élastique résiste au rayage et aux atmosphères agressives notamment marines. La cire est applicable comme produit anti corrosive pour la protection des corps creux de voitures, camions et autobus. La cire peut être appliqué aussi comme protection de pièces de machines, outillages et appareillages devant supporter un entreposage prolongé à l'air libre en: Industrie, carrosserie, garages, ateliers, bricoleur, industrie métallurgique, industrie navale.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24042	1107111	500ml	braun/brun



Hohlraumversiegelung 77 B
Cire de protection 77 B des corps creux

Korrosionsschutzmittel mit einem hellbraunen, wachsartigen, grifffesten Film und ausgezeichneten Schutzeigenschaften. Das Produkt ist thixotrop eingestellt und lässt sich mit den entsprechenden Verarbeitungsgeräten tropffrei verarbeiten. Das Produkt findet Anwendung im Bereich von Unterböden von PKWs und anderen Kfz sowie Booten, Werkzeugen und anderen Stahlkonstruktionen, bei denen starker, grifffester Korrosionsschutz erforderlich ist.

Cire de protection contre la corrosion des dessous de caisse. Le film de protection déposé de couleur brune, est cireux, dur et épais. Grâce à la dureté du film, elle offre une bonne protection contre l'usure mécanique et une protection à long terme contre la corrosion. Temps de séchage du film déposé particulièrement court (environ 30 à 60 minutes). Egalement appropriée pour la protection des éléments transportés sous un environnement fortement corrosif. Faible teneur en solvants aromatiques.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24027	1116611	500ml	hellbraun/brun clair

Carrosserie-Dichtmasse 701
Mastic d'étanchéité 701

radexo



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Gebinde emballage
C24081	220703	310ml	schwarz/noir	Kartusche/cartouche
C24080	220702	310ml	grau/gris	Kartusche/cartouche

Spraybare Carrosserie-Dichtmasse
Mastic d'étanchéité à gicler

radexo



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Gebinde emballage
C24083	220901	310ml	Kartusche/cartouche

PU Kleber für Dichtung 410 UV
Colle PU Joint de finition 410 UV

DINITROL



Dauerhaft elastische PUR-Dichtmasse. Zeichnet sich durch hohe Witterungs- und Alterungsbeständigkeit aus. Das Produkt ist haftstark, überlackierbar, schnell trocknend und schleifbar. Einsatzgebiete:

Fahrzeug-, Schiff-, Container- und Apparatebau, Klima- und Kühltechnik, etc.

Mastic / colle mono-composant spécialement destiné à l'assemblage souple et étanche de nombreux matériaux. Très bonne stabilité même sur surfaces verticales. Formulation spécifique permettant une haute résistance aux UV. Applications : stratifiés polyester, tôles peintes, aluminium, duroplast, matières plastiques rigides, fibrociment, béton, bois, mousses isolantes en polyuréthane etc.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur	Für pour
C24033	1226901	310ml	schwarz/noir	Dichtung/joint de finition
C24034	1226801	310ml	weiss/blanc	Dichtung/joint de finition
C24035	1226701	310ml	grau/gris	Dichtung/joint de finition

Scheibenreiniger konzentriert -36°C
Lave-glace concentré -36°C

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23835	16691-320	25l
C23836	16691-555	220l





Scheibenreinigerspray Glass CLEAN&SHINE
Spray nettoyant pour vitres GLASS CLEAN&SHINE

Schaumreiniger-Spray für die Reinigung von allen Arten von Verglasungen.
Spray détergent mousse pour le nettoyage de tous les type de vitrage.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23905	H0298	500ml	Clean & Shine



Scheibenreiniger Cristalvetro konzentr.
Nettoyant pour vitres Cristalvetro concentré

Reinigungsmittel für Glas und Fenster. Anwendungsbereich: Waschaktiver Schaum für Gläser, Fenster und lackierten Oberflächen. CRISTALVETRO enthält einen super aktiven Reinigungsschaum welcher Staubablagerungen verhindert. Vorteile: Die spezielle Formel fördert schnelles Trocknen und hinterlässt keine Halos. Das Produkt, einfach aufzutragen, enthält kein Ammoniak, entfernt Spuren von Smog und Nikotin. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt 1:3 mit Wasser verdünnen, mit einer Sprühflasche auf die zu reinigenden Stellen in einem Abstand von 15-30cm auftragen und mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

Détergent pour vitres et fenêtres. Champ d'application: Détergent à mousse active pour vitres, fenêtres et surfaces laquées. CRISTALVETRO contient une mousse active super nettoyante à action anti-poussière. Avantages: La formule particulière de CRISTALVETRO favorise un séchage rapide et ne laisse pas de halos. Le produit, rapide à appliquer, ne contient pas d'ammoniac et élimine les traces de smog et de nicotine. Mode d'emploi: Diluer 1:3 dans de l'eau et pulvériser sur les surfaces à nettoyer à une distance de 15-30cm. Ensuite passer avec un chiffon sec et propre.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23904	P0050	12l	Cristalvetro
C23903	P0051	25l	Cristalvetro



Glasreiniger Split
Nettoyant pour vitre Split

Anwendungsbereich: SPLIT löst schnell und mühelos Rauch, Smogansammlungen, jedes beliebige Fett, Fliegen und Wachsspuren aus der Waschanlage von allen Scheiben des Fahrzeugs und die behandelten Oberflächen finden den ursprünglichen Glanz wieder. Vorteile: SPLIT ist ein Mehrzweckreiniger für Scheiben in Symbiose mit der Umwelt. Die wichtigsten Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs und sind praktisch gänzlich biologisch abbaubar. Es enthält kein Ammoniak, der Ursprung seiner Leistungskraft liegt in der Kokosnuss, dem Mais und den natürlichen Tensiden. Dank seiner natürlichen Formel ist es besonders geeignet, um in geschlossenen und schwer zu lüftenden Innenräumen verwendet zu werden, da es im Vergleich zu anderen Produkten verträglich ist. Es trocknet schnell und hinterlässt keine Schlieren. Anwendung und Verdünnung: Auf die zu reinigende Oberfläche sprühen, anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen bis es vollständig sauber ist. Das Produkt wird pur oder bis Maximum 1:3 je nach Schmutz verwendet.

Champ d'application: SPLIT élimine les résidus de smog et de fumée présents sur les vitres, les fenêtres et les intérieurs d'autobus, les parties en plastique ainsi que toutes les surfaces lavables en laissant un agréable parfum de propre et en redonnant leur brillant aux parties traitées sans laisser de halos. Avantages: SPLIT est une formule équilibrée d'alcool et d'agents tensioactifs dérivant de substances organiques présentes dans la nature, qui permettent de créer, au cours de leur emploi, une mousse active en mesure de dissoudre rapidement n'importe quel type de saleté et de graisse. Exempt d'alcool et d'ammoniac, il élimine les traces de graisse, de vernis et de gels pour cheveux. Mode d'emploi et dilutions: Pulvériser sur la surface à nettoyer, ensuite passer un chiffon sec jusqu'à obtenir une propreté complète. Sa dilution dans l'eau varie en fonction de la saleté présente sur la surface, nous conseillons cependant de l'utiliser de pur à une dilution maximale de 1:3 d'eau.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24267	P0496	5l	Split
C23958	P0139	12l	Split
C23959	PB139	25l	Split

Glasreinigungsspray Glass Cleaner
Spray nettoyant pour vitre Glass Cleaner

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24003	H0495	500ml	Glass Clean

Glassreiniger Spray Multi Split
Spray nettoyant multiusage pour vitres Split

MA-FRA



SPLIT ist ein Mehrzweckreiniger für Scheiben in Symbiose mit der Umwelt. Die wichtigsten Inhaltsstoffe sind natürlichen Ursprungs und sind praktisch gänzlich biologisch abbaubar. SPLIT enthält kein Ammoniak, der Ursprung seiner Leistungskraft liegt in der Kokosnuss, dem Mais und den natürlichen Tensiden. SPLIT ist einfach und praktisch in der Anwendung. Dank seiner natürlichen Formel ist es besonders geeignet, um in geschlossenen und schwer zu lüftenden Innenräumen verwendet zu werden, da es im Vergleich zu anderen Produkten verträglich ist. SPLIT trocknet schnell und hinterlässt keine Schlieren, auch wenn man es unter der Sonne verwendet. SPLIT löst schnell und mühelos Rauch, Smogansammlungen, jedes beliebige Fett, Fliegen und Wachsspuren aus der Waschanlage von allen Scheiben des Fahrzeugs und die behandelten Oberflächen finden den ursprünglichen Glanz wieder. Im Auto, im Büro, im Laden oder zu Hause SPLIT ist der Verbündete für diejenigen, die den Durchblick behalten wollen.

Détergent multi-usage pour vitres, SPLIT est en parfaite symbiose avec l'environnement. Ses principaux ingrédients sont naturels et sa biodégradabilité est pratiquement totale. SPLIT est entièrement dépourvu d'ammoniac et sa force puise ses origines dans la noix de coco, le maïs et d'autres agents tensioactifs naturels. SPLIT est simple et pratique à utiliser. Sa formule naturelle le rend particulièrement apte à un emploi en locaux fermés et peu aérés puisqu'il est parfaitement tolérable par rapport à d'autres produits. SPLIT sèche rapidement et ne laisse pas de halos même quand il est utilisé sous le soleil. SPLIT dissout très rapidement et sans effort la fumée, les accumulations de smog, tout type de graisse, de moucherons, les traces de cires laissées par les lavages auto sur toutes les parties vitrées de la voiture, en redonnant immédiatement leur brillant original aux surfaces traitées. En voiture, à l'atelier, au magasin, à la maison, SPLIT est l'allié de tous ceux qui sont à la recherche de la lumière.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24009	H0127	1l	Multi Split

Reinigungsmittel Cromobrill 2G
Nettoyant Cromobrill 2G

MA-FRA



Reinigungsmittel um Flecken und Spuren von Oxidation und Rost auf Metall-, Stahl- und Magnesiumoberflächen zu entfernen. Seine starke Wirkung und das breite Spektrum machen es unverzichtbar für die Reinigung von LKW- und Auto-Zügen, Edelstahltanks und Containern vor allem nach einer langen Zeit im Eisenbahnumfeld. Es eliminiert die schwarzen Punkten, die durch die auf den Felgen vorhandenen Bremsbeläge entstehen. Ausserdem ist es auch ideal für die Reinigung von LKW-Chassis oder den Wegen der Waschstationen. Es lässt die behandelten Oberflächen glänzen. Anwendung: Produkt auf die zu behandelnde Oberfläche spraysen, einige Minuten warten, dann abspülen. Die Verdünnung variiert mit dem Grad der Verschmutzung. Es kann pur oder verdünnt 1:3 verwendet werden, um Oxid und Rost zu entfernen, 1:3 bis 1:5 für die Reinigung der Räder oder 1:5 bis 1:10 für die Reinigung von Aluminiumplatten. Détergent formulé pour éliminer les tâches et traces d'oxydation et rouille sur les surfaces métalliques et objets en acier et magnésium. Son action puissante à large spectre le rend indispensable pour le nettoyage de camions-citernes, et auto-trains, mais également réservoirs en inox, camions et containers surtout après une longue période dans des environnements ferroviaires. Il élimine les petits points noirs créés par les plaquettes de frein présent sur les jantes et il est également idéal pour le nettoyage des châssis de camion et des voies des stations de lavage. Il fait briller les surfaces traitées. Mode d'emploi: Vaporiser le produit sur la surface à traiter. Attendre quelques minutes puis rincer. La dilution varie selon le degré de saleté à éliminer. Le produit peut-être utilisé pure ou dilué à 1:3 pour éliminer oxydes et rouille, de 1:3 à 1:5 pour le nettoyage des jantes, de 1:5 à 1:10 pour le nettoyage des plaques en aluminium.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23906	P0648	12kg	Cromobrill
C23907	P0624	25kg	Cromobrill



Reinigungsmittel Cromopav
Nettoyant Cromopav

Reiniger für Selbstbedienungs-Box. Anwendungsbereich: CROMOPAV entfernt den Kalk, der sich auf den Scheiben, dem Boden und der lackierten Struktur der Selbstbedienungs-Box bildet, ohne dabei die verzinkten Teile aus Aluminium und Kunststoff anzugreifen. Vorteile: CROMOPAV eignet sich ideal für eine komplette und tiefgreifende Reinigung hartnäckigen Schmutzes auf Kacheln und Böden. Es entfernt die Verkrustungen welche sich auf den Oberflächen aus Metall, wie z.B. Edelstahl und Verchromungen bilden. Anwendung und Verdünnung: Zur Reinigung von Böden im Verhältnis 1:5 mit Wasser verdünnen. Zur Reinigung von Oberflächen aus Edelstahl zu 50% mit Wasser verdünnen. Nettoyant pour box self service. Champ d'application: COMOPAV élimine le calcaire qui se forme sur les vitres, sur les sols et sur les structures vernies des box self service, sans endommager les parties zinguées en aluminium et en plastique. Mode d'emploi et dilutions: Pour l'utiliser sur les sols, diluer dans de l'eau dans une proportion de 1:5. Pour nettoyer les surfaces en acier inox, diluer à 50% dans de l'eau.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23908	P0055	25kg	Cromopav



Reinigungsmittel DOC 2G
Nettoyant DOC 2G

Waschmittel zertifizierter Herkunft. Anwendungsbereich: DOC 2G ist ein konzentriertes Reinigungsmittel mit Hochglanzleistung, geeignet für die manuelle Vorwäsche von Fahrzeugen. Vorteile: DOC 2G ist ein neu gestaltetes Produkt mit dreifacher Wirkung auf die Carrosserie. Reinigt in einem kompletten Waschdurchgang, lässt die Oberfläche glänzen, lässt sich leicht abspülen. Beschädigt die Aluminiumlegierungen nicht. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt in einem Verhältnis 1:20 bis 1:50 mit Wasser verdünnen. Das Gemisch einheitlich von unten nach oben auf die Oberfläche sprühen. Détergent d'origine certifiée. Champ d'application: DOC 2G est un détergent concentré au pouvoir lustrant élevé, indiqué pour le pré-lavage manuel des véhicules. Avantages: DOC 2G est un produit de nouvelle conception exerçant une triple action sur la carrosserie: pouvoir détergent pour un lavage complet, pouvoir lustrant pour un brillant sans égal, facilité de rinçage qui exalte la phase finale de la cire, le tout avec une grande sécurité d'utilisation, même sous les climats estivaux, et le plus grand respect pour les parties en aluminium et en alliage. Mode d'emploi et dilutions: Diluer le produit dans une proportion de 1:20 à 1:50 d'eau. Pulvériser la solution sur la surface, en partant du bas vers le haut et en la distribuant uniformément.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23918	P0485	25kg	DOC



Reinigungsmittel Deca Flash
Nettoyant Deca Flash

Teer- und Klebstoffentferner. Anwendungsbereich: DECA FLASH ist ein hoch qualifiziertes Produkt um Teerflecken und Klebstoffrückstände von der Carrosserie zu entfernen. Vorteile: DECA FLASH ist unverzichtbar für die Entfernung von Klebstoffrückstände. Anwendung: Das Produkt auf den zu behandelnden Bereich sprühen. Einige Minuten einwirken lassen. Mit einem Schwamm oder Hochdruckwasserstrahl gründlich abspülen. Détachant pour goudron et colles adhésives. Champ d'application: DECA FLASH est un produit hautement qualifié pour éliminer les taches de goudron et de colles adhésives de la carrosserie. Avantages: DECA FLASH est indispensable pour enlever les taches de colles adhésives, même les plus insidieuses. Mode d'emploi: Pulvériser le produit sur la partie à traiter. Laisser agir quelques minutes. Retirer avec une éponge ou avec un jet d'eau haute pression.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23912	H0065	250ml	Deca Flash	silikonhaltig/contient du silicone
C23913	P0499	4.5l	Deca Flash	silikonhaltig/contient du silicone
C23911	PB064	12l	Deca Flash	silikonhaltig/contient du silicone
C23914	PD064	25l	Deca Flash	silikonhaltig/contient du silicone

Reinigungsspray Faspoiler
Spray nettoyant Faspoiler

MA-FRA



Spray zur Erneuerung von Stossstangen auf Polymerbasis. Wenn Sie zu denjenigen gehören, denen beim Anblick ihres Autos warm ums Herz wird, dann lieben sie an ihm sicherlich auch die Einzelheiten. FASPOILER ist das Produkt für diejenigen, die sich nicht zufriedenstellen wollen und stets auf der Suche nach der Perfektion sind. Dieses Produkt kann auf einen Streich Stossfänger, Seitenstreifen, Spoiler und Wagenverdecke erneuern, ohne zu schmieren. Reich an wertvollen und pflegenden Substanzen auf Polymerbasis, bildet das FASPOILER einen glänzenden, durchsichtigen und schützenden Film, der an den behandelten Oberflächen haftet und jede beliebige Oberfläche aus Glasfaserkunststoff (Stossstangen und andere), Plastik durch längere Sonneneinwirkung verfärbt oder beschädigt wurden und jedes beliebige Element aus Gummi, erneuert. Benutzt man regelmässig das FASPOILER beugt man Entfärbungen und Alterungen der ausgesetzten Teile vor. Die Schicht die sich auf der behandelten Oberfläche bildet, widersteht dauerhaft den Einflüssen durch warmes oder kaltes Wasser, Sonne oder Staub und verhindert den störenden rissigen Effekt, da sie unsichtbar bleibt.

Spray rénovateur à base de polymères pour garde-boues. Si le regard jeté sur votre voiture vous provoque à chaque fois un coup au cœur, alors vous en aimez aussi, certainement, les détails. FASPOILER est le produit conçu pour tous ceux qui ne veulent pas se contenter et sont à la recherche constante de la perfection. Un produit sous forme de spray capable d'un seul "coup" de rénover - sans graisser - les Pare-chocs, les Bandes Latérales, les Spoilers, les Capotes. Riche en substances précieuses et nourrissantes à base de polymères, FASPOILER crée un voile brillant, transparent et protecteur, qui adhère fortement aux parties traitées pour rénover ainsi instantanément toute surface en fibre de verre (garde-boues mais pas seulement), le plastique - décoloré ou endommagé par une exposition prolongée aux rayons du soleil - et toute partie en caoutchouc. Utilisé régulièrement, FASPOILER prévient la décoloration et le vieillissement des parties exposées. La couche qui se forme sur la surface traitée résiste dans le temps aux effets de l'eau chaude et froide, du soleil et de la poussière, sans jamais céder au gênant effet "craquelure" et tout en restant toujours invisible.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23971	HN085	300ml	Faspoiler	silikonhaltig/contient du silicone

Reinigungsmittel Faspoiler
Nettoyant Faspoiler

MA-FRA



Erneuerer von Stossstangen auf Polymerbasis. FASPOILER ist das Produkt für diejenigen, die sich nicht zufriedenstellen wollen und stets auf der Suche nach der Perfektion sind. Dieses Produkt kann auf einen Streich - ohne zu Schmieren - Stossstangen, Seitenstreifen, Spoiler, Wagenverdecke usw. erneuern. Reich an wertvollen und pflegenden Substanzen auf Polymerbasis, bildet das FASPOILER einen glänzenden, durchsichtigen und schützenden Film, der an den behandelten Oberflächen haftet und jede beliebige Oberfläche aus Glasfaserkunststoff (Stossstangen und andere), Plastik - durch längere Sonneneinwirkung verfärbt oder beschädigt wurden - und jedes beliebige Element aus Gummi, erneuert. Benutzt man regelmässig das FASPOILER beugt man Entfärbungen und Alterungen der ausgesetzten Teile vor. Die Schicht die sich auf der behandelten Oberfläche bildet, widersteht dauerhaft den Einflüssen durch warmes oder kaltes Wasser, Sonne oder Staub und verhindert den störenden, rissigen Effekt, da sie unsichtbar bleibt.

Rénovateur à base de polymères pour garde-boues. FASPOILER est le produit conçu pour tous ceux qui ne veulent pas se contenter et sont à la recherche constante de la perfection. Un produit sous forme de spray capable d'un seul "coup" de rénover - sans graisser - les Pare-chocs, les Bandes Latérales, les Spoilers, les Capotes. Riche en substances précieuses et nourrissantes à base de polymères, FASPOILER crée un voile brillant, transparent et protecteur, qui adhère fortement aux parties traitées pour rénover ainsi instantanément toute surface en fibre de verre (garde-boues mais pas seulement), le plastique - décoloré ou endommagé par une exposition prolongée aux rayons du soleil - et toute partie en caoutchouc. Utilisé régulièrement, FASPOILER prévient la décoloration et le vieillissement des parties exposées. La couche qui se forme sur la surface traitée résiste dans le temps aux effets de l'eau chaude et froide, du soleil et de la poussière, sans jamais céder au gênant effet "craquelure" et tout en restant toujours invisible.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23919	P0089	5l	Faspoiler	silikonhaltig/contient du silicone



Reinigungsmittel Jedy Nettoyant Jedy

JEDY ist ist Markführer unter Produkten seiner Art dank seiner Eigenschaften intensiver Reinigungskraft auch bei extremen Verdünnungen in Gegenwart von hartem Wasser. JEDY trocknet langsam in der Sonne und ist schnell zu spülen. Vorteile: JEDY entfernt mühelos und ohne die zu behandelnde Stellen anzugreifen jede Art von Schmutz wie Fett, Öl, Smog, Mücken, Diesel. Es enthält biologisch abbaubare Tenside, die mit allen Methoden der Behandlungen oder Verwertung von Wasser kompatibel sind.

Anwendung: Nach Verdünnen des Produkts in einem Verhältnis 1:20/1:60 je nach Verschmutzung, von unten nach oben sprühen. Mit einem Wasserstrahl abspülen. Im Falle von dunklen, alten und oxidierten Lacken empfiehlt es sich, die Oberfläche mit einem Wasserstrahl abzukühlen, bevor das Produkt angewendet wird. Nicht für die Verwendung auf Motorräder geeignet.

Champ d'application: JEDY est le produit leader dans son genre grâce à ses caractéristiques de détergence intensive même à des dilutions extrêmes en présence d'eaux dures. JEDY sèche lentement au soleil et est rapide à rincer. Avantages: JEDY élimine, sans effort et sans attaquer les parties traitées, n'importe quel type de saleté : graisse, huile, smog, moucherons, gasoil. Il contient des agents tensioactifs facilement biodégradables, compatibles avec toutes les méthodes d'épuration ou de recyclage des eaux.

Mode d'emploi: Après avoir dilué le produit dans une proportion de 1:20/1:60 en fonction de la saleté à traiter, le pulvériser sur la surface, du bas vers le haut, en le distribuant de façon homogène. Rincer avec un nettoyeur à jet d'eau haute pression. Dans le cas de vernis de couleur foncée, anciens et oxydés, nous conseillons de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de pulvériser le produit. Ne pas utiliser le produit sur les motos.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23927	P0580	25kg	Jedy
C23926	P0597	220kg	Jedy



Reinigungsmittel Fast Cleaner Nettoyant Fast Cleaner

FAST CLEANER kann verwendet werden um Vogelkot, Insektenreste und alle Arten von frischem Schmutz auf der Carrosserie sowie Rückständen nach einem Waschgang (weisse Linien, Halos, Kalkablagerungen, etc.) zu entfernen. Dank seiner Erfolgsformel ohne Silikone schützt es das Auto vor Staub und Fingerabdrücken, erneuert die Farbe und verlängert die Dauer des Waxes. Durch die ausgeklügelte Technik Wassertropfengeschwindigkeit garantiert FAST CLEANER für eine dauerhaft wasserabweisende Wirkung auf Gläsern und Carrosserien für die optimale Sicherheit beim Fahren. FAST CLEANER kann so oft wie gewünscht verwendet werden. Anwendung: Sprühen Sie den FAST CLEANER aus ca. 20cm Distanz auf die zu behandelnde Stelle. Mit einem Mikrofasertuch in horizontalen Bewegungen das Material verarbeiten bis alle trocken und das überschüssige Produkt eliminiert ist.

FAST CLEANER peut être utilisé pour éliminer des excréments d'oiseaux, des traces d'insectes et tout type de saleté frais déposé sur la carrosserie, ainsi que les imperfections laissées par un lavage peu soigné (lignes blanches, des halos, résidus de calcaire ou de shampooing). FAST CLEANER, grâce à sa formule gagnante sans silicones, protège la voiture de la poussière et des empreintes, renouvelle la couleur et prolonge durée de la cire, en la protégeant dans le temps. Grâce à la technologie raffinée water drop speed, FAST CLEANER garantit aussi un durable effet hydrofuge sur des verres et une carrosserie, pour la sécurité optimale lors de la conduite. Utilisez FAST CLEANER autant de fois que vous voulez: vous aurez une voiture toujours brillante propre et protégée! Mode d'emploi: Nébulisez FAST CLEANER sur la partie à traiter, à une distance d'environ 20cm. Passez ensuite un chiffon en microfibre, avec des mouvements horizontaux, jusqu'à un séchage correct tout en éliminant l'éventuel produit en excès.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23920	P0598	4.5l	Fast Cleaner

Handsprüher Fast Cleaner Pulvérisateur Fast Cleaner

FAST CLEANER kann verwendet werden um Vogelkot, Insektenreste und alle Arten von frischem Schmutz auf der Carrosserie sowie Rückständen nach einem Waschgang (weisse Linien, Halos, Kalkablagerungen, etc.) zu entfernen. Dank seiner Erfolgsformel ohne Silikone schützt es das Auto vor Staub und Fingerabdrücken, erneuert die Farbe und verlängert die Dauer des Wachses. Durch die ausgeklügelte Technik Wassertropfengeschwindigkeit garantiert FAST CLEANER für eine dauerhaft wasserabweisende Wirkung auf Gläsern und Carrosserien für die optimale Sicherheit beim Fahren. FAST CLEANER kann so oft wie gewünscht verwendet werden. Anwendung: Sprühen Sie den FAST CLEANER aus ca. 20cm Distanz auf die zu behandelnde Stelle. Mit einem Mikrofasertuch in horizontalen Bewegungen das Material verarbeiten bis alle trocken und das überschüssige Produkt eliminiert ist.

FAST CLEANER peut être utilisé pour éliminer des excréments d'oiseaux, des traces d'insectes et tout type de saleté frais déposé sur la carrosserie, ainsi que les imperfections laissées par un lavage peu soigné (lignes blanches, des halos, résidus de calcaire ou de shampooing). FAST CLEANER, grâce à sa formule gagnante sans silicones, protège la voiture de la poussière et des empreintes, renouvelle la couleur et prolonge durée de la cire, en la protégeant dans le temps. Grâce à la technologie raffinée water drop speed, FAST CLEANER garantit aussi un durable effet hydrofuge sur des verres et une carrosserie, pour la sécurité optimale lors de la conduite. Utilisez FAST CLEANER autant de fois que vous voulez: vous aurez une voiture toujours brillante propre et protégée! Mode d'emploi: Nébulez FAST CLEANER sur la partie à traiter, à une distance d'environ 20cm. Passez ensuite un chiffon en microfibre, avec des mouvements horizontaux, jusqu'à un séchage correct tout en éliminant l'éventuel produit en excès.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23921	HN047	500ml	Fast Cleaner	silikonhaltig/contient du silicone

Reinigungsmittel Supermafrasol Nettoyant Supermafrasol

Antistatisches Reinigungsmittel. Anwendungsbereich: SUPERMAFRASOL ist ein führendes Produkt in der Reinigung und ermöglicht mit seinen Eigenschaften auch in stark verdünntem Zustand eine intensive Reinigungskraft zu erzielen. Es beseitigt jede Art von Schmutz, Fett, Öl, Smog, Insekten, Diesel usw. ohne die Oberfläche zu beschädigen. Vorteile: Aufgrund der ausgewogenen Eigenschaften des Schaums, schnelles Abspülen und die einfache Handhabung, erzielt es sehr gute Ergebnisse in den Waschstationen ohne die Verwendung eines Schwammes oder Handschuhe vorauszusetzen. Es enthält biologisch leicht abbaubare Tenside, die mit allen Reinigungsverfahren kompatibel sind. Anwendung und Verdünnung: Für die Vorwäsche mit einem Handsprüher verdünnt man 1 Liter mit 30-80 Liter Wasser. Auch für die Vorwäsche in den Self-Service-Boxen geeignet. In diesem Fall sollten 20-40 Gramm pro Auto verwendet werden. Nach dem Verdünnen wird die Oberfläche von unten nach oben gleichmäßig verteilt. Mit einem Hochdruckwasserstrahl gründlich abspülen. Bei dunklen oder oxidierten Lacken sollte die Oberfläche erst abgekühlt werden bevor man das Produkt verwendet. Nicht für Motorräder geeignet.

Détergent antistatique. Champ d'application: SUPERMAFRASOL est un produit leader pour ses caractéristiques de détergence intensive qui s'obtiennent même à des dilutions extrêmes en présence d'eau dure. Il élimine, sans effort et sans attaquer les parties traitées, n'importe quel type de saleté : graisse, huile, smog, moucherons, gasoil, etc. Avantages: Grâce à ses caractéristiques de mousse équilibrée, de rapidité de rinçage et de sécurité d'utilisation, il donne d'excellents résultats dans les stations de lavage qui ne prévoient pas l'utilisation d'éponge ou de gant. Il contient des agents tensioactifs facilement biodégradables, compatibles avec toutes les méthodes d'épuration. Mode d'emploi et dilutions: Pour pré-lavage avec pulvérisateur, diluer 1 litre de produit dans 30-80 litres d'eau. Étant données ses caractéristiques, le produit est aussi conseillé comme pré-lavage avec nettoyeurs à jet d'eau haute pression dans les self-services. Dans ce cas, l'utiliser à l'état pur et aspirer 20-40 grammes par voiture. Après avoir dilué le produit, le pulvériser sur la surface à traiter, en partant du bas vers le haut pour le distribuer de façon plus homogène. Rincer avec un nettoyeur à jet d'eau haute pression. Dans le cas de vernis de couleur foncée, anciens et oxydés, éviter de laver ces parties quand elles sont chaudes, en les refroidissant d'abord avec de l'eau. Ne pas pulvériser sur des parties en alliage léger. Ne pas utiliser le produit sur les motos.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23962	P0269	12kg	Supermafrasol
C23961	P0270	25kg	Supermafrasol
C23963	P0271	220kg	Supermafrasol



Reinigungsmittel Pulimoscerini
Nettoyant Pulimoscerini

Reinigungsmittel um Insekten zu entfernen. Anwendungsbereich: Hoch qualifiziertes Produkt um Insekten von der Aussenseite des Busses zu entfernen. Vorteile: Dank der Tenside der neuen Generation, löst PULIMOSCERINI schnell und ohne reiben zu müssen, die Insekten von den Plastikteilen, dem Stahlblech und den Scheiben (Windschutzscheibe und Scheinwerfer). Es beschädigt die behandelten Oberflächen nicht und enthält weder Ammoniak noch andere Lösungsmittel. Anwendung und Verdünnung: 1 Liter in 15-20 Liter Wasser verdünnen. Auf die zu reinigende Fläche aufsprühen, 20-30 Sekunden warten und anschliessend mit einem Hochdruckwasserstrahl oder direkt in der Waschanlage abspülen. Bei der Anwendung auf überhitzten Oberflächen, die Oberfläche erst mit einem kalten Wasserstrahl abkühlen. Détergent pour éliminer les insectes. Champ d'application: Produit hautement qualifié pour enlever rapidement les insectes de l'extérieur de l'autobus. Avantages: PULIMOSCERINI, grâce à sa formule équilibrée, dissout et élimine la saleté la plus tenace sans effort et sans endommager les surfaces traitées. Mode d'emploi et dilutions: Diluer 1 litre de produit dans 15-20 litres d'eau. Pulvériser sur la partie à nettoyer, attendre 20-30 secondes, ensuite passer avec un nettoyeur à jet d'eau haute pression, une éponge ou placer le véhicule directement dans l'installation de lavage. En cas d'application du produit sur des surfaces surchauffées ou exposées au soleil, les refroidir avec un jet d'eau.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23945	H0207	500ml	Pulimoscerini
C23944	P0223	25kg	Pulimoscerini



Reinigungsmittel Superbrillmax Bifase
Nettoyant Superbrillmax Bifase

Höchst ergiebiger Kraftreiniger. Anwendungsbereich: SUPERBRILLMAX BIFASE besteht aus Tensiden, die Schmutzablagerungen mühelos entfernen: Fett, Erde, Diesel, Smog, usw. Es eignet sich zur Wäsche von Autos und LKWs an denen besonders hartnäckiger Schmutz zu finden ist und dies ohne die Hilfe eines Schwamms. Vorteile: SUPERBRILLMAX BIFASE eignet sich ausgezeichnet zur Reinigung von Landwirtschaftsmaschinen, Baggern, Containern, Tanks und allen Oberflächen, zu deren Reinigung man höchste Reinigungskraft benötigt. Anwendung und Verdünnung: SUPERBRILLMAX BIFASE muss geschüttelt werden, bis man eine homogene Farbe erhält. Anschliessend wird es 1:30 bis 1:60, je nach Verschmutzung, in Wasser verdünnt. Dann auf die Oberfläche, von unten nach oben sprühen, so erhält man eine homogene Verteilung. Mit einem Hydorreinigungsgerät abspülen. Prélavage énergétique hautement performant. Champ d'application: SUPERBRILLMAX BIFASE est composé d'agents tensioactifs capables d'émulsionner n'importe quel type de saleté : graisse, terre, gasoil, smog, etc. Il est indiqué pour le pré-lavage des voitures et des poids lourds qui présentent une saleté fortement ancrée, même sans l'aide de l'éponge. Avantages: SUPERBRILLMAX BIFASE est aussi excellent pour nettoyer les machines agricoles, les excavateurs, les containers, les citernes, les bâches et toutes les surfaces qui requièrent un maximum de détergence. Mode d'emploi et dilutions: SUPERBRILLMAX BIFASE doit d'abord être agité pour obtenir une couleur homogène, ensuite dilué dans une proportion de 1:30 à 1:60 d'eau en fonction de la saleté à traiter. Pulvériser ensuite la solution sur la surface, en partant du bas vers le haut et en rendant ainsi la distribution plus homogène. Rincer avec un nettoyeur à jet d'eau haute pression.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23960	PB040	25l	Superbrillmax Bifase	Toxizität Klasse/Classe de toxicité 2

Reinigungsmittel Superbrillmax B2
Nettoyant Superbrillmax B2

Zwei Komponenten Vorwäsche mit Glanzwirkung. Anwendungsbereich: SUPERBRILLMAX B2 ist ein parfümiertes, konzentriertes Produkt mit hoher reinigender Wirkung, das sich für die manuelle Vorwäsche der Fahrzeuge eignet. Vorteile: SUPERBRILLMAX B2 kann auch in geschlossenen oder nicht gut belüfteten Räumen benutzt werden, ohne für den Operator gesundheitsschädigend zu sein. Das Produkt enthält keine Phosphate, hat eine ausgezeichnete Schaumwirkung die den Gebrauch eines zweifachverwendbaren Zerstäubers ermöglicht und greift weder die Aluminiumprofile der Autos, noch die Bordwände der LKWs an. Anwendung und Verdünnung: Vorbereitung der Mischung (1l Produkt in 20-50l Wasser auflösen, je nach zu reinigendem Fahrzeug und Grad der Verschmutzung) und mit dem Zerstäuber gleichmässig, von unten nach oben auftragen, dann mit einem Hochdruckreinigungsgerät oder in einer Waschanlage abspülen. Bei Lacken und Oxiden sollte man vermeiden diese zu waschen, solange sie heiss sind. Prélavage bi-composant à action lustrant. Champ d'application: SUPERBRILLMAX B2 est un produit concentré parfumé au pouvoir détergent élevé, indiqué pour le pré-lavage des voitures et des fourgons. Avantages: SUPERBRILLMAX B2 peut être utilisé dans des locaux fermés ou peu aérés, sans nuire à la santé de l'opérateur. Le produit est exempt de phosphates, il dispose d'un excellent pouvoir moussant qui permet son utilisation avec des pulvérisateurs deux têtes et ceci sans endommager les profils en aluminium des voitures ou les ridelles des camions. Face aux vernis à concentration élevée de composants actifs, SUPERBRILLMAX B2 garantit une grande sécurité d'utilisation. Mode d'emploi et dilutions: Préparer le mélange (1l de produit dans 20-50l d'eau en fonction du véhicule à nettoyer et de la saleté présente), ensuite, à l'aide du pulvérisateur, appliquer uniformément du bas vers le haut, finalement rincer avec le nettoyeur à jet d'eau haute pression. Dans le cas de vernis oxydés, éviter de laver ces parties quand elles sont chaudes.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24010	PBF41	25kg	Superbrillmax B2

Reinigungsmittel White Schiuma Attiva 4G
Nettoyant White Schiuma Attiva 4G

Anwendungsbereich: WHITE SCHIUMA ATTIVA 4G ist eine konzentrierte Flüssigkeit mit reinigender Wirkung für Waschanlagen mit Portal für den Schnee-Effekt. Das Produkt wurde konzipiert, um unter schwierigen Bedingungen, das heisst bei sehr hartem Wasser, benutzt werden zu können. Vorteile: Der erzeugte Schaum lässt die Bürsten über die Oberfläche gleiten, vermindert so die Reibung mit dem Auto und verlängert die Dauer. WHITE SCHIUMA ATTIVA 4G entfernt die Schmutzrückstände und verhindert so sowohl Linien als auch Mikrokratzer auf dem Auto, alle Teile werden sauber gehalten. Anwendung: Als automatische Reinigung in Waschstrassen, hängt die Dosis sowohl von der Geschwindigkeit der Kette ab, als auch von der visuellen Wirkung, die man erzeugen möchte und von der Abspülstärke der Waschanlage, ungefähr schätzt man 10-15 Gramm pro je Auto. Champ d'application: WHITE SCHIUMA ATTIVA 4G est un liquide concentré à action détergente pour les installations de lavage dotées de portique à effet neige. Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions de dureté d'eau particulièrement difficiles. Avantages: La mousse produite fait glisser les brosses sur la surface, ce qui diminue leur frottement sur la voiture et prolonge ainsi leur durée. WHITE SCHIUMA ATTIVA 4G élimine la saleté résiduelle et évite les rayures et les micro-griffes sur le vernis de la voiture, tout en la maintenant propre. Mode d'emploi: Comme détergent automatique dans les tunnels de lavage, la dose varie en fonction de la vitesse de la chaîne, de l'effet visuel souhaité et de la puissance de rinçage du lavage, dans tous les cas de 10 à 15 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23964	P0505	25kg	White Schiuma Attiva



Reinigungsmittel Schiumogeno Ecomaf Nettoyant Schiumogeno Ecomaf

Schaumerzeuger mit natürlichen Tensiden. Anwendungsbereich: Ideal für Waschanlagen die für dessen Ausgabe und Schnee-Effekt ausgerüstet sind, die Formel enthält keine Phosphate und mit ausgeglichener Schaumformel, der sofort abgespült werden kann. Vorteile: Das Produkt verstopft weder die Pumpen noch die Leitungen und erhöht somit die Leistung des Wachs in der Trockenphase. Dieses Produkt wurde mit neuen Tensiden auf Pflanzenbasis aus, in der Natur vorhandenen, organischen Substanzen entwickelt, die nicht nur beste Leistungen bieten, sondern auch besonders schnell biologisch abbaubar sind und somit die Abwasserprobleme lösen. Das DETERGENTE SCHIUMOGENO ist darüber hinaus, wie die gesamte ECOMAF Linie, mit jeder beliebigen Reinigungsmethode kompatibel, was zu einer Reduzierung der Betriebskosten führt. Anwendung und Verdünnung: Dank der Flüssigkeitseigenschaften des Produktes, die höchste Auflösbarkeit ermöglicht, wird empfohlen das Produkt pur zu benutzen, 15-20 Gramm pro Auto. Produit moussant avec agents tensioactifs naturels. Champ d'application: Idéal pour les installations de lavage dotées de distribution et à effet neige, le produit ne contient pas de phosphates et sa mousse est équilibrée pour un rinçage immédiat. Avantages: Le produit ne bouche pas les pompes et les tuyauteries de l'installation de lavage et augmente le rendement de la cire au cours du séchage. Ce détergent est fabriqué avec de nouveaux agents tensioactifs à base végétale, dérivés de substances organiques présentes dans la nature, qui non seulement fournissent d'excellentes prestations mais réussissent aussi à avoir une biodégradabilité plus élevée et rapide, ce qui résout les problèmes dus aux eaux d'écoulement. DETERGENTE SCHIUMOGENO, comme toute la ligne ECOMAF, est aussi compatible avec n'importe quelle méthode d'épuration, ce qui réduit les coûts de fonctionnement. Mode d'emploi et dilutions: Étant données les caractéristiques de fluidité du produit, qui permettent sa totale solubilité, nous conseillons de l'utiliser à l'état pur dans une proportion de 15-20 grammes par voiture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23969	E085	25kg	Schiumogeno Ecomaf



Reinigungsmittel Idrocleaner Nettoyant Idrocleaner

Parfümiertes, entfettendes Reinigungsmittel. Anwendungsbereich: CLEANER ist ein Reinigungsmittel, das die durch Fett, Diesel, Smog und Regen entstandene Patina, die sich auf der Karosserie bildet, entfernen kann und dieser wieder ihren ursprünglichen Glanz verleiht. Vorteile: CLEANER zeichnet sich durch eine angenehmen Duftnote aus und ermöglicht ein einfaches Abspülen in der Endphase der Vorwäsche. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt in Wasser im Verhältnis von 1:20 bis 1:30 verdünnen, je nach Intensität der zu behandelnden Verschmutzung. Die Lösung auf die Oberfläche, von unten nach oben gehend, aufsprühen und gleichmässig verteilen. Bei manueller Anwendung (Handschuh oder Schwamm) das Produkt 1:40 bis 1:50 verdünnen. Détergent dégraissant parfumé. Champ d'application: CLEANER est un détergent qui dissout la couche de graisse, gasoil, smog et pluie acide qui se dépose sur la carrosserie, en lui redonnant sa splendeur originelle. Avantages: CLEANER, caractérisé par un agréable parfum, permet un rinçage facile à la fin du pré-lavage. Mode d'emploi et dilutions: Diluer le produit dans une proportion de 1:20 à 1:30 d'eau, en fonction de la saleté à traiter. Pulvériser la solution sur la surface, en partant du bas vers le haut et en la distribuant uniformément. Pour une application manuelle (gant ou éponge), diluer le produit dans une proportion de 1:40 à 1:50.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23994	PB132	6kg	Idrocleaner

Reinigungsmittel Puliresina
Nettoyant Puliresina

Stark gegen Harz. Einer der widerstandsfähigsten Gegner, gegen den wir, zu oft unnötigerweise wüten. Das Harz haftet auf der Oberfläche unseres Fahrzeugs und ist nur sehr schwer zu entfernen. Die klassischen Produkte verlieren oft den Kampf gegen diesen natürlichen Feind, der so stark und widerstandsfähig ist, dass er zuweilen unschlagbar erscheint. Aus diesem Grund ist in den Ma-Fra Laboren PULIRESINA entstanden, ein Produkt, dessen Formel eine spezifische Wirkung gegen das Harz ausübt. PULIRESINA löst in kürzester Zeit jegliche Spuren oder Rückstände, einschliesslich kristallisierte Pinienharztropfen. PULIRESINA ist wirkungsvoll und die Carrosserie, oder andere betroffene Bereiche, bewahrt ihren Glanz und wird vor Korrosion geschützt. Die Formel von PULIRESINA basiert auf einer neuen Tensiden-Familie, die die behandelten Teile, sei es Blech, Plastik, usw. besonders schont, gegen den Aggressor hingegen wird hart vorgegangen.

Puissant contre la résine. Il s'agit d'un des adversaires les plus tenaces contre lequel nous risquons, souvent, trop souvent, de nous acharner inutilement. La résine s'attache aux surfaces de notre véhicule et il est très difficile de l'éliminer. Les produits les plus classiques sortent trop souvent perdants dans la lutte contre cet ennemi absolument "naturel" mais si fort et résistant qu'il semble, parfois, presque invincible. C'est pourquoi les laboratoires Ma-Fra ont créé PULIRESINA, un produit dont la formule exerce une action spécifique contre la Résine. PULIRESINA dissout très rapidement toute trace ou résidu, y compris les gouttes cristallisées de résine de sapin. PULIRESINA exerce une action réellement efficace en maintenant la carrosserie, ou toute autre partie qui aurait été attaquée, parfaitement brillante et à l'abri de la corrosion. La formule de PULIRESINA est, en effet, basée sur une nouvelle famille d'agents tensioactifs et elle agit très délicatement sur les parties traitées, qu'il s'agisse de tôle, de plastique, etc., alors qu'elle n'est vraiment puissante que contre l'agresseur.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23947	H0219	250ml	Puliresina

Reinigungsmittel Perbox flüssig
Nettoyant Perbox liquide

Flüssiges Reinigungsmittel für Self-Service-Boxen. Anwendungsbereich: Das Reinigungsmittel PER BOX LIQUIDO, das für die Anwendung in Self-Service-Boxen entwickelt wurde, löst mühelos und ohne anzugreifen den Schmutz von den behandelten Teilen. Vorteile: Das Produkt unterscheidet sich von den marktüblichen Produkten, durch das geringe Schaumvolumen, das in der Endphase der Selbstbedienungswäsche ein einfaches Abspülen ermöglicht. Hohe Anwendungssicherheit, auch in heissen Klimazonen oder in den Sommermonaten. Anwendung: Das Produkt pur in einer Konzentration von 20-30 Gramm je Auto aufnehmen lassen.

Détergent liquide pour box self-service. Champ d'application: Le détergent PER BOX LIQUIDO, conçu pour être utilisé dans les box self service, dissout, sans effort et sans attaquer, la saleté des parties traitées. Avantages: Le produit se différencie de ceux présents sur le marché pour son faible volume de mousse, qui permet un rinçage aisé au cours de la phase finale du lavage self-service. Sa sécurité d'utilisation est élevée même sous les climats chauds ou pendant l'été. Mode d'emploi: Faire aspirer le produit pur à une concentration de 20-30 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23941	P0203	25kg	Perbox

Reinigungsmittel Perbox Pulver
Nettoyant Perbox en poudre

PERBOX POLVERE, Reinigungsmittel in Pulverform für Self-Service-Boxen. Anwendungsbereich: Das Produkt unterscheidet sich von den anderen marktüblichen Produkten, durch seine einfache Löslichkeit und dem geringen Schaumvolumen, wodurch ein einfaches Abspülen in der Endphase der Selbstbedienungswäsche ermöglicht wird. Vorteile: Löst mühelos Schmutz von den behandelten Flächen ohne diese anzugreifen, hohe Anwendungssicherheit, auch in warmen Klimazonen und in den Sommermonaten. Anwendung: Die Verdünnung des Produktes im Trichter regulieren und das Produkt pur in einer Konzentration von 20-30 Gramm je Auto aufnehmen lassen.

PERBOX POLVERE, détergent en poudre pour box self-service. Champ d'application: Le produit se différencie de ceux présents sur le marché pour sa solubilité élevée et pour son faible volume de mousse, qui permet un rinçage aisé au cours de la phase finale du lavage self-service. Avantages: Il dissout, sans effort et sans attaquer, la saleté des parties traitées, il offre une sécurité d'utilisation élevée, même sous les climats chauds ou au cours de l'été. Mode d'emploi: Régler la dilution du produit en trémie et faire aspirer le produit pur à une concentration de 20-30 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23942	P0456	25kg	Perbox

FRAIBER



Trafic-Film Pulver-Reiniger
Trafic-Film poudre nettoyant

Pulverreiniger für die Vorwäsche mit antistatischer Wirkung speziell für SB-Waschplätze, entfernt Schmutz ohne Bürsten, wirkt tiefgehend gegen hartnäckigsten Schmutz, ohne die Kontaktflächen zu beschädigen und hinterlässt eine glänzende Oberfläche. Verkürzt die Waschzeiten durch ein leichtes Abspülen und eine anwenderfreundliche Pflege mit Wachs oder Politur. Energetische Vorwäsche in Pulverform, zum Entfernen von Straßenschmutz mit oder ohne Phosphat.

Détergent de pré lavage en poudre, à effet antistatique spécifique pour les stations de lavage self-service. Enlève la saleté sans avoir besoin de broser, agit en profondeur sur les saletés les plus résistantes sans abîmer les surfaces en contact, lave en laissant la surface brillante. Abrège les temps de lavage en facilitant le rinçage et le traitement éventuel avec des cires ou des polish. Pré lavage en poudre énergétique pour enlever la pellicule de pollution avec ou sans phosphates.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23791	72090	25kg	Trafic-Film

MA-FRA



Kalkreiniger Resolver
Nettoyant calcaire Resolver

Entfernt den Kalk, der sich bei der Reinigung in der Autowaschanlage auf dem Glas und den lackierten Teilen bildet, ohne Aluminium- oder Kunststoffteile zu beschädigen. Ausserdem ist es ideal für eine gründliche und tiefe Reinigung von hartnäckigem Schmutz auf Fliesen und Bodenbelägen. Es beseitigt Kalk auf Metalloberflächen, wie zum Beispiel rostfreiem Stahl und Chrom.

Elimine le calcaire qui se forme sur les vitres et sur les structures vernies des tunnels de lavage, sans endommager les parties zinguées en aluminium ou en plastique. Il constitue aussi la solution idéale pour un nettoyage complet et radical de la saleté tenace présente sur les carreaux et sur les pavements. Il élimine les incrustations qui se forment sur les surfaces métalliques telles que l'acier inox et les chromages.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24665	P0755	25kg	Resolver

MA-FRA



Reinigungsmittel Charme Detergent für Leder
Nettoyant Charme Detergent pour cuir

Der superaktive Schaumreiniger. Anwendungsbereich: CHARME DETERGENT ist ein Schaumreiniger, der natürliche Inhaltsstoffe pflanzlichen Ursprungs enthält und auch hartnäckigste Verschmutzungen aller Art von der Lederausstattung im Wageninneren entfernt. Vorteile: Die neutrale Formel des Schaumreinigers ist tiefenwirkend und hinterlässt eine dauerhafte Sauberkeit und wird somit auch zu einem geeigneten Produkt für eine konservierende Renovierung oder eine ausserordentliche Reinigung. Anwendung: Um es bestmöglich nutzen zu können, Charme direkt auf die zu behandelnde Teile auftragen, gleichmässig auf der gesamten Oberfläche verteilen. Sanft mit kreisförmigen Bewegungen massieren, soweit möglich bevor der Schaum sich verflüssigt. Die Massage öffnet die Poren des Leders und bringt den Schmutz an die Oberfläche. Am Ende entfernt man mit einem weichen und feuchten Lappen die Schaumrückstände, gemeinsam mit dem Schmutz, indem man leichten Druck ausübt.

La mousse nettoyant super actif. Champ d'application: La mousse détergente Charme contient des éléments naturels (d'origine végétale) qui permettent de dissoudre la saleté, même la plus résistante, et de l'éliminer de tous les types de cuir. Avantages: La formule neutre de la mousse détergente agit en profondeur, laisse une propreté durable, qui la rend adéquate tant pour une action de maintien et de conservation dans le temps, sur le cuir neuf, que pour un traitement intensif tel qu'une remise en état ou un nettoyage extraordinaire. Mode d'emploi: Appliquer Charme directement sur la partie à traiter, en veillant à étendre le produit de façon homogène sur toute la surface. Masser soigneusement, avec un mouvement circulaire, de préférence avant que la mousse ne devienne liquide : le massage ouvre les pores du cuir en amenant la saleté à la surface. Retirer la mousse en excès en exerçant une légère pression sur la partie traitée, à l'aide d'un chiffon souple et humide: ceci permet d'enlever également la saleté.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23968	KT012	5l	Charme Detergent

Reinigungsmittel Splendorsol Vapor Nettoyant Splendorsol Vapor

MA-FRA



Brauner Paraffin Heiss-Entwaxer. Anwendungsbereich: Diese Produkt wurde entwickelt, um Paraffinwaxse schnell mit Hilfe eines Dampfsystems zu entfernen. Vorteile: Die Dampfmethode verhindert den manuellen Kontakt mit der Lackierung der Autos und verhindert ein Verkratzen. Anwendung: SPLENDORSOL VAPORE pur von der Hydorreinigungsmaschine bei einer Temperatur von 80/90°C ansaugen lassen. Die Maschine selbst sorgt für die Mischung (Produkt und Wasser). Nach den nötigen Einstellungen, das Entwachsen horizontal, von oben nach unten vornehmen. Wird auch für die manuelle Entwachsung empfohlen. In beiden Fällen (sowohl bei der manuellen als auch bei der mechanischen Nutzung), entwachst das Produkt auch, wenn das Auto nass ist. Décapant marron paraffinique à chaud. Champ d'application: Produit spécialement étudié pour éliminer rapidement les cires paraffiniques avec un système à vapeur. Avantages: La méthode à vapeur permet d'éliminer le contact manuel avec les vernis des voitures et évite ainsi de les rayer. Mode d'emploi: Faire aspirer SPLENDORSOL VAPORE à l'état pur par le nettoyeur à jet d'eau haute pression à une température de 80/90°C. La machine procède elle-même au mélange (produit et eau). Après un réglage adéquat, commencer le décapage du haut vers le bas en sens horizontal. Ce produit est aussi recommandé pour le décapage manuel. Dans les deux cas (manuel et mécanique), le produit décape même si la voiture est mouillée.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23957	P0250	25l	Splendorsol Vapor

Reinigungsmittel Puliplast + Sprüher Nettoyant Puliplast + vaporisateur

MA-FRA



Das spezifische Reinigungsmittel für Gartenmöbel und Plastik. Hat man einen Garten, dann muss man sich nicht nur um die Grünflächen kümmern, sondern auch um das Zubehör, mit dem man ihn ausstattet. Zur Reinigung der plastischen Teile unserer grossen (oder auch kleinen) Oase, hat Ma-Frau ein Produkt, mit einzigartiger Reinigungskraft entwickelt. PULIPLAST, ist ein Produkt mit ausserordentlicher Reinigungskraft und entfettender Wirkung für Gartenmöbel oder Plastik, ohne Mühe können auch hartnäckige Verschmutzungen, wie Harz und Smog, entfernt werden. Erst PULIPLAST aufsprühen und dann die behandelte Oberfläche mit einem feuchten Lappen abwischen. Sollte es sich um hartnäckige Verschmutzungen handeln, nochmals PULIPLAST aufsprühen, einige Minuten einwirken lassen und dann die Oberfläche mit einem Schwamm oder einer Bürste behandeln. Um am Ende alle Rückstände zu entfernen, abspülen.

Le détergent spécifique pour meubles de jardin et plastique. Posséder un jardin signifie aussi penser à son entretien, et non seulement à celui des plantes, mais aussi à celui de tous les accessoires qui nous permettent de pouvoir en profiter. Pour le nettoyage de toutes les parties en plastique de notre grande (ou petite) oasis, Ma-Fra a conçu un produit aux capacités détergentes uniques. PULIPLAST, est un produit au pouvoir détergent et dégraissant élevé pour le nettoyage des meubles de jardin, ou de toute autre surface en plastique, en mesure d'éliminer sans effort n'importe quel type de saleté, même la plus obstinée, telle que la résine et le smog. Après avoir pulvérisé PULIPLAST, passer un chiffon humide sur la surface traitée mais si la saleté est particulièrement résistante, pulvériser à nouveau PULIPLAST et après l'avoir laissé agir pendant quelques minutes, passer une éponge ou un brosse sur la surface. À la fin, pour éliminer tous les résidus de saleté, procéder au rinçage.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23946	HD218c	900ml	Puliplast

Felgenreinigungsspray Pulitore Cerchi e Gomme Nettoyant pour jantes Pulitore Cerchi e Gomme

Für Felgen und Reifen.
Pour jantes et pneus.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24006	H0525	500ml	Pulitore Cerchi e Gomme



Felgenreinigungsset Wheel & Tyres
Set nettoyage roues Wheel & Tyres

Reinigungsset für Ihre Felgen. Mit diesem Set werden Sie mühelos Ihren Felgen einen neuen Glanz verleihen. Mit der speziell entwickelten Reinigungsbürste kommen Sie auch in die kleinsten Zwischenräume. Inkl. Reinigungsbürste.

Ensemble de nettoyage pour les roues. Avec cet ensemble, vous pourrez donner facilement un nouvel éclat à vos roues. La brosse de nettoyage spécialement conçu pour entrer dans les plus petits espaces. Inclus brosse de nettoyage.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24368	H0518	500ml	inkl. Bürste/incl. brosse	Wheel & Tyres



Mehrzweck-Entfetter Deterjet Rapido
Dégraissant Deterjet Rapido

Der schnelle und effiziente Mehrzweck-Entfetter. Seine Wirkung ist ausgezeichnet, es penetriert tief zwischen die Verkrustungen und entfernt von den behandelten Bereichen schnell Schmutz aller Art, Fett, Öl und Bremsflüssigkeit, ohne das man die zu reinigende Teile demontieren muss. Worüber wir sprechen? Natürlich über das neue DETERJET RAPIDO, der Entfetter aus dem Ma-Fra Forschungs- und Entwicklungszentrum, eine ausgezeichnete Methode, um energisch und schnellstens die gesamte Bremsgruppe eines Fahrzeuges, oder im allgemeinen, von Maschinen und Ketten zu reinigen. Sein Hochdruckstrahl wird so gut wie möglich dosiert, wenn man einen Anfangsabstand von 50cm von dem zu behandelnden Teil einhält und dann auf einen Abstand von 20cm übergeht, nachdem man das Produkt einwirken lässt. Es muss darauf geachtet werden, dass der Strahl von oben nach unten gerichtet wird. Das Produkt löst sich schnell auf und nachdem man eine gründliche Reinigung durchgeführt hat, genügt ein Lappen, um den Vorgang zu beenden.

Le dégraissant multi-usage rapide et efficace. Son action est incisive et lui permet de pénétrer en profondeur entre les incrustations, en éliminant rapidement de la partie traitée tout type de saleté, graisse, huile et liquide pour freins, sans jamais devoir démonter les parties à nettoyer. De quoi parlons-nous ? Naturellement du nouveau DETERJET RAPIDO, le dégraissant né dans le Centre R&D Ma-Fra, la méthode la plus efficace de nettoyer énergiquement et très rapidement n'importe quelle partie du groupe de freinage d'un véhicule ou, en général, de machines et de chaînes. Son jet à haute pression doit être dosé au mieux en passant d'une distance initiale par rapport à la partie à traiter de 50 cm pour arriver - après avoir laissé agir le produit - à une distance de 20cm tout en faisant toujours attention que le jet soit dirigé du haut vers le bas. Le produit a un pouvoir dissolvant rapide et après avoir nettoyé à fond, il suffira d'utiliser un simple chiffon pour compléter l'opération.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23970	H0082	500ml	Deterjet Rapido



Insektenentfernungsspray Killer
Spray nettoyant Killer

Vorteile: Löst und beseitigt jede Spur von Insekten, auch die hartnäckigsten. Entfernt tiefsitzenden Schmutz von der Carrosserie, wie Harz und Vogelkot. Schont den Lack und die empfindlichen Teile des Autos. Seine umweltfreundliche Formel schont die Natur. Einfach zu bedienen, kein Reiben erforderlich.

Avantages: Éliminé toute le traces d'insectes, même les plus tenaces. Enlève la saleté profonde de la carrosserie, tels que résine et excréments d'oiseaux. Doux pour la peinture et les parties sensibles de la voiture. Sa formule écologique améliore la nature. Facile à utiliser, pas de frottement nécessaire.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24005	H0521	500ml	Killer



Reinigungsspray Service Cleaner
Spray nettoyant Service Cleaner

Reinigt und entfettet alle besprühten Teile von Ablagerungen wie Russ, Kohle, Harze, Benzinrückstände, Bremsfett, Bremsstaub und Korrosionsschutzbeschichtungen. Keine farblackierten Flächen besprühen. Vor Gebrauch Auswirkung des Produktes an nicht gefährdeten Stellen prüfen.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24280	TU-1	600ml

Bremsen-Reiniger Nettoyant freins

Reiniger zum Entfernen jeglicher Spuren von Öl, Fett oder Schmiere von jedem Bremsentyp.
Détergent pour enlever tous des traces d'huile et de graisse de toutes sortes de freins.

FRAIBER



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23792	75181	25kg

Daytona Shampoo

Shampoo und Wachspolitur. Anwendungsbereich: Daytona wäscht, verleiht Glanz und hinterlässt eine schützende Schicht auf den behandelten Oberflächen in einem einzigen Durchgang. Vorteile: Das Shampoo enthält pflanzliche Wachse mit hohem Grip und ermöglicht maximalen Schutz und Glanz, auch auf Bussen die nicht mehr neu sind. DAYTONA schützt die Carrosserie und erhält die Vitalität der Originalfarben ohne Rückstände auf dem Glas zu hinterlassen. Anwendung und Verdünnung: Oberflächenschmutz mit Wasser entfernen. Einen Teil des Shampoos in einen Eimer geben und Wasser hinzufügen. Danach den Bus wie gewohnt waschen und gründlich mit Wasser abspülen. Die Arbeit sollte im Sonnenlicht durchgeführt werden.

Shampooing lustrant et cire. Champ d'application: DAYTONA lave et lustre en une seule opération, en laissant un voile de protection sur tous les extérieurs d'autobus. Avantages: Le shampooing contient des cires végétales à adhérence élevée, ce qui permet le maximum de protection et de brillant, même sur les autobus qui ne sont plus neufs. DAYTONA protège la carrosserie et conserve la vivacité des couleurs originales dans le temps, sans laisser de résidus sur les vitres. Mode d'emploi et dilutions: Éliminer la saleté en surface avec un jet d'eau. Verser une partie du produit dans un seau et ajouter de l'eau, ensuite laver l'autobus comme d'habitude avec la brosse et rincer abondamment à l'eau. L'opération doit être effectuée à l'abri du soleil.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23909	PB066	12kg	Daytona
C23910	PB067	25kg	Daytona

Flux Shampoo

Konzentriertes, selbstdrocknendes Shampoo ohne Phosphate. Flux Lavasciuga ist ein selbstdrocknendes Shampoo, das entwickelt wurde, um die Trockenzeiten bemerklich zu verringern. Seine konzentrierte Formel sichert eine schonende Reinigung aller Lacke und Farben. Unter Berücksichtigung der Ma-Fra Philosophie und ihres umweltfreundlichen Projekts, enthält Flux Lavasciuga keine Phosphate, die höchst umweltschädlich sind. Flux Lavasciuga verfügt über eine exzellente Schaumkraft, hat einen angenehmen Apfelduft und hinterlässt auf der Carrosserie keine Schlieren.

Shampooing concentré à séchage automatique et sans phosphates. Flux Lavasciuga est le shampooing à séchage automatique conçu pour réduire considérablement les temps de séchage. Sa formule concentrée assure une détergence délicate sur n'importe quel vernis et n'importe quelle couleur. Dans le respect total de la philosophie Ma-Fra, entreprise amie de l'environnement, Flux Lavasciuga ne présente pas, dans sa composition, de phosphates, hautement polluants pour les eaux et les sols. Doté d'un excellent pouvoir moussant, Flux Lavasciuga a un délicat parfum aux pommes et ne laisse pas de halos sur la carrosserie.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23922	P0095	12kg	Flux
C23923	P0096	25kg	Flux



Shampoo Power

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24007	HN073	1l	Power



Universal Innenreinigungsmittel Pulimax Nettoyant universel pour intérieur Pulimax

Universal-Reinigungsmittel zur Reinigung des Autoinnenraumes. Anwendungsbereich: PULIMAX ist ein Universal-Reinigungsmittel, das sich zur Reinigung von Stoffen, Dachhimmel und Plastikelementen wie z.B. Armaturenbretter eignet. Vorteile: PULIMAX reinigt die Sitze und erneuert deren Farbe, löst die Verschmutzungen und Nikotinspuren aus den Stoffen, beseitigt schlechte, auch hartnäckige Gerüche und garantiert eine hygienisch einwandfreie Reinigung. PULIMAX ist biologisch abbaubar. Anwendung und Verdünnung: PULIMAX ist ein hochkonzentriertes Produkt, im Wasser verdünnbar 1:10 bis 1:20 je nach Schmutz. Mit einem Handsprüher auf die zu behandelnde Stelle sprühen, einige Sekunden warten und mit einem feuchten Tuch den Schmutz entfernen.

Détergent universel pour l'intérieur des voitures. Champ d'application: PULIMAX super concentré a été étudié spécialement pour nettoyer à la perfection toutes les surfaces lavables de l'intérieur de toutes les voitures, telles que les sièges en skaï et en tissu, le coffre ainsi que toutes les parties en plastique, telles que tableaux de bord et portières. Avantages: Face à n'importe quel problème de saleté, PULIMAX offre la garantie d'une grande propreté, en assurant, en une seule opération, un nettoyage hygiéniquement complet et en éliminant la saleté la plus tenace même des porosités. Il ne demande pas de rinçage. Mode d'emploi et dilutions: PULIMAX est un produit hautement concentré, délayable dans l'eau 1:10 à 1:20, en fonction de la saleté à traiter. Appliquer la solution avec un pulvérisateur manuel, attendre quelques secondes et retirer la saleté avec un chiffon humide.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23952	H0215	500ml	Pulimax
C23951	P0494	4.5l	Pulimax
C23948	P0217	12l	Pulimax
C23953	P0218	25l	Pulimax



Inoxsprüher mit 7.5m Schlauch Vaporisateur inox avec 7.5m de tuyau

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur
C24001	0463	25l

Mafratex Step 2

Anwendungsbereich: STEP 2 weist eine sehr hohe Schaumbildung auf und gewährleistet ein perfektes Gleiten für Stoffbürsten, was dank der Tensiden pflanzlichen Ursprungs aus der Textilindustrie, die Reibung auf dem Lack des Fahrzeugs und somit auch eine vorzeitige Alterung der Bürsten verhindert. Das darin exklusiv enthaltene Polymer POLARLITE hinterlässt eine zusätzliche Glanzschicht in der ersten Phase des Waschganges und ist einfach zu spülen. Die wichtigsten Vorteile des Produktes sind die glänzende Wirkung auf der Carrosserie, hohe Schaumbildung, einfaches abspülen. Es hinterlässt keine Rückstände und hilft zur Vorbeugung von Schimmel und Algen auf den Bürsten. Die Formel stammt aus der Textilindustrie.

Anwendung und Verdünnung: 10-15 Gramm pro Auto verwenden.

Champ d'application: STEP 2 a un pouvoir moussant très élevé qui assure un parfait glissement des brosses en tissu, ce qui évite (grâce aux agents tensioactifs d'origine végétale dérivant de l'industrie textile) des frottements et des frictions sur le vernis de la voiture ainsi que le vieillissement précoce de la brosse.

Contenant l'exclusif polymère POLARLITE, il crée une couche brillante supplémentaire au cours de la première phase de lavage, il est compatible et rapide à rincer. Avantages: Les principales caractéristiques du produit sont: Un effet brillant sur la carrosserie. Pouvoir moussant élevé, facile à rincer. Absence de résidus à l'intérieur des tuyauteries. Il aide à prévenir la formation de moisissures ou d'algues sur la brosse. Formule dérivée de l'industrie textile. Mode d'emploi et dilutions: Sur le portique, introduire le produit pur à l'aide d'une pompe de dosage, en aspirant 10-15 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C23933	P0311	25kg	Waschtunnel/tunnel de lavage	Mafratex

Mafratex Step 3

Anwendungsbereich: STEP 3, Einwachs-Vorbehandlung mit Polish-Effekt, ist eine Behandlung vor dem Wachsvorgang. Das Ergebnis ist fühlbar und sichtbar, der Lack glänzt mehr, auch wenn er zuvor schon ein stumpfes Aussehen hatte. Dank des exklusiven Polymers POLARLITE und der pflanzlichen Tenside aus der Textilindustrie, wird der Peeling-Effekt verzögert und die Lebensdauer der Bürsten verlängert. Hilft die Schimmel- oder Algenbildung auf den Bürsten zu verhindern, und deren Lebensdauer zu verlängern.

Vorteile: Die Hauptcharakteristiken der neuen Formel sind der erhöhte Glanzeffekt auf der Carrosserie, die Vorbereitung für das Einwachsen mit ausgeglichener Schaumbildung, welche leicht abzuspielen ist. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt pur mit einer Ansaug-Dosierpumpe in die Sprühhvorrichtung einfüllen, 8-10 Gramm pro Fahrzeug verwenden.

Champ d'application: STEP 3, traitement pré-cire avec effet polish, est un produit actif de préparation au cirage à polarité variable. Ce résultat s'observe tant au toucher qu'à la vue, grâce au brillant plus prononcé du vernis, même si, au départ, il était éteint et oxydé. Grâce à son exclusif polymère POLARLITE et à ses agents tensioactifs d'origine végétale dérivant de l'industrie textile, il exerce un effet retardant sur la formation de peeling sur le tissu, en prolongeant la vie des brosses, en les maintenant souples et sans moisissures ou algues, tout en conservant également les couleurs originelles du tissu. Avantages: Les principales caractéristiques du produit sont: Un pouvoir lustrant élevé sur la carrosserie, la préparation active à la cire avec mousse équilibrée facilement rinçable. Il aide à prévenir la formation de moisissures et d'algues sur la brosse. Mode d'emploi et dilutions: Sur le portique, introduire le produit pur à l'aide d'une pompe de dosage, en aspirant 8-10 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C23934	P0312	25kg	Waschtunnel/tunnel de lavage	Mafratex



Mafratex Step Pro 4

Anwendungsbereich: STEP Pro 4, Glanzbehandlung mit variabler Polarität. Es handelt sich um ein Produkt mit stark wasserabweisendem Effekt, für jede Lackart geeignet, auch wenn der Lack stumpf geworden ist. Mit jedem Wassertyp anwendbar. Passt sich jeder Witterung an, fettet nicht und verschmutzt die Bürsten und den Boden nicht. In Verbindung mit der Einwachs-Vorbehandlung STEP 3 wird der Glanz der Carrosserie erneuert und der charakteristische Seideneffekt beim Anfühlen verstärkt. Durch das Vorhandensein des exklusiven Polymers POLARLITE, ist dieses Mittel entwickelt worden, um bessere Arbeitsbedingungen in den Waschanlagen mit Sprühvorrichtungen zu schaffen. Ideal bei der Anwendung mit mittel-hartem Wasser. Vorteile: Die Hauptcharakteristiken der neuen Formel sind keine Rückstandbildung in den Leitungen, verlängert den Glanzeffekt POLARLITE, hinterlässt einen strahlenden Glanz, welcher mit einer Warmwachsbehandlung vergleichbar ist. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt pur mit einer Ansaug-Dosierpumpe in die Sprühvorrichtung einfüllen, 8-15 Gramm pro Fahrzeug verwenden.

Champ d'application: STEP Pro 4, traitement lustrant à polarité variable, est un produit à l'effet hydrofuge très prononcé sur n'importe quel type de vernis, même si éteint ou oxydé. Capable d'opérer avec n'importe quel type d'eau et dans les conditions climatiques les plus difficiles, il ne graisse pas et ne salit pas les brosses ni le sol. Combiné au traitement pré-cire STEP 3, il augmente considérablement le brillant de la carrosserie et surtout il accentue encore plus au toucher le caractéristique «effet soie». Caractérisé par la présence de l'exclusif polymère POLARLITE, il a été conçu pour donner les meilleurs résultats dans les installations de lavage dotées de portique cire moussante. Idéal pour son utilisation avec des eaux moyennes-dures et/ou osmose. Avantages: Les principales caractéristiques du produit sont l'absence de résidus à l'intérieur des tuyauteries, il exalte et prolonge dans le temps l'effet lustrant POLARLITE, il laisse un brillant comparable à celui des cires à chaud. Mode d'emploi et dilutions: Sur le portique, introduire le produit pur à l'aide d'une pompe de dosage, en aspirant 8-15 grammes par voiture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C23935	P0612	25kg	Waschtunnel/tunnel de lavage	Mafratex



Mafratex Step 5

Anwendungsbereich: STEP 5, Spiegelglanzbehandlung mit variabler Polarität. Bringt seine Leistung am besten in Verbindung mit der Wachsbehandlung STEP 4 zum Ausdruck. Diese aussergewöhnliche Produktkombination hebt die Leuchtkraft der Carrosserie hervor und liefert einen ausgezeichneten Schutz gegen alle Witterungseinflüsse, Smog, Salz, usw. STEP 5 zeichnet sich durch das exklusive Polymer POLARLITE, welches in den Versuchslaboren von Ma-Frau entwickelt wurde, aus. Vorteile: Die Hauptcharakteristiken der neuen Formel sind die beste Performance auch in lauwarmen Wasser, hilft die Trocken-Streifen der letzten Waschphase sauber zu erhalten, hinterlässt einen erhöhten Glanz-Effekt auf der Carrosserie und hinterlässt keine Streifen auf der Windschutzscheibe. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt pur mit einer Ansaug-Dosierpumpe in die Sprühvorrichtung einfüllen, 8-15 Gramm pro Fahrzeug verwenden.

Champ d'application: STEP 5, traitement miroir à polarité variable, il offre ses meilleures prestations combiné au traitement cire STEP 4: cette splendide combinaison de produits exalte le brillant de la carrosserie et fournit une extraordinaire protection contre les intempéries, le smog, les incrustations de sel, etc. STEP 5 se caractérise par la présence de l'exclusif polymère POLARLITE, développé par les Laboratoires de Recherche Ma-Fra. Avantages: Les principales caractéristiques du produit sont: Il donne d'excellents résultats même à l'eau tiède, il laisse propres les bandes de séchage présentes au cours de la dernière phase du lavage, il a un effet brillant prononcé sur la carrosserie et il ne crée pas de halos sur le pare-brise. Mode d'emploi et dilutions: Sur le portique, introduire le produit pur à l'aide d'une pompe de dosage, en aspirant 8-15 grammes par voiture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C23936	P0314	25kg	Waschtunnel/tunnel de lavage	Mafratex

Reinigungsmittel Pulicamper Wohnmobil
Nettoyant Pulicamper pour camping-car

Reinigungsmittel für das Äussere des Wohnmobils. Wissen Sie, wieso Ihr Wohnmobil nicht weiss ist sondern einem Zebra mit schwarzen Streifen gleicht? Der Regen, der mit den Teilen aus Gummi, der Dachrinne und der Seitenfenster in Berührung kommt, trocknet und lässt schwarze senkrechte Spuren auf die Carrosserie rinnen. Seien Sie nicht besorgt: Ma-Frau wird Ihnen helfen. Kein lästiges Reiben, die Anwendung von PULICAMPER reicht um jede Art von Schmutz (nicht nur schwarze Streifen, sondern auch Insekten, Fett und Smog) mühelos zu beseitigen. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt 1:10 in einem Eimer mit Wasser verdünnen. Mit einem Schwamm oder einer Bürste im Sonnenlicht auf die Oberfläche auftragen und anschliessend mit Wasser abspülen. Das Produkt nicht in der Sonne trocknen lassen. Détergent pour l'extérieur du camping. Vous savez pourquoi votre camping n'est plus blanc mais ressemble à un zèbre, plein de raies noires? L'eau de pluie, au contact des parties en caoutchouc des gouttières du toit et des fenêtres latérales, a séché et a laissé des traces noires verticales sur la carrosserie. Ne vous inquiétez pas: Ma-Fra va vous aider. Inutile de frotter, il suffit de passer PULICAMPER et toute la saleté (pas seulement les traces noires mais aussi les moucherons, la graisse, le smog etc.) partira sans peine. Mode d'emploi et dilutions: Diluer le produit 1:10 dans un seau d'eau. Passer avec une éponge ou une brosse sur la surface à l'abri du soleil. Rincer à l'eau. Ne pas laisser sécher le produit au soleil.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23949	H0135	2l	Pulicamper
C23950	P0069	25kg	Pulicamper

Reinigungsmittel Icarus
Nettoyant Icarus

ICARUS ist ein geeignetes Produkt um Aluminiumflächen zu reinigen, Spuren von Öl, Fett, Staub, Abgase und anderen Verunreinigungen zu entfernen, welche sich auf der Oberfläche des Flugzeuges abgelagert haben. ICARUS kann ohne Probleme auf hochfeste Stahl und lackierten Oberflächen verwendet werden. ICARUS hat die strengsten Tests für die Leistungsfähigkeit der BOEING D6-17487 P Revision bestanden. ICARUS est un produit adapté à éliminer des surfaces en aluminium, des traces d'huile, graisse, poussière, gaz d'échappement et autres impuretés qui se déposent pendant le service, sur la surface de l'avion. ICARUS est inerte au magnésium, titane, acier et aluminium peuvent être utilisés sans problème sur l'acier à haute résistance et les surfaces peintes. ICARUS a passé le test le plus rigoureux de la performance et la conformité des documents exigés par la certification BOEING D6-17487 P Révision.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C23924	P0375	25kg	Flugzeug/avion	Icarus
C23925	P0377	220kg	Flugzeug/avion	Icarus

Flugzeugreinigungsmittel Flyer
Nettoyant pour avion Flyer

Das hochkonzentrierte Waschmittel FLYER wurde speziell entwickelt, um alle abwaschbaren Flächen vom Flugzeug, wie Leder-, Stoff- oder Vinylsitze und alle Kunststoffteile wie Armaturenbretter, Türen und Staufächer sauber zu halten. Für jedes Schmutz-Problem bietet FLYER die Garantie einer bemerkenswert sauberen und hygienischen Reinigung in einem einzigen Durchgang, welche auch die hartnäckigsten Flecken entfernt. FLYER hat die strengsten Test der Performance und Compliance von Materialien bestanden und die Zertifizierung durch das AMS 1550B erhalten.

Le FLYER détergent très concentré a été spécialement conçu pour parfaitement nettoyer toutes les surfaces lavables à l'avion, tels que des sièges en cuir, en tissu ou en vinyle, et toutes les pièces en plastique comme le tableau de bord, portes et compartiments à bagages. Pour tout problème de saleté, FLYER offre la garantie d'une propreté remarquable en un seul passage offrant un nettoyage complet d'hygiène, enlever les taches les plus tenaces dans les pores. FLYER a passé le test les plus strictes de performance et de conformité des matériaux, la certification requise par l'AMS 1550.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23975	P0379	12kg	Flyer



Lederpflegekit Charme Care
Kit de soin du cuir Charme Care

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C23978	KT017	Charme Care



Lederpflegespray 3in1
Spray traitement 3en1 cuir

Das Leder des Autos gleicht unserer Epidermis. Sie muss genährt, geschützt und regelmässig hydriert werden, um eine vorzeitige Alterung zu verhindern. Aus diesem Grund hat man in den Ma-Fra Forschungslaboren TRATTAMENTO PELLE Lederbehandlung entwickelt, eine wirkungsvolle Formel, die Lederoberflächen reinigt, nährt und pflegt, somit wird die Weichheit, Farbe und das ursprüngliche Erscheinungsbild beibehalten und vor der Bildung von Falten und Rissen schützt. TRATTAMENTO PELLE Lederbehandlung ist ein Mix aus Reinigungsmittel, auf der Basis von Aloe Vera und natürlichen Wachsen, sie garantiert eine gründliche aber sanfte Reinigung der Oberflächen, schützt und belebt dauerhaft Ledersitze und -details im Auto und hinterlässt eine angenehme Duftnote. Verwendung: Das Produkt gleichmässig auf einen Schwamm sprühen und den zu behandelnden Bereich mit kreisenden Bewegungen behandeln, das Produkt nicht auf der Oberfläche trocknen lassen. Die Schmutzschwebeteilchen mit einem Mikrofasertuch oder mit einem feuchten synthetischen Lederlappen entfernen.

Le cuir de la voiture est un peu comme notre épiderme. Il doit être nourri, protégé et hydraté régulièrement, afin d'éviter un vieillissement précoce. Pour ces raisons-là, les laboratoires de recherches Ma-Fra ont développé TRATTAMENTO PELLE, une formule efficace qui nettoie, nourrit et prend soin des surfaces en cuir, tout en conservant souplesse, couleur et aspect d'origine, prévenant la formation de plis et de crevasses. TRATTAMENTO PELLE est un mélange de détergents, d'huiles à base d'Aloe Vera et de cires naturelles qui garantit un nettoyage profond mais délicat des surfaces, préserve et ravive dans le temps les sièges et les éléments en cuir de la voiture, libérant dans le temps une agréable note parfumée. Mode d'emploi: Vaporiser le produit uniformément sur une éponge et masser la partie à traiter avec des mouvements circulaires, sans le laisser sécher sur la surface. Retirer ensuite la saleté en suspension en utilisant un chiffon en microfibre ou un cuir synthétique humide.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24012	HN043	500ml



Leder Creme
Nourrissant cuirs

Spezialprodukt für die Behandlung und Pflege von Leder. Gibt dem Leder seine Weichheit und Elastizität zurück.

Produit spécifique pour traiter et soigner le cuir. Il lui donne douceur et élasticité.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23790	70750	10kg

Creme Charme Spezial Leder Crème Charme spéciale cuir

Die nährende Creme für alle Lederarten. Anwendungsbereich: Die Creme CHARME NUTRIENT ist eine nährende Creme die trockenes und rissiges Leder kräftigt und zum Leuchten bringt. Vorteile: Dank der Anti-Aging Wirkstoffe, behält das Leder seine ursprüngliche Elastizität bei und reduziert die typischen Alterungserscheinungen, wie Falten, Verfärbungen oder Glanzlosigkeit. Bei neuem Leder ist CHARME NUTRIENT ideal um Beschädigungen durch die tägliche Benutzung des Autos vorzubeugen. Anwendung: Das Leder mit dem Charme Detergent reinigen und entfetten. Anschliessend das Produkt mit dem beigelegten Schwämmchen aus natürlichem Latex auftragen mit kreisförmigen Bewegungen, gleichmässig verteilen. Das Produkt 20 Minuten einwirken lassen und dann mit einem Alcantara Schwamm abwischen, um eventuelle Rückstände zu beseitigen. Wenn nötig die Anwendung wiederholen. Für Cabriolets empfiehlt es sich die Anwendung während den Sommermonaten häufiger zu wiederholen. Im Falle dass das Leder aufgrund der Sonneneinstrahlung frühzeitig altert, empfiehlt es sich das Produkt über Nacht einwirken zu lassen und eine grössere Menge des Produktes an den Nähten zu verwenden. La crème nourrissante pour tous les types de cuir. Champ d'application: La crème nourrissante CHARME NUTRIENT est un produit au pouvoir nourrissant élevé, adapté pour restituer leur tonalité et leur splendeur aux cuirs desséchés et craquelés par le temps. Avantages: Grâce à ses agents actifs anti-âge, elle augmente l'élasticité originelle du cuir et réduit les signes typiques dus au vieillissement, tels que rides, décolorations et opacité. Pour les cuirs neufs, CHARME NUTRIENT est un investissement sûr contre la détérioration des intérieurs due à l'usage quotidien de la voiture. Mode d'emploi: Nettoyer et dégraisser le cuir à traiter avec le produit Charme Détergent. Appliquer attentivement et délicatement la crème Charme avec de petits mouvements circulaires, toujours dans le même sens. Laisser absorber le produit pendant vingt minutes, ensuite retirer l'excès éventuel avec un chiffon souple et sec. Répéter les actions précédentes si nécessaire. Pour les voitures cabriolet, nous conseillons d'intensifier le traitement pendant l'été, pour une action anti UVA encore plus efficace. Dans le cas de cuirs précocement vieillis par le soleil, nous conseillons de laisser agir le produit pendant toute une nuit, en appliquant une plus grande quantité de produit au niveau des coutures.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23967	KT013	400g	Charme

Anti-Aging Milch Charme Hydrating Lait hydratant Charme Hydrating

Die feuchtigkeitsspendende Anti-Aging Milch. CHARME HYDRATING ist eine feuchtigkeitsspendende Anti-Aging Milch mit Emulsiererelementen natürlichen Ursprungs, die unentbehrlich sind, um das natürliche Gleichgewicht des Leders der Sitze und der Ausstattung zu erhalten. Leicht in der Anwendung, verfügt es über eine hohe Konzentration von feuchtigkeitsspendenden und pflegenden Wirkstoffen die dem Leder helfen seinen ursprünglichen Glanz und Elastizität beizubehalten, ohne Risse oder Alterungserscheinungen aufzuweisen. Im Laufe des Jahres das Produkt 3-4 Mal anwenden um das Leder immer wie neu zu erhalten. Bei Cabrios sollte man die Behandlung in den Sommermonaten öfters ausführen, um die Wirkung der UVA Strahlen zu bekämpfen. Le lait hydratant anti-âge. CHARME HYDRATING est un lait hydratant anti-âge qui contient des éléments émulsionnants d'origine naturelle, indispensables pour préserver l'équilibre naturel du cuir des sièges et des revêtements. Très facile à utiliser, il présente une concentration élevée d'agents hydratants et nourrissants qui aident le cuir à conserver brillant et élasticité, sans céder aux craquelures et au vieillissement. Pour toujours avoir un cuir comme neuf, le produit doit être utilisé 3-4 fois sur une année. Dans le cas de voitures cabriolet, nous conseillons d'intensifier et de répéter plusieurs fois le traitement pendant l'été pour combattre encore plus efficacement l'action des rayons UVA.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23979	H0053	150ml	Charme



Textilreiniger Pulimoquette Nettoyant textile Pulimoquette

Parfümierter Textil-Reiniger, speziell für Samt und Alcantara. Anwendungsbereich: Sanftes hochkonzentriertes schaumgebremstes Reinigungsmittel, reinigt gründlich alle Textilarten, Samt und Fussmatten. Vorteile: Dank seiner Eigenschaften, erhält man beste Ergebnisse sowohl mit Extraktionsmaschinen, als auch bei Handwäsche, höchste Sauberkeit wird auch bei hartnäckigstem Schmutz garantiert, zurück bleibt ein angenehmer Duft. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt in Wasser im Verhältnis von 1:10 bis 1:20 verdünnen, je nach Intensität der zu behandelnden Verschmutzung. Détergent tissus parfumé spécial pour velours et alcantara. Champ d'application: Détergent délicat hautement concentré à mousse freinée, il nettoie à fond n'importe quel type de tissu, velours et moquettes. Avantages: Grâce à ses caractéristiques, il permet d'obtenir d'excellents résultats tant dans les installations de lavage par extraction que manuellement et il garantit le maximum de propreté même sur la saleté la plus résistante tout en libérant un agréable parfum. Mode d'emploi et dilutions: Diluer le produit dans de l'eau dans une proportion de 1:10 à 1:20 en fonction de l'intensité de la saleté à traiter.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23943	PB221/P0716	25kg	Pulimoquette



Reinigungsspray Flash für Textilien Spray nettoyant Flash pour textile

Universeller Textilreiniger. Zum guten Aussehen des Autos, gehören auch einwandfreie Sitzbezüge! Aus diesem Grund hat Ma-Fra FLASH, den revolutionären Textilreiniger, entwickelt, der für all die Situationen geschaffen wurde, in denen man eine Wäsche traditioneller Art nicht vornehmen kann. FLASH eignet sich für alle Textil-Arten, auch für empfindliche wie zum Beispiel Samt oder Alcantara. Das Gewebe wird nicht feucht und wie schon der Name sagt, wirkt es ausgesprochen schnell. Durch die Wirkung des Aktivschaums entfernt FLASH mit Leichtigkeit den Schmutz der sich in den Fasern festgesetzt hat und führt gleichzeitig eine hygienisierende Reinigung durch.

Le nettoyant universel pour tissus. Une voiture ne peut pas vraiment être belle si le tissu de son intérieur n'est pas parfait! C'est pourquoi Ma-Fra a conçu FLASH, le nettoyant révolutionnaire pour tissus pour faire face à toutes les situations où il n'est pas possible de procéder à un lavage de type traditionnel. FLASH est idéal pour n'importe quel tissu, même le plus délicat tel que le velours ou l'alcantara, il ne mouille pas le tissu et, comme son nom le suggère, il agit rapidement. En effet, grâce à l'action de sa mousse active, FLASH élimine facilement la saleté emprisonnée dans les fibres tout en garantissant un nettoyage complet du point de vue hygiénique.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23974	H0486	400ml	Flash



Stoffpflegespray 3in1 Spray traitement 3en1 tissus

Entfernt Fettflecken, desinfiziert, reinigt fasertief alle, auch besonders empfindliche, Textilgewebe. Sein Aktivschaum löst den Schmutz aus den Fasern. Lässt den Innenraum Ihres Autos in neuem, frischem Glanz erstrahlen, beseitigt unangenehme Gerüche und Nikotinspuren. Entfernt dank seiner speziellen Formulierung Getränke-, Eis- und insbesondere Fettflecken. Schnell und einfach in der Anwendung. Verwendung: Produkt auf die zu reinigende Oberfläche sprühen, einige Sekunden einwirken lassen und mit einem weichen Tuch abwischen.

Enlève les taches de graisse, désinfecte, nettoie tous les tissus, aussi les plus sensibles. Sa mousse activé élimine la saleté des fibres. Laisse briller l'intérieur de votre voiture de nouveau, élimine Les odeurs désagréables et les traces de nicotine. Éliminé grâce à sa formulation spéciale taches de boisson, glace et particulier les taches de graisse. Rapide et facile à utiliser. Mode d'emploi: Pulvériser le produit sur la surface à nettoyer, laisser agir quelques secondes et essuyez avec un chiffon doux.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24013	H0491	500ml

Kunststoffpflegespray 3in1 Spray traitement 3en1 plastique

MA-FRA



Die Kunststoff-Details des Autos, wie Armaturenbretter, Dichtungen und Stossfänger sind besonders delikat. Die Mikroporen auf den Oberflächen neigen dazu Staub und Unreinheiten aufzunehmen und demzufolge auch zur vorzeitigen Alterung. Die exklusive Formel die von den Ma-Fra Forschungslaboren entwickelt wurde, belebt und schützt sowohl das Armaturenbrett als auch Plastikdetails, TRATTAMENTO PLASTICHE Kunststoffbehandlung muss regelmässig benutzt werden. TRATTAMENTO PLASTICHE Kunststoffbehandlung ist ein Mix aus Reinigungsmitteln, Bienenwachs und schützenden Polymeren, die ohne zu schmieren, eine wirkungsvolle und sanfte Reinigung der Oberflächen garantieren. Ihre Formel sichert langfristig eine schützende Barriere vor UV Strahlen und wirkt antistatisch, wodurch die Ablagerung von Staub verlangsamt und eine vorzeitige Weissfärbung der Kunststoffe verhindert wird, des weiteren werden unangenehme Gerüche beseitigt und eine langfristige Frische geschenkt. Verwendung: Das Produkt gleichmässig in kleinen Dosen und in einem Abstand von 20cm auf die zu behandelnden Bereiche aufsprühen, bei der Anwendung nicht übertreiben. TRATTAMENTO PLASTICHE Kunststoffbehandlung mit einem Mikrofasertuch verteilen.

Les éléments en plastique de la voiture comme les tableaux de bord, les joints et les baguettes, sont particulièrement délicats. Les micropores présents sur les surfaces ont en effet tendance à absorber la poussière et les impuretés et, par conséquent, à vieillir précocement. Il est nécessaire d'utiliser régulièrement TRATTAMENTO PLASTICHE, la formule exclusive élaborée par les laboratoires de recherche Ma-Fra, pour nettoyer, raviver et protéger aussi bien les tableaux de bord que les éléments en plastique. TRATTAMENTO PLASTICHE est un mélange de détergents, de cire d'abeille et de polymères de protection qui garantit, sans graisser, un nettoyage efficace et délicat des surfaces. Sa formulation assure une barrière anti-UVA efficace et antistatique longue durée qui ralentit le dépôt de poussière et évite le blanchiment précoce des plastiques, en éliminant de plus les odeurs désagréables et en procurant une sensation prolongée de propreté et de fraîcheur. Mode d'emploi: Pulvériser uniformément le produit sur la partie à traiter, à petites doses et à une distance de 20cm. environ, sans excès. Etaler TRATTAMENTO PLASTICHE en utilisant une lingette en microfibre.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial
C24011	H0492	500ml	silikonhaltig/contient du silicone

Silikon Spray Spray silicone

Schützt und pflegt Gummi und Schlösser. Pflegt Autoreifen, Vinyl-Autodächer, Spoiler und Hartplastik-Stossstangen. Schützt Elektrokontakte vor Feuchtigkeit. Imprägniert und pflegt Plastik, Kunstleder und Gummi wie z.B. Faltdächer und Verdecke. Vor Gebrauch gut schütteln und Auswirkung des Produktes an nicht gefährdeter Stelle prüfen.

Protège le caoutchouc et les serrures de porte contre le gel. Entretien les pneus, toits en vinyle, spoilers, pare-chocs en plastiques. Protège les contacts électroniques de l'humidité. Imprègne et entretient les matières plastique, le cuir artificiel, le caoutchouc (p.ex. les capotes des véhicules). Bien agiter avant emploi et contrôler les effets du produit à un endroit non compromis.

Art.-Nr. no art.	Inhalt contenu
C24051	500ml





Glanzspray Scic Blue Spray lustrant Scic Blue

Armaturenbrett-Politur mit Glanz- und Regenerierungseffekt. SCIC BLUE ist ein Armaturenbrett-Glanzspray mit Regenerierungseffekt, das das Armaturenbrett aufleben lässt und ihm einen langandauernden, mittleren Glanzeffekt verleiht. SCIC BLUE verleiht Glanz, schützt und regeneriert Armaturenbretter und alle Oberflächen aus Plastik, Gummi oder synthetische Materialien wie Leder, Kunstleder oder Skay. SCIC BLUE bietet noch mehr und eignet sich auch perfekt für Armaturenbretter aus Holz. Zu Hause kann man es benutzen, um wertvolle Möbelstücke mit Einlegearbeiten zu schützen und zu regenerieren. SCIC BLUE enthält wertvolle Staubschutz-Silikone, die die behandelten Flächen schützen, sie aufleben lassen und Weichheit verleihen und so lange den natürlichen Aspekt unterstreichen. Darüber hinaus bringt es das Armaturenbrett zum Glänzen ohne den schmierigen Effekt, der zu störenden Reflexen auf der Windschutzscheibe führen kann. SCIC BLUE ist ein Konzentrat, nur wenig davon reicht aus. Um höchste Leistungsfähigkeit zu erhalten, sollte man es in kleinen Mengen in einem Abstand von ungefähr 20cm aufsprühen.

Le lustrant pour tableaux de bord à effet ravivant. SCIC BLUE est le lustrant pour tableaux de bord spray à effet ravivant qui redonne vivacité au tableau de bord avec un effet mi-brillant de longue durée. SCIC BLU lustre, protège et rénove les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, en caoutchouc ou autre matière synthétique telle que cuir, imitation cuir et skaï. Mais SCIC BLU est beaucoup plus et il est parfait aussi sur les tableaux de bord en bois alors que dans la maison, il trouve son application pour protéger et raviver les meubles incrustés de valeur. SCIC BLU contient de précieuses silicones anti-poussière qui protègent et redonnent souplesse et vie aux parties traitées en exhalant leur aspect naturel pendant longtemps. En outre, il fait resplendir la surface du tableau de bord sans créer d'effet "gras" et sans provoquer de gênants reflets sur le pare-brise. SCIC BLU est concentré et vraiment peu de produit suffit. Pour obtenir le meilleur rendement, il doit être pulvérisé, toujours en petites doses, à une distance de 20cm environ.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23985	H0045	600ml	Scic Blue	silikonhaltig/contient du silicone



Glanzspray Scic Green Spray lustrant Scic Green

SCIC GREEN ist der Armaturenbrett-Glanzspray mit hygienisierender Wirkung, das das Armaturenbrett poliert und hygienisiert und so Milben, Staub und schlechte Gerüche entfernt, Rauch eingeschlossen. Die neuartige Formel von SCIC GREEN, bekämpft die Milben, denn dank der starken antistatischen Wirkung, wird die Bildung von Staub verzögert. Mit SCIC GREEN glänzt das Armaturenbrett als wäre es neu: glänzend und sauber, aber auch geschützt. SCIC GREEN ist ein Konzentrat, nur wenig davon reicht aus. Um höchste Leistungsfähigkeit zu erhalten, sollte man es in kleinen Dosen in einem Abstand von ungefähr 20cm aufsprühen.

SCIC GREEN est le spray lustrant pour tableaux de bord à effet désinfectant qui nettoie et désinfecte le tableau de bord, en éliminant acariens, poussière et mauvaises odeurs, y compris celle de la cigarette. La nouvelle formule de SCIC GREEN élimine, en effet, les acariens et grâce à sa puissante action antistatique, elle retarde le dépôt de nouvelles poussières. Grâce à SCIC GREEN, le tableau de bord retrouve la splendeur typique d'une voiture neuve : brillant et propre mais en plus, il sera aussi protégé. SCIC GREEN est concentré et vraiment peu de produit suffit. Pour obtenir le rendement maximum, il faut le pulvériser, toujours en petites doses, à une distance de 20cm. environ.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23986	H0044	600ml	Scic Green	silikonhaltig/contient du silicone

Glanzpray Scic Orange Spray lustrant Scic Orange

Der Armaturenbrett-Glanzpray mit Schutzwirkung. SCIC ORANGE ist ein Armaturenbrett- Glanzspray mit Schutzwirkung, das auf Grund seiner Anti-Aging Aktion, das Armaturenbrett pflegt. SCIC ORANGE weist durch seine starke antistatische Wirkung Staub ab, die pflegenden Substanzen hingegen ziehen in die Poren ein und erneuern und schützen die behandelte Teile vor Rissen und vor Kratzern durch Schlüssel, Moneten, Feuerzeugen, Mobiltelefonen, usw. SCIC ORANGE ist ein Konzentrat, nur wenig davon reicht aus. Um höchste Leistungsfähigkeit zu erhalten, sollte man es in kleinen Dosen in einem Abstand von ungefähr 20cm aufsprühen.

Le lustrant pour tableaux de bord à effet protecteur. SCIC ORANGE est le spray lustrant pour tableaux à effet protecteur qui les rénove grâce à son action nourrissante anti-âge. SCIC ORANGE repousse la poussière grâce à son fort pouvoir antistatique alors que ses substances nourrissantes, en pénétrant à fond dans les pores, rénovent les parties traitées et les protègent contre les fissures et toutes les griffes provoquées par des objets tels que clés, monnaies, briquets, téléphones portables, etc. SCIC ORANGE est concentré et vraiment très peu de produit suffit. Pour obtenir le rendement maximum, il faut le pulvériser, toujours en petites doses, à une distance de 20cm. environ.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23987	H0043	600ml	Scic Orange	silikonhaltig/contient du silicone

Glanzschutzmittel Diamantplast Four Lustrant Diamantplast Four

Antistatisches Glanzschutzmittel mit Seiden-Effekt für das Wageninnere und -äussere.
Anwendungsbereich: DIAMANT PLAST FOUR nährt, belebt, schützt und hält die behandelten Oberflächen glänzend und sauber für eine lange Zeit. Es ist die ideale Lösung für Armaturenbretter, Kunststoffbeschichtungen, Ledersitze und Lederimitate. Verherrlicht ihre ursprüngliche Farbe. Vorteile: Nach dem Auftragen bildet sich ein glänzender, langfristiger, antistatischer Schutzfilm gegen Staub und Smog. Das Produkt hält für viele Anwendungen und verfügt über eine belebende Kraft und fettet nicht. Anwendung und Verdünnung: Zum Reinigen und Polieren der Innenräume zu 50% mit Wasser verdünnen. Lustrant protecteur antistatique. Champ d'application: DIAMANTPLAST FOUR nourrit, ravive et protège les surfaces traitées, en les maintenant propres et brillantes pendant longtemps. Il constitue la solution idéale pour les tableaux de bord, les revêtements plastiques, les sièges en cuir et imitation cuir, en exaltant leur couleur originale. Avantages: Après son application, il forme une pellicule brillante et antistatique de longue durée contre les poussières et le smog. Produit à rendement élevé, il possède un excellent pouvoir ravivant et ne graisse pas. Mode d'emploi et dilutions: Pour nettoyer et lustrer les intérieurs d'autobus, diluer à 50% dans de l'eau.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C24358	H0231	1l	Diamantplast Four	silikonhaltig/contient du silicone
C23916	P0495	4.5l	Diamantplast Four	silikonhaltig/contient du silicone

Diamantplast Shine Spray Spray Diamantplast Shine

Politur Spray mit Silikonen für Armaturenbretter.
Spray lustrant avec silicone pour tableau de bord.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23915	H0049	500ml	Diamantplast Shine	silikonhaltig/contient du silicone



Diamantplast Satin Spray Spray Diamantplast Satin

DIAMANT PLAST SATIN reinigt, pflegt, schützt und hinterlässt einen seidenmatten Glanzeffekt auf den Armaturenbrettern der neusten Generation und im Wageninnern. Die besondere Formel ohne Silikone garantiert einen antistatischen Effekt auf Plastik, schützt Holz- und Carboneile und unterstreicht ihren natürlichen Glanz. DIAMANT PLAST SATINs frische Duftnote beseitigt aktiv den Rauchgeruch im Wageninnern und hinterlässt einen angenehmen, dauerhaften Duft. DIAMANT PLAST SATIN wird in Carrosseriewerkstätten benutzt, da es die behandelten Teile poliert, schützt und erneuert. DIAMANT PLAST SATIN est un traitement nettoyant et protecteur capable de créer un effet satiné sur les tableaux de bord de nouvelle génération et sur les intérieurs de la voiture. Sa formule spéciale, dépourvue de silicone, garantit un effet antistatique sur les matières plastiques, tout en protégeant les éléments en bois, ou en carbone, et en exaltant leur brillant naturel. La fraîche fragrance de DIAMANT PLAST SATIN élimine activement l'odeur de fumée de l'habitacle en laissant un parfum très délicat et durable. DIAMANT PLAST SATIN est très utilisé dans les expositions automobiles et par les carrossiers pour sa capacité de nettoyer, protéger et rénover toutes les parties traitées.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23917	H0052	500ml	Diamantplast Satin



Glanzreinigungsspray Fast & Black Spray lustrant Fast & Black

Glanz Reinigungsspray für Reifen, schnell und einfach. FAST & BLACK wurde auf Anfrage des größten italienischen Reifenherstellers entwickelt. PIRELLI sah die Notwendigkeit ein neues, sich von den anderen unterscheidendes Produkt für ihre Reifen Pzero zu entwickeln, die von den Squadre Corsa in der Ferrari Challenge benutzt werden. Die von den Technikern der Pirelli gewünschten Eigenschaften waren schnelle Handhabung und Widerstandsfähigkeit des Glanz-Effekts. Nach dem Auftragen sollte das Produkt die Hände der Mechaniker nicht verschmieren. FAST & BLACK ist die Antwort der Ma-Fra auf diese Bedürfnisse. FAST & BLACK ist ein antistatischer, praktischer und schneller Glanzspray, der nicht schmiert und nicht klebt. Widersteht drei Wäschen, hält lange, schützt und belebt die Originalfarbe, bewahrt den Reifen vor Rissen und vor chemischen und wetterbedingten Einflüssen. FAST & BLACK wird auch in den Autohäusern und bei Automobilausstellungen benutzt, mit einer schnellen Behandlung kann der Verantwortliche, die Farbe der Reifen, der ausgestellten Fahrzeuge dauerhaft hervorheben. Le spray lustrant rapide pour pneus. FAST & BLACK naît suite à une requête directe du plus grand fabricant italien de pneus. PIRELLI avait, en effet, besoin d'un produit nouveau, différent de tous les autres, pour ses pneus "Pzero" utilisés par les Équipes de Course engagées dans le "Ferrari Challenge". Les caractéristiques recherchées par les techniciens Pirelli étaient, en particulier, une utilisation rapide et une grande durée de l'effet lustrant. Une fois appliqué, le produit ne devait pas non plus salir les mains des mécaniciens. FAST & BLACK représente la réponse fournie par Ma-Fra à ces exigences particulières. FAST & BLACK est le lustrant spray antistatique, pratique et rapide, qui ne graisse pas et ne colle pas. Capable de résister à trois lavages, il dure longtemps en protégeant et en ravivant la couleur originale et en préservant le pneu contre les fissures et les agents atmosphériques et chimiques. FAST & BLACK est aussi utilisé par les concessionnaires auto et les exposants de voitures et grâce à un rapide traitement, l'employé pourra mieux faire ressortir, et de façon durable, la couleur des pneus de toutes les voitures exposées.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23972	H0056	500ml	Fast & Black	silikonhaltig/contient du silicone



Glanzreinigungsspray Black 3Plus Spray lustrant Black 3Plus

Glanz Reinigungsspray für Reifen, schnell und einfach.
Le spray lustrant rapide pour pneus.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23973	H0494	500ml	Black 3Plus

Schmierspray Lubrimax Spray lubrifiant Lubrimax

Das revolutionäre Superschmiermittel. LUBRIMAX ist ein durchsichtiges, haftendes Superschmiermittel, mit hoher Widerstandsfähigkeit und starkem Eindringungsvermögen. Neue Produktions- und chemische Technologien, die im Ma-Fra Forschungs- und Entwicklungszentrum ausgefeilt wurden, ermöglichen es dem Produkt, sich sofort nach dem Aufsprühen, von sehr flüssig - für ein perfektes Eindringen in die verschiedenen mechanischen Komponenten, auch die die nicht gut erreichbar sind - in eine Art Gel zu verwandeln, das sich an den einzelnen Teilen verankert und für eine totale und widerstandsfähige Schmierung sorgt. LUBRIMAX hat eine unglaubliche Schmierkraft, garantiert hohe Geschmeidigkeit und übersteht Wäschen und chemischen sowie salzhaltigen Wirkstoffen. LUBRIMAX verschmutzt nicht und tropft nicht, es ist ein optimales Isoliermittel für die Batterieklemmen, widersteht hohen Temperaturen und mechanischen Schwankungen.

Le super lubrifiant révolutionnaire. LUBRIMAX est un super lubrifiant transparent à résistance élevée et à forte pénétration. De nouvelles technologies chimiques et de production mises au point dans le Centre R&D de la société Ma-Fra permettent au produit de passer, juste après avoir été pulvérisé, de l'état très fluide - pour une pénétration parfaite dans les différents composants mécaniques, même les plus inaccessibles - à celui d'une sorte de gel capable de "s'ancrer" aux parties individuelles pour garantir une lubrification totale et résistante. LUBRIMAX a, par conséquent, d'incroyables propriétés lubrifiantes, il garantit une fluidité très élevée et est résistant aux lavages et aux agents chimiques et salins. LUBRIMAX ne salit pas et ne colle pas et il constitue un excellent isolant pour les bornes de batterie, il résiste aux températures élevées et aux fortes oscillations mécaniques.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23980	H0122	500ml	Lubrimax

Schmierspray Oil Silic Spray lubrifiant Oil Silic

OIL SILIC kann sich in vielen Gelegenheiten als wirkungsvolles Hilfsmittel unter Beweis stellen. OIL SILIC ist ein Mehrzweck-Trocken-Schmiermittel das ausgezeichnete Leistungen im Haushalt, der Industrie und der Motorenbranche bietet. OIL SILIC ist wasserabweisend, antistatisch und wird zur Erhaltung oder Instandsetzung der Funktionstüchtigkeit der Elektro- und Zündanlagen, für motorbetriebene Zugstangen benutzt und natürlich auch um störende Geräusche der Auto-Türen, sowie aller beliebigen Reibungsstellen zu beseitigen. Ideal in allen Bereichen, OIL SILIC, schmiert nicht nur alle zu behandelnden Elemente - ohne zu verschmieren - es löst auch Fette und Teer und schafft auf der Stelle eine Schicht, die sowohl Wasser als auch andere äussere Einflüsse abweist, ob diese korrosiv sind oder auch nicht. OIL SILIC ist farblos und hinterlässt keine Flecken oder Schlieren auf den behandelten Stellen.

Les occasions sont vraiment nombreuses pour OIL SILIC de démontrer tout son précieux apport. OIL SILIC est un lubrifiant sec multi-usage conçu pour offrir les meilleures "prestations" dans le secteur civil, industriel et des moteurs. Totalement hydrofuge et antistatique, OIL SILIC est conseillé pour préserver ou rétablir le fonctionnement correct de toutes les installations électriques et de démarrage, pour tirants de commande à moteur et, naturellement, pour éliminer tous ces gênants grincements des portières de voiture ainsi que de toute partie sujette à frottement. Idéal dans tous les milieux, OIL SILIC, en plus de lubrifier les parties sujettes au traitement - mais sans graisser -, dissout n'importe quel type de graisse ou de goudron et agit instantanément en formant une barrière imperméable à l'eau et à tout autre agent extérieur, corrosif ou non. OIL SILIC est incolore et par conséquent il ne tâche pas et ne laisse pas de halos sur les parties traitées.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C23983	H0528	500ml	Silic	silikonhaltig/contient du silicone



Entfettungsspray HP 12 Spray dégraissant HP 12

HP 12 ist ein wirkungsstarker Universal-Mehrzweckfettlöser für hartnäckige Verschmutzungen, mit sicherer Tiefenwirkung, schonend zu den behandelten Flächen, ohne diese anzugreifen. Für Oberflächen aller Art geeignet, für den Haushalt, wie für die professionelle Nutzung. HP 12 sticht durch die grosse Anwendungsvielfalt heraus: Ein High-Performance Universal Fettlöser, wie schon der Name sagt, mit dem man wirkungsvoll Reinigungsprobleme in beliebigen Umgebungen und unter Umständen aller Art lösen kann. HP 12 und seine aktive Formulierung garantieren eine stark fettlösende Leistung, auch bei hartnäckigen Fettschichten. Kann auf unterschiedlichsten Oberflächen im und auch ausser Haus verwendet werden. Das Produkt ist perfekt geeignet, um Fahrzeuge, wie Motorräder, Camper und Boote zu reinigen, aber auch Werkzeuge und Do-it-Yourself Zubehör, Einrichtungsgegenstände, Artikel aller Art und Motoren. Die hohe Leistungsfähigkeit ist sowohl in professionellen Bereichen, wie Werkstätten, als auch zu Hause, im Büro, der Garage oder im Sportcenter garantiert. HP 12 ist Neongrün, eine Farbe die an ein Chamäleon erinnert, mit derselben Anpassungsfähigkeit und Vielseitigkeit, je nach Anwendungsbereich. Der angenehme und energische Zitronenduft hinterlässt ein nicht störendes Flair. HP 12 ist im Notfall ein ausgezeichneter Verbündeter im Kampf gegen hartnäckige Verschmutzungen, aber auch die richtige Wahl wenn man ein sicheres und qualitativ hochwertiges Produkt sucht, das eine tiefwirkende Reinigung garantiert. HP 12 stellt im Vergleich zu anderen Fettlösern einen Mehrwert dar.

HP 12 est un puissant dégraissant universel multi-usages, conçu exprès pour enlever la saleté la plus incrustée, agissant en profondeur en toute sécurité et sans endommager les pièces traitées. Il s'adapte à tous les types de surface, aussi bien dans le domaine domestique que professionnel. HP 12 se caractérise par sa grande versatilité d'application : il s'agit en effet d'un dégraissant universel de haute performance, comme l'indique son nom, qui vous permettra de résoudre de façon efficace tous vos problèmes de détergence dans n'importe quel contexte ou situation. Grâce à sa formule active, HP 12 assure un effet dégraissant puissant contre la graisse la plus persistante. Vous pouvez l'utiliser sur de nombreux types de surfaces, à l'intérieur tout comme à l'extérieur de votre maison. C'est le produit idéal pour nettoyer des véhicules tels que les motos, les camping-cars et les bateaux, les outils et les accessoires de bricolage et de jardinage, les meubles et les différents objets de la maison, et même les moteurs. Son utilisation est super-performante à la fois dans les milieux professionnels, tels que les garages et les carrosseries, qu'à la maison, au bureau, dans les garages ou dans les salles de gym. Il se reconnaît facilement grâce à sa couleur vert électrique, rappelant celle d'un caméléon. HP 12 présente la même polyvalence et adaptabilité en fonction du contexte d'application. Parfumé au citron, ce produit vous offre une fragrance agréable et constante, sans jamais être ennuyeuse. HP 12 est un excellent allié non seulement pour faire face aux problèmes urgents de saleté imprévisible, mais aussi pour tous ceux qui ont décidé de choisir la sécurité et la qualité, dans le but d'obtenir un nettoyage en profondeur du milieu environnant. HP 12 a une vitesse en plus comparé aux autres produits pour le dégraissage.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24004	H0176	500ml	HP 12



Anti Cem

Für die Prävention und den Schutz der Baumaschine.
Pour la prévention et la protection des machine de chantier.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23990	P0302	25kg	Anti Cem

Zemententferner Cemsolv für Betonmaschinen Nettoyant Cemsolv pour décimentation de bétonnière

Zemententferner für Betonmaschinen. Anwendungsbereich: CEMSOLV ist ein säurehaltiges, spezielles Reinigungsmittel zur Entfernung durch sofortige Auflösung, von Zementschichten auf glatten Oberflächen auf der Aussenseite von Baumaschinen. Vorteile: Dieses Produkt wird speziell zur Reinigung von Fahrzeugen benutzt die mit Zement in Kontakt kommen (Betonmaschinen, Bagger, Bauwerkzeuge). Anwendung und Verdünnung: Das Produkt wird pur bei sehr hartnäckigen Schichten benutzt, im Verhältnis 1:2 verdünnt zur ordentlichen Reinigung der Hilfsmittel. Einige Minuten lang einwirken lassen, mit einem Hochdruckwasserstrahl abspülen.

Produit de décimentation pour bétonnière. Champ d'application: CEMSOLV est un détergent acide spécifique pour éliminer, par désagrégation, les couches de ciment sur des surfaces lisses depuis l'extérieur des véhicules de terrassement. Avantages: Le produit s'utilise spécialement pour nettoyer les moyens qui sont en contact avec le ciment (bétonnières, excavateurs, équipement BTP). Mode d'emploi et dilutions: Le produit s'utilise tel quel pour des couches résistantes, dilué dans de l'eau, dans une proportion 1:2 pour le nettoyage ordinaire des véhicules. Après l'avoir laissé agir pendant quelques minutes, rincer avec un jet d'eau à haute pression.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23992	P0117	25kg	Cremsolv

Bitumenlöser Bitumsolv Evo Dissolvant pour bitume Bitumsolv Evo

Anwendungsbereich: Spezielles Kaltreinigungsmittel zur Entfernung von Bitumen und Schwerölen, auch in hartnäckigsten Fällen, von der Tankaussenseite. Vorteile: BITUMSOLV hat eine hohe Auflösungskraft: Durch seine hohe Leistungen wird es vor allem in Raffinerien und im Straßenbau (Teermaschinen, Strassenrollen, Vibrationsgeräte) benutzt. Anwendung und Verdünnung: Bei grossen Oberflächen mit Hochdruckreiniger heiss ansaugen. Kleine Oberflächen, mit einem im Produkt getränktem Lappen reinigen. Mit Wasser abspülen.

Champ d'application: Détergent à froid spécial pour enlever le bitume et les huiles lourdes, même celles les plus résistantes, depuis l'extérieur des citernes. Avantages: BITUMSOLV possède un pouvoir dissolvant élevé : grâce à ses hautes prestations, il est particulièrement utilisé dans les raffineries, les entreprises de constructions routières (épandeurs à goudron, rouleaux compresseurs, batteurs). Mode d'emploi et dilutions: Pour les grandes surfaces, utiliser en aspiration à chaud avec nettoyeur à jet d'eau haute pression. Pour les petites surfaces, passer avec un chiffon imprégné de produit. Rincer à l'eau.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23991	P0605	25kg	Bitumsolv Evo

Lösemittelspray Sviting Rapid Spray détergent Sviting Rapid

Lösemittelspray mit sofortiger Wirkung. Seine Grundeigenschaften machen SVITING Rapid Spray zu einem idealen Produkt für Carrosserien und Privatpersonen. SVITING Rapid Spray by Ma-Fra zersetzt Rost sofort und löst so Verschraubungen, wie Anschlussstücke, Schlauschellen, Muttern und Bolzen. SVITING Rapid Spray, ermöglicht dank der durchdringenden Wirkung eine schnelle und optimale Schmierung jeder beliebigen Oberfläche (Schlösser oder gekuppelte Verbindungen) und greift die behandelten Elemente nicht an (auch nicht empfindliche Teile, wie Gummi oder lackierte Teile). Dank des Aufsraubventils kann man es in jeder Position bis zum vollständigen Verbrauch des Produktes benutzen.

Spray dégrissant à action instantanée. Ce sont ses caractéristiques de base qui font de SVITING Rapid Spray un produit idéal tant pour les grands centres de maintenance que pour le privé. SVITING Rapid Spray by Ma-Fra désagrège instantanément la rouille, en dégrissant ainsi les joints filetés tels que raccords, colliers à vis, écrous et boulons. SVITING Rapid Spray, grâce à sa forte action pénétrante, permet une lubrification rapide et optimale sur toutes les surfaces (comme cadenas ou joints assemblés) et n'attaque pas les parties traitées (même pas celles les plus délicates telles que le caoutchouc ou les parties vernies). Sa valve universelle permet aussi son fonctionnement dans n'importe quelle position jusqu'à l'épuisement complet du produit.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23989	H0506	500ml	Sviting Rapid



Lösemittel Svinging Rapid flüssig
Détergent liquide Svinging Rapid

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23988	P0275	5kg	Svinging Rapid



Polish Express

POLISH EXPRESS ist ein revolutionäres Ma-Fra Glanz-Polish der Ma-Fra auf Nanotechnologie-Basis, das man wie ein Shampoo verwendet! Mit POLISH EXPRESS entdecken Sie, wie man mühelos während des Waschens das Auto zum Glänzen bringen kann. Ein Glanz der Sie begeistern wird! Verdünnen Sie in einem Eimer POLISH EXPRESS 1:10 mit Wasser und behandeln Sie mit einem Schwamm das Auto gleichmässig. Anschliessend das Auto abspülen. POLISH EXPRESS reinigt und versiegelt die Poren der Carrosserie und macht Ihr Auto wetterfest! POLISH EXPRESS garantiert eine mühelose Behandlung in nur 10 Minuten, die mit der mit Dosenwachs zu vergleichen ist! Benutzen Sie POLISH EXPRESS regelmässig und sichern Sie Ihrem Auto die vier fantastischen Nanotech-Effekte: Polish-Effekt für einen unvergleichlichen Glanz. Windschutzscheibenflüssigkeits-Effekt für höchste Sicherheit bei Regen. Spiegel-Effekt schenkt Ihrem Auto ein Aussehen wie neu. Seiden-Effekt für eine glatte und geschmeidige Carrosserie.

POLISH EXPRESS est la cire à faire briller Ma-Fra révolutionnaire, à base de nanotechnologie, qui s'utilise comme un shampooing! Avec POLISH EXPRESS vous expérimenterez une nouvelle façon de faire briller votre voiture sans vous fatiguer pendant que vous la lavez, qui vous coupera vraiment le souffle! Diluez dans un seau POLISH EXPRESS 1:10 avec de l'eau et passez-le, avec une éponge, sur votre voiture de façon uniforme, puis rincez: POLISH EXPRESS lavera et bouchera les pores de la carrosserie, protégeant réellement votre voiture des intempéries! En effet, POLISH EXPRESS garantit un traitement comparable à celui des cires en pot, mais sans se fatiguer et en seulement dix minutes! Utilisez régulièrement POLISH EXPRESS et vous assurerez à votre voiture les quatre effets fantastiques de la nanotechnologie: Effet polish pour une brillance incomparable. Effet lave-glace liquide pour une sécurité maximale en cas de pluie. Effet miroir pour donner à votre voiture le même aspect que quand vous l'avez achetée et l'unique et inimitable. Effet soie pour une carrosserie vraiment lisse et glissante au toucher!

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24014	P0594	4.5l	Polish Express



Poliermittel Mafrasol
Détergent polish Mafrasol

Anwendungsbereich: MAFRASOL ist ein qualitativ hochwertiges Weichmacher-Produkt, das ein ausgezeichnetes Ergebnis in der Schnellwäsche von LKWs, auch mit hartem oder recycelten Wasser, garantiert. Vorteile: MAFRASOL reinigt gründlich auch den hartnäckigsten Smog und Schmutz und hat eine ausgezeichnete Kompatibilität mit allen Arten von Wachs. Anwendung: 10/15 Gramm pur pro Auto verwenden. Das Produkt ist nicht für Motorräder geeignet.

Champ d'application: MAFRASOL est un produit émoullient de grande qualité, qui garantit un excellent résultat au cours du lavage rapide des camions même en présence d'eaux dures ou recyclées. Avantages: MAFRASOL nettoie à fond le smog et la saleté, même la plus résistante, et possède une excellente compatibilité avec tous les types de cire au cours du cycle de lavage par brosses. Mode d'emploi: Faire aspirer 10/15 grammes de MAFRASOL pur par voiture. Ne pas utiliser le produit sur les motos.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23932	P0145	25kg	Mafrasol

Hochglanzpoliermittel Mafralux Foam Polish super lustrant Mafralux Foam

Anwendungsbereich: MAFRALUX FOAM ist die Schaum-Version des innovativen Superglazzackes mit Seideneffekt MAFRALUX. Speziell für Autowaschanlagen mit Stoffbürsten und dem Programm Glanzpolieren, garantiert MAFRALUX FOAM eine super helle und langanhaltende, schützende Schicht die einen starken visuellen Eindruck auf die Endkunden macht. Vorteile: Dank seinem sehr guten Inhalt POLARLITE, welcher vom Research-Labor von Ma-Fra entwickelt wurde, verleiht es der Carrosserie eine Schicht, welche die Bürsten der neuen Generation verherrlicht. Die ausgezeichnete Formel macht es sowohl bei niedrigen als auch bei hohen Temperaturen stabil. Leicht aufzutragen in geschlossenen sowie offenen Räumen. Selbst bei hoher Konzentration fettet das Produkt nicht und hinterlässt keine Rückstände auf der Carrosserie. Gleichzeitig übt es eine schützende Wirkung auf jeder Art von Lack aus. Anwendung und Verdünnung: Pur mit Hilfe einer Dosierpumpe verwenden, ca. 50-80 Gramm pro Auto.

Champ d'application: MAFRALUX FOAM est la version moussante de l'innovateur polish super lustrant à effet soie MAFRALUX. Formulé spécialement pour les stations de lavage auto avec brosses en tissu dotées du programme lustrant polish, MAFRALUX FOAM allie la garantie d'un super brillant persistant et protecteur à un effet moussant scénographique produisant un fort impact visuel sur le Client final.

Avantages: Grâce à sa teneur très élevée en POLARLITE, exclusive substance développée par les Laboratoires de recherche Ma-Fra, il crée sur la carrosserie une couche lustrant qui exalte les prestations des brosses de nouvelle génération. L'excellente formule de MAFRALUX FOAM le rend stable tant aux faibles températures qu'à celles élevées. Facilement applicable dans les lieux ouverts et ventilés, même à hautes concentrations, il ne graisse pas et ne laisse pas de résidus sur la carrosserie, en exerçant simultanément une action protectrice efficace sur n'importe quel type de vernis, y compris les plus éteints de couleur pastel. Mode d'emploi et dilutions: Sur le portique, introduire le produit pur à l'aide d'une pompe de dosage, en aspirant 50-80 grammes par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23929	P0309	25kg	Mafralux Foam

Schutzwachs Soffio Cire de protection Soffio

Wachs mit hoher Fließfähigkeit und Politureffekt. Anwendungsbereich: SOFFIO ist ein Produkt, reich an glänzendem Schutzwachs, das aufgrund ihrer abweisenden Wirkung langfristig die Wasserschleier bricht und für maximale Fluidität und Trocknung im Luftstrom mit einem minimalen Aufwand garantiert. Vorteile: SOFFIO ist mit allen Wasserhärtegraden, wie auch Recyclingwasser, kompatibel und verhindert die Bildung von Mikrotröpfchen. Das Produkt ist unabdingbar für hochgeschwindigkeits Self-Service- oder Portalwaschanlagen. Anwendung und Verdünnung: Für Waschanlagen mit Dosierpumpen, das Produkt pur verwenden und 8-15 Gramm pro Auto aufnehmen lassen. Für Waschanlagen mit dem System Venturi das Produkt im Verhältnis 1:25 mit Wasser verdünnen und 400ml pro Auto aufnehmen lassen.

Cire à fluidité élevée et effet polish. Champ d'application: SOFFIO est un produit riche en cires protectrices lustrantes de longue durée qui permettent, grâce à leur action hydrofuge, la rupture immédiate du voile d'eau et son perlage successif, en assurant le maximum de fluidité et de séchage sous le souffle d'air, avec un minimum d'effort et par conséquent une économie d'énergie. Avantages: SOFFIO est compatible avec tous les degrés de dureté d'eau, même de recyclage, et évite la formation de microgouttes. Le produit est indispensable dans les tunnels de lavage self-service à grande vitesse ou à portique, qui ne prévoient pas l'utilisation de la peau de chamois pour la retouche finale manuelle de la voiture. Mode d'emploi et dilutions: Pour les installations dotées de pompes de dosage, utiliser à l'état pur et faire aspirer 8-15 grammes par voiture. Pour les installations avec système «Venturi», diluer au préalable le produit dans une proportion de 1:25 d'eau et en faire aspirer 400ml par voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24008	PD002	25l	Soffio



Bi-Polish Heiss-Schutzwachs Specchio
Bi-Polish cire protectrice à chaud Specchio

Anwendungsbereich: Wasserabweisendes Wachs, das für Anlagen entwickelt wurde, die mit doppelten Wachsbogen oder Heisswachs ausgerüstet sind. SPECCHIO kann dank seines Wirkungsstoffes mit harten Wachsen mit hohem Haftvermögen mit nur wenigen Gramm den Glanz des Lacks, der Verchromungen und der Kunststoffteile der Autos beibehalten und schützen, auch nach mehreren Reinigungen, ohne dabei die Scheiben oder Bürsten zu verschmieren. Das Wachs SPECCHIO erzielt auch unter schwierigen Bedingungen (besonders hartem Wasser) ausgezeichnete Ergebnisse. Vorteile: Das Produkt bietet eine optimale Trocknung, ist antistatisch und enthält keine Silikone. Es ist ideal für die Handwäsche, dabei das Produkt von dem Heiss-Reinigungsgerät aufnehmen lassen. SPECCHIO ist mit allen Wachsarten kompatibel und muss im letzten Abgabebogen verwendet werden. Anwendung und Verdünnung: Anlagen mit Dosierpumpen pur benutzen und 10-20 Gramm pro Auto aufnehmen lassen.

Champ d'application: Cire hydrofuge idéale pour le lavage manuel, SPECCHIO, grâce à son principe actif de cires dures hautement adhérentes, est en mesure, avec quelques grammes seulement, de conserver le brillant et la protection des vernis, des chromages et des parties en plastique des voitures pendant plusieurs lavages, sans graisser les vitres. Avantages: La cire protectrice SPECCHIO permet un excellent séchage, elle est antistatique et totalement dépourvue de silicones. Mode d'emploi et dilutions: Utiliser SPECCHIO à l'état pur et faire aspirer 10-20 grammes par voiture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23993	E090	25l	Specchio



Glanzversiegelung Last Touch Express
Finition brillante Last Touch Express

Der superschnelle Flüssigwachs LAST TOUCH EXPRESS garantiert in wenigen Augenblicken und ohne jede Mühe, tiefgehende und dauerhafte Reinigung und Glanz, auch bei Regen. Diese innovative Hochleistungsformel, ohne Silikone und reich an wertvollen Carbaubawachsen, schenkt der Carrosserie einen deutlich gesteigerten Glanz, verhindert Schmutzablagerungen, garantiert einen langanhaltenden Schutz und hinterlässt eine seidige Oberfläche. Das Fahrzeug kann in wenigen Minuten behandelt werden, sowohl trocken, als auch nass. Verwendung: LAST TOUCH EXPRESS gleichmässig in kleinen Dosen und in einem Abstand von 20cm auf die zu behandelnden Bereiche aufsprühen. Das Produkt mit einem Mikrofasern-Tuch verteilen und dann mit einem anderen trockenem Tuch trocknen.

La cire liquide LAST TOUCH EXPRESS garanti sans aucun problème, un nettoyage en profondeur, durable et brillante, même sous la pluie. Cette formule innovante de haute performance, sans silicones et riche en précieuses cires Carbauba donne à la carrosserie une finition augmenté de manière significative qui empêche les dépôts de saleté, de garanties de protection de longue durée et laisse une surface soyeuse. Le véhicule peut être traité en quelques minutes, à la fois sec et humide. Utilisez: LAST TOUCH EXPRESS arrosage en petites doses et à une distance de 20cm pulvérisation sur les zones à traiter. Distribuer le produit avec un chiffon en microfibres et sécher avec un autre chiffon sec.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24357	HN045	500ml	Last Touch Express
C23928	P0560	4.5l	Last Touch Express
C24577	P0561	25l	Last Touch Express

Felgenreiniger Splendorlega Nettoyant pour jantes Splendorlega

Reinigungsmittel für Leichtmetall-, Aluminium- oder Magnesiumfelgen. SPLENDORLEGA ist ein speziell entwickeltes Produkt für die Reinigung von Felgen aller Art. Vorteile: SPLENDORLEGA ist ein Reinigungsmittel mit hoher entfettender Wirkung, das entwickelt wurde, um ausgezeichnete Ergebnisse an allen Auto- und Motorradfelgen zu garantieren. Alte und verkrustete Verschmutzungen lösen sich, dank der starken Wirkung, schnell auf. Anwendung und Verdünnung: Die empfohlene Verdünnung beträgt 1:30 bis 1:50. Die Lösung mit einem Handsprüher auf die nicht überhitzten Felgen sprühen und anschliessend mit einem Hochdruckwasserstrahl abspülen. Um ein optimales Ergebnis bei Speichenfelgen zu erreichen, wird die Verwendung von einer Bürste empfohlen.

Détergent pour jantes en alliage et magnésium. Champ d'application: SPLENDORLEGA est un produit spécifique pour le nettoyage des jantes en alliage de tout type. Avantages: SPLENDORLEGA dissout et élimine rapidement, sans attaquer, la saleté et les résidus ferreux qui se déposent sur les jantes, en leur rendant leur aspect original. Le produit est également indiqué pour nettoyer les couvre-jantes en plastique. Mode d'emploi et dilutions: Pulvériser le produit sur les jantes non surchauffées et rincer avec un jet d'eau haute pression. Pour obtenir la plus grande propreté sur les jantes à rayons, nous conseillons d'utiliser un pinceau. La dilution recommandée varie de 1:30 à 1:50 dans l'eau.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23955	H0245/H0134	500ml	Splendorlega
C23954	P0244	12kg	Splendorlega
C23956	PB244	25kg	Splendorlega

Reifenpolitur Gommanera Superlux Polissage des pneus Gommanera Superlux

Reifenpolitur, wäschesfest, verleiht lang anhaltenden Glanz (etwa 3-4 Wochen), widersteht auch dem Waschen mit Reinigern, wasserabweisender Glanzeffekte. Nicht in Wasser löslich, pur, mithilfe eines Sprüngeräts, Pinsels oder Schwamms auf den Reifen auftragen.

Produit de polissage pour les pneus. Résistant au lavage avec des détergents, il redonne du brillant de façon durable (environ 3-4 semaines), effet brillant imperméable. Ne peut pas être dilué dans l'eau. Doit être employé pur sur les pneus avec un pulvérisateur, un pinceau ou une éponge.

FRAIBER
Specialty Products



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23787	75140	25l	Gommanera Superlux

Reifenschwärzer Black Panther premium nero gomma Brillant pneus Black Panther premium gomma nera

Die beste Qualität auf dem Markt! Kein anderer Pneu Schwärzer gibt so einen perfekten und anhaltenden Glanz für Reifen. Ein muss für jede Garage, jeden Autohändler und jeden Autoliebhaber, welcher einen perfekten Auftritt für seine Fahrzeuge will! Verleiht Reifen neuen Glanz, wirkt gegen UV-Strahlen und ist antistatisch. Schützt und pflegt die Reifenflanken und greift weder Aluminium noch lackierte Oberflächen an.

Brillant Pneus confère un nouveau brillant aux pneus, agit contre les rayons UV et a un effet antistatique. Soigne et protège les flancs des pneus sans attaquer ni l'aluminium ni les surfaces laquées.



Art.-Nr. no art.	Inhalt contenu
C24047	12l
C24048	25l



Klimaanlagenreinigerspray Odorbact Out
Spray nettoyant pour climatisation Odorbact Out

ODORBACT OUT ist ein Ma-Fra Produkt zur ordentlichen Reinigung der Auto-Klimaanlage. Regelmässig verwendet, vermeidet man die unangenehmen Gerüche, die durch Verunreinigungen und Schimmel in den Belüftungsleitungen des Fahrzeuginneren entstehen. Saubere Luft, zum Schutz der Gesundheit. Eine Behandlung mit ODORBACT OUT desinfiziert das Fahrzeuginnere: Langzeitig wirksam, einfach und schnell in der Anwendung.

ODORBACT OUT est le produit réalisé par Ma-Fra pour le nettoyage ordinaire du climatiseur voiture. Avec l'utilisation régulière d'ODORBACT OUT, plus d'odeur désagréable, due aux impuretés et aux moisissures qui se forment dans le conduit d'aération de l'habitacle de la voiture : de l'air plus sain, pour défendre sa santé. Un traitement avec ODORBACT OUT hygiénise tout l'habitacle de la voiture. Il dure dans le temps et il est simple et rapide d'utilisation.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23982	H0120	150ml	Odorbact Out



Frostschutzmittel Lila plus
Antigel Lila plus

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24278	P753/230	220l	Lila plus



Einspritz-Systemreiniger
Détergent injection

Reinigt das System von Russ, Harz und Ölkohle, bindet Kondenswasser, schützt vor Korrosion und Einfrieren. Schmiert Einspritzventile und -aggregate. Für Kat-, Einspritz-, Vergaser- und Dieselfahrzeuge. i-92 hat keine nachteilige Wirkung auf Katalysatoren, Lambdasonden, Aggregate für Direkt-Einspritzung oder Tanks mit Nylon-Schaumstoffeinlagen.

Nettoie le système de calamine et résine, absorbe l'eau de condensation, protège contre corrosion et contre gel. Lubrifie les injecteurs et les agrégats. Pour véhicules catalyseur, - injection direct, - diesel et - carburateur. i-92 n'a pas d'effet adverse sur le catalyseur, la sonde lambda, les agrégats d'injection direct ou les réservoirs pourvus de garnitures en mousse de nylon.

Art.-Nr. no art.	Inhalt contenu
C24050	375ml

Adblue



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24281	506159-V537-0	10l
C24656	506159-VS35TE	200l

Bodenreiniger Mafrapav Degreaser Nettoyant pour sol Mafrapav Degreaser

Leistungsstarkes Reinigungsmittel für Fußböden. Anwendungsbereich: Das Produkt ist ein spezielles Flüssigkonzentrat zur Reinigung von Böden in Ausstellungsräumen, Restaurantküchen, Kantinen, Supermärkte, usw. Es entfernt die hartnäckigsten Verschmutzungen und kann sowohl von Hand als auch Maschinell zur Reinigung von Fußböden verwendet werden. Vorteile: Es hinterlässt einen angenehmen Duft nach jeder Anwendung. Es beschädigt weder Aluminiumteile noch Schlauchteile oder das Innere von Maschinenreinigern. Anwendung und Verdünnung: Die Verdünnung gilt sowohl für die Hand- wie auch die Maschinenreinigung. Abhängig vom Schmutzgrad wird das Reinigungsmittel mindestens zu 1% und maximal zu 5% verdünnt.

Détergent puissant pour les sols. Champ d'application: Le produit est un liquide concentré spécial, à mousse freinée, pour le nettoyage des sols dans les salles d'exposition, cuisines de restaurant, cantines, supermarchés, etc. Il élimine la saleté la plus tenace et il peut être utilisé tant à la main que dans les machines pour le nettoyage des sols. Avantages: Il laisse un agréable parfum à chaque application. Le produit n'endommage pas les parties en aluminium ou les pompes d'aspiration à l'intérieur des machines pour le nettoyage des sols. Mode d'emploi et dilutions: La dilution reste inchangée tant pour le lavage manuel que pour celui avec des machines pour le nettoyage des sols, d'un minimum de 1% à un maximum de 5%, en fonction de la saleté à enlever.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23931	P0779	20kg	Mafrapav

Bodenreiniger Mafrapav Daily Nettoyant pour sol Mafrapav Daily

Parfümierter Bodenreiniger. Anwendungsbereich: Dank seiner speziellen Zusammensetzung ist MAFRAPAV DAILY besonders zur Reinigung von Fliesböden in Wohnräumen, Konferenzräumen, usw. geeignet. Vorteile: Es reinigt und poliert den Boden ohne den auf den Fliesen haftenden Wachs anzugreifen. Darüber hinaus hinterlässt seine desodorierende Wirkung nach jeder Anwendung eine angenehm frische Duftnote. Anwendung und Verdünnung: Das Produkt im Verhältnis 1:3, je nach Verschmutzung, verdünnen. Im Falle von stark verschmutzten Fliesoberflächen das Produkt direkt auf einen sauberen Schwamm oder Tuch geben.

Détergent neutre parfumé pour les sols. Champ d'application: Grâce à sa composition spéciale, MAFRAPAV DAILY est particulièrement indiqué pour le nettoyage des sols dans les salons d'exposition auto, les communautés, etc. et de toutes les surfaces carrelées. Avantages: Il nettoie et lustre sans attaquer le film de cire éventuellement présent sur les carrelages. En outre, son action désodorisante laisse à chaque application une agréable note de fraîcheur et de propreté qui exalte son action nettoyante. Mode d'emploi et dilutions: Diluer le produit dans une proportion 1:3 en fonction de la saleté présente sur le sol. Dans le cas de surfaces carrelées particulièrement sales, le verser pur sur une éponge ou sur un chiffon.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23930	P0780	20kg	Mafrapav

Handseife Manibel soft Savon Manibel délicat

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23937	PB155	6kg	Manibel
C23938	P0155	12kg	Manibel

MA-FRA





Handseife Manibel Werksatt flüssig
Savon Manibel atelier liquide

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23939	PB157	6kg	Manibel
C23940	P0158	12kg	Manibel



Handreiniger Pole Fluid
Savon pour mains Pole Fluid

Die flüssige Seife der neuen Generation für den widerstandsfähigen Schmutz. Die neueste flüssige Seife POLE FLUID duftet, ist konzentriert und dank seiner kombinierten Wirkung mikronisierter inerter Schleifmittel und Tensiden ausschliesslich pflanzlichen Ursprungs.

Le lave-main liquide de nouvelle génération pour la saleté plus résistante. Il a une étiquette verte comme la nature. Le tout nouveau liquide lave-main POLE FLUID, parfumé et concentré, grâce à l'action combinée des abrasifs inertes micronisés et des tensioactifs d'origine uniquement végétale contenus dans la formule inaugure vraiment une nouvelle génération de produits. Mais les mots seuls ne suffisent pas... Le dossier cosmétique de Pole Fluid, pensé en particuliers pour les mécaniciens et pour leur saleté dure à vaincre, a été déposé et sa grande naturalité est ultérieurement soulignée par la totale absence de tests effectués sur les animaux. POLE FLUID est un produit étudié dans les laboratoires R&D Ma-Fra pour donner une réponse réelle mais, en même temps, incroyablement délicate à ceux qui chaque jour doivent combattre contre la saleté la plus résistante faite de goudron, graisse, huile, résines, suie, encre d'imprimerie, etc. La formule de POLE FLUID a un contenu élevé de substances dermoprotectrices de choix qui lui confèrent une extraordinaire action émolliente pour des mains parfaitement douces. Avec érogateur intégré et inclus.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23965	H0133	3l	Pole Fluid



Handreiniger Pole Position
Savon pour mains Pole Position

Die reinigende Handcreme der Spitzenklasse. POLE POSITION ist eine reinigende, leicht abschleifende Handcreme die von Ma-Fra entwickelt wurde, um jede Art von Schmutz zu beseitigen. Sehr konzentriert, es reicht sehr wenig davon aus, um ein ausserordentliches Ergebnis zu erzielen. Auf Tensidenbasis natürlichen Ursprungs, ist POLE POSITION sanft zur Haut und gleichzeitig unschlagbar im Kampf gegen Fett und Öle. Die Hände werden geschmeidig und wohlriechend.

La crème lavant record pour les mains. Il s'agit d'un des accessoires les plus classiques, d'un de ces produits qui ne sert pas directement à l'entretien du véhicule mais qui intervient précisément quand le moment de "décrocher" est vraiment arrivé. POLE POSITION est une crème lavant abrasive pour les mains conçue par Ma-Fra pour éliminer la saleté la plus tenace. Extrêmement concentrée, vraiment peu de crème suffit pour obtenir un résultat aussi incroyable que brillant contre n'importe quel agent. À base d'agents tensioactifs d'origine naturelle, POLE POSITION est un produit délicat sur la peau et, en même temps, imbattable contre tous les types de graisse ou d'huile, y compris celles des moteurs diesel. POLE POSITION doit être utilisé à sec, prendre le produit et se frotter les mains sèches jusqu'à ce que toute la saleté soit dissoute, ensuite rincer à l'eau jusqu'à la dissolution complète de n'importe quel résidu. Les mains seront souples et agréablement parfumées. POLE POSITION est un produit NON TESTÉ sur les Animaux dont le dossier cosmétique a été déposé.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23966	H0212	4l	Pole Position

Autoduft Elisir Autoflor Parfum de voiture Elisir Autoflor

ELISIR AUTOFLOR bringt die raffiniertesten und exklusivsten Düfte in Ihr Auto um eine einzigartige und faszinierende Atmosphäre zu schaffen. Es neutralisiert langanhaltend schlechte Gerüche wie z.B. Zigarettenrauch. Achtung: Kosmetikprodukt zur äusseren Anwendung. Entzündlich. Nicht einnehmen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ELISIR AUTOFLOR amène dans votre voiture les fragrances les plus raffinées et exclusives, pour créer une atmosphère vraiment unique et intrigante. Il neutralise de façon persistante la mauvaise odeur de la fumée de cigarette. Attention: Produit cosmétique pour utilisation externe. Inflammable. Ne pas ingérer. Eviter le contact avec les yeux. Tenir hors de portée des enfants.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Duft arôme	Typ type
C23892	H0367	1l	Flowers	Elisir Autoflor
C23893	H0365	1l	Ocean	Elisir Autoflor
C23895	H0368	1l	Spring freshness	Elisir Autoflor
C23896	H0364	1l	Vanilla & Fruit	Elisir Autoflor
C23894	H0363	1l	Orange-Zimt/Orange-Canelle	Elisir Autoflor
C23898	H0366	1l	Pfirsich-Cassis/Pêche-Cassis	Elisir Autoflor

Autoduft Elisir Autoflor Parfum de voiture Elisir Autoflor

ELISIR AUTOFLOR bringt die raffiniertesten und exklusivsten Düfte in Ihr Auto um eine einzigartige und faszinierende Atmosphäre zu schaffen. Es neutralisiert langanhaltend schlechte Gerüche wie z.B. Zigarettenrauch. Achtung: Kosmetikprodukt zur äusseren Anwendung. Entzündlich. Nicht einnehmen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ELISIR AUTOFLOR amène dans votre voiture les fragrances les plus raffinées et exclusives, pour créer une atmosphère vraiment unique et intrigante. Il neutralise de façon persistante la mauvaise odeur de la fumée de cigarette. Attention: Produit cosmétique pour utilisation externe. Inflammable. Ne pas ingérer. Eviter le contact avec les yeux. Tenir hors de portée des enfants.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Stk. pcs.	Spezielles spécial	Typ type
C24375	H0374	75ml	12	inkl./incl. Display	Elisir Autoflor
C23897	H0350	75ml	48	inkl./incl. Display	Elisir Autoflor

Deodorantmittel Autoflor Self Liquide désodorisant Autoflor Self

Langanhaltendes Deodorant für Autos. Anwendungsbereich: AUTOFLOR SELF ist ein Raumdeodorant, welches über lange Zeit hinweg eine angenehme frische Wirkung versprüht. Vorteile: Dank seiner speziellen Inhaltsstoffen bietet es eine effektive antibakterielle Wirkung und hilft zur Vorbeugung von schlechten Gerüchen sowie der Bildung von Schimmel. Sie findet ihre ideale Anwendung in den installierten Parfümspendern und Desinfektionsstationen bei den Selbstbedienungswaschanlagen. Ist in verschiedenen Düften erhältlich. Anwendung und Verdünnung: Für einen langanhaltenden Duft das Parfüm direkt in das Fahrzeuginnere spraysen oder eine 50%-ige Parfüm-Wasser-Mischung vorbereiten. Désodorisant de longue durée pour autos. Champ d'application: AUTOFLOR SELF est un désodorisant pour locaux à la tonalité décidée qui prolonge dans le temps son agréable action de fraîcheur propre. Avantages: Grâce à ses ingrédients particuliers, il assure aussi une efficace action bactéricide, en réduisant et en prévenant les formations de mauvaises odeurs et de moisissures. Il trouve son application idéale dans les distributeurs de parfum et de désinfectant installés dans les stations de lavage self-service. Il est disponible en différents parfums. Mode d'emploi et dilutions: Pour un parfum persistant, pulvériser le produit tel quel directement dans le local à l'aide du pulvérisateur ou préparer une solution à 50% avec de l'eau.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Duft arôme	Typ type
C23899	P0758	5l	Agrumix	Elisir Autoflor Self
C23901	P0108	5l	Refresh	Elisir Autoflor Self
C23902	P0488	5l	Vanille	Elisir Autoflor Self
C23900	P0759	5l	Brombeeren-Moschus/ Mûres-Musc	Elisir Autoflor Self
C24266	P0489	5l	Kokos/coco	Elisir Autoflor Self



Autoduft Elisir Bio
Parfum de voiture Elisir Bio

Langanhaltendes flüssig Parfüm. Der Holzverschluss garantiert eine konstante und intensive Freisetzung des Duftstoffes.
Parfumeur liquide à longue durée. La fermeture du bois assure une libération constante et intense de la fragrance.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Duft arôme	Typ type
C24287	H0027	Zitrone/citron	Elisir Bio
C24288	H0028	Agrumix	Elisir Bio
C24290	H0107	Kokos-Mango/coco-mango	Elisir Bio
C24292	H0164	Melone/melon	Elisir Bio
C24293	H0184	Kirsche/cerise	Elisir Bio
C24294	H0185	Waldbeere/baies sauvages	Elisir Bio



Autoduft Deo-Cube
Parfum de voiture Deo-Cube

Langanhaltendes flüssig Parfüm. Der Holzverschluss garantiert eine konstante und intensive Freisetzung des Duftstoffes.
Parfumeur liquide à longue durée. La fermeture du bois assure une libération constante et intense de la fragrance.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Duft arôme	Typ type
C24376	H0193	Wald/forêt	Deo-Cube
C24377	H0194	Apfel/pomme	Deo-Cube
C24378	H0195	Tropical	Deo-Cube
C24379	H0196	Vanille	Deo-Cube
C24380	H0197	Ozean/océan	Deo-Cube
C24381	H0198	Erdbeere/fraise	Deo-Cube



Autoduft Mr. GùGù
Parfum de voiture Mr. GùGù

Neuer Autoduft bunt und lustig, innovativ in Form und Design. Die niedliche kleine Eule entfesselt ihren Duft während 4 Wochen.
Nouveau parfum de voiture coloré et amusant, novateur dans la forme et le design. Le petite chouette déclenché leur parfum pendant 4 semaines.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Duft arôme	Farbe couleur	Typ type
C24382	H0421	Sun Flowers	grün/vert	Mr. GùGù
C24383	H0422	Red Fruits	fuchsia	Mr. GùGù
C24384	H0423	Lemon & Citrus	gelb/jaune	Mr. GùGù
C24385	H0424	Tropical	schwarz/noir	Mr. GùGù
C24386	H0425	Ocean Breeze	orange	Mr. GùGù
C24387	H0426	Orange & Zimt/Cannelle	blau/bleu	Mr. GùGù



Autoduft Mr. GùGù
Parfum de voiture Mr. GùGù

Neuer Autoduft bunt und lustig, innovativ in Form und Design. Die niedliche kleine Eule entfesselt ihren Duft während 4 Wochen.
Nouveau parfum de voiture coloré et amusant, novateur dans la forme et le design. Le petite chouette déclenché leur parfum pendant 4 semaines.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Duft arôme
C24388	H0529	24	Mr. GùGù

Autoduft Hippy
Parfum de voiture Hippy

Hippy ist nicht der übliche Duftspender sondern etwas ganz besonderes: Ein Anreiz sich an Ihre Träume zu erinnern, ein kleiner Gegenstand dazu bestimmt ein Glamour-Symbol zum Sammeln zu werden. Schenken Sie Ihrem Auto eine Blume.

Hippy n'est pas le rafraîchisseur d'air d'habitude, mais quelque chose de très spécial: une incitation à se souvenir de vos rêves, un petit objet destiné pour la collecte. Donnez une fleur à votre voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Duft arôme	Farbe couleur	Typ type
C24389	H0380	Love Freedom	blau/bleu	Hippy
C24390	H0381	Nature Trip	grün/vert	Hippy
C24391	H0382	Imagine Peace	orange	Hippy
C24392	H0383	Flower Power	pink/rose	Hippy
C24393	H0384	Summer of Love	rot/rouge	Hippy
C24394	H0385	Heaven's Door	weiss/blanc	Hippy

Autoduft Hippy
Parfum de voiture Hippy

Hippy ist nicht der übliche Duftspender sondern etwas ganz besonderes: Ein Anreiz sich an Ihre Träume zu erinnern, ein kleiner Gegenstand dazu bestimmt ein Glamour-Symbol zum Sammeln zu werden. Schenken Sie Ihrem Auto eine Blume.

Hippy n'est pas le rafraîchisseur d'air d'habitude, mais quelque chose de très spécial: une incitation à se souvenir de vos rêves, un petit objet destiné pour la collecte. Donnez une fleur à votre voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Spezielles spécial	Typ type
C24395	H0392	36	inkl./incl. Display	Hippy

Autoduft Hippy
Parfum de voiture Hippy

Hippy ist nicht der übliche Duftspender sondern etwas ganz besonderes: Ein Anreiz sich an Ihre Träume zu erinnern, ein kleiner Gegenstand dazu bestimmt ein Glamour-Symbol zum Sammeln zu werden. Schenken Sie Ihrem Auto eine Blume.

Hippy n'est pas le rafraîchisseur d'air d'habitude, mais quelque chose de très spécial: une incitation à se souvenir de vos rêves, un petit objet destiné pour la collecte. Donnez une fleur à votre voiture.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Spezielles spécial	Typ type
C24396	H0399	72	inkl./incl. Display	Hippy

Reinigungsrolle
Rouleaux de nettoyage

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Abriss coupon	Farbe couleur	Gewicht poids
C23831	ROTOA51	38x38cm	1000	weiss/blanc	5kg



Reinigungspapierrolle spiral
Rouleau de papier de nettoyage en spirale



Art.-Nr. no art.	Spezielles spécial	Farbe couleur	Rollen rouleau
C23855	2 lagig/plis	weiss/blanc	6

Reinigungspapierrolle
Rouleau de papier de nettoyage



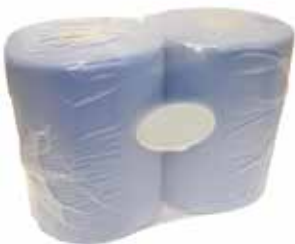
Art.-Nr. no art.	Spezielles spécial	Farbe couleur	Material matériel	Rollen rouleau
C23856	2 lagig/plis	weiss/blanc	100% Celulose	2
C23857	2 lagig/plis	weiss/blanc	Tork Matic Comfort (Extra) TAD	6

Papierrolle Multiroll
Rouleau de papier Multiroll



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Gewicht poids	Farbe couleur	Spezielles spécial	Stk. pcs.
C23998	0401	5kg	blanc	2-lagig/2 plis	2

Papierrolle Superblu
Rouleau de papier Superblu



Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Abriss coupon	Farbe couleur	Rolle rouleau	Gewicht poids
C24193	28x36cm	500	blau/bleu	1	5kg



Reinigungspapier Rolle
Papier de nettoyage



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Abriss coupon
C24108	160103	37x37cm	1000

Papierrolle
Rouleau de papier

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Breite largeur	Abriss coupon	Farbe couleur	Gewicht poids
C24155	001086	28cm	320	turquoise	2.8kg



Reinigungsrolle Absorbent Blue
Rouleau de nettoyage Absorbent Blue

Robuste und fusselfreie Tücher zum Entfernen von Silikon sowie hartnäckigen Verschmutzungen. Auswaschbar, lösungsmittelbeständig, wischfest.

Chiffons économiques robustes, résistent aux solvants, pour le nettoyage et préparation des véhiculles, pour vernir.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Abriss coupon	Stärke forte
C24106	160101	32x38cm	250	110g/m2

radexo



Reinigungsrolle Absorbent Wipe
Rouleau de nettoyage Absorbent Wipe

Robuste und fusselfreie Tücher zum Entfernen von Silikon sowie hartnäckigen Verschmutzungen. Auswaschbar, lösungsmittelbeständig, wischfest.

Chiffons économiques robustes, résistent aux solvants, pour le nettoyage et préparation des véhiculles, pour vernir.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Abriss coupon	Stärke forte
C24107	160102	32x38cm	250	60g/m2

radexo



Tork Premium Rollenhandtuch
Tork Premium serviettes en rouleau

Sehr weiches und saugfähiges Papierhandtuch. Serviette très doux et absorbant.

Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Abriss coupon	Länge longueur	Farbe couleur	Spezielles spécial
C23844	21x24.5cm	408	100m	weiss/blanc	2-lagig/plis



Policart CelStar Handtuchrolle
Policart CelStar serviettes en rouleau

Handtuchrolle für das Controlomatic-System.

Rouleau de serviette pour le système Controlomatic.

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Länge longueur	Farbe couleur	Spezielles spécial	Rollen rouleau
C23846	20cm	140m	weiss/blanc	2-lagig/plis	6



Handtuch C-lagig
Essuie-mains pliés en C



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Spezielles spécial	Dimension dimension	Material matériel	Stk. pcs.
C23858	900	1 lagig/pli	25x31cm (25x9.5cm)	Recycling	24 Pack à 144 Tücher/24 paquets à 144 chiffons

Policart Forte Falthandtücher
Policart Forte serviettes pliées



Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Farbe couleur	Abriss coupon	Spezielles spécial	Stk. pcs.
C23847	24x24cm	weiss/blanc	150	2-lagig/plis	25

Tork Advanced Mehrzweck Papiertücher
Tork Advanced polyvalentes serviettes



- Für anspruchsvolle Wischarbeiten - Zum Reinigen von verschmutzten Oberflächen - Nasses Wischen - Entfernen von diversen feuchten Abfällen - Zum Säubern von Werkzeugen und Maschinenteilen - Reinigt die Hände und Maschinen von Ölen und Fetten
- Pour un travail exigeant d'essuyage - Pour nettoyer les surfaces souillées - Essuyage humide - Eliminer divers déchets humides - Pour le nettoyage des outils et pièces de machines - Nettoie les mains et les machines d'huiles et de graisses

Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Abriss coupon	Länge longueur	Farbe couleur	Spezielles spécial
C23843	19.5x35cm	470	165m	weiss/blanc	1-lagig/plis

Putzlappen BWT 2
Chiffons de nettoyage cotons BWT 2

Ideal für den Einsatz mit Lösungsmitteln.
Idéal pour une utilisation avec des solvants.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Farbe couleur	Gewicht poids	Material matériel
CHM7156	DZ3505.100	weiss/blanc	25kg	Baumwolle/coton

Putzlapen Frottee
Chiffon à nettoyer Frottee

Art.-Nr. no art.	Farbe couleur	Gewicht poids
C23852	weiss/blanc	5 Pack à 5kg/5 paquets à 5 kg

Staubbindetuch Dust Flat 3D
Tampon d'essuyage Dust Flat 3D

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Stärke forte	Stk. pcs.
C24117	160302	20x20cm	80g/m2	10

radexo

Staubbindetuch Dust Rag
Tampon d'essuyage Dust Rag

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Stärke forte	Stk. pcs.
C24118	160301	75x55cm	16g/m2	10

radexo

Microfasertuch
Chiffon en microfibres

Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.
C24197	40x40cm	schwarz/noir	1

Microfasertuch
Chiffon en microfibres

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.
C24143	160410	40x40cm	blau/bleu	10

radexo



radexo



Ultrafibertuch
Chiffon en ultrafibres

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.
C24144	160411	40x40cm	grün/vert	10

Microfasertuch
Chiffon microfibre



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Stk. pcs.
C24282	Micro38x38	38x38mm	5

Microfasertuch Xtra Brillance
Chiffon microfibre Xtra Brillance

Extra grosses Format. Hohe Verschleissfestigkeit. Streifenfreie Reinigung.
Très grand format. Haute résistance à l'usure. Antirayure de nettoyage.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.	Typ type
C24372	0594	60x40cm	grau/gris	6	Xtra Brillance

Microfasertuch Fleming
Chiffon microfibre Fleming

Neues High-Tech-Microfasertuch. Wird nass verwendet. Hinterlässt keine Streifen.
Nouveau chiffon en microfibres high-tech. Utilisé mouillé. Ne laisse pas de traces.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Typ type
C24373	A0006	60x40cm	blau/bleu	Fleming

Reinigungstücher Wipes Shine Cruscotti
Chiffons de nettoyage Wipes Shine Cruscotti

Für eine optimale und dauerhafte Reinigung des Fahrzeug-Cockpits einfach mit dem Tuch gleichmässig über die zu reinigende Oberfläche wischen.
Pour un nettoyage efficace et durable essuyer uniformément sur la surface à nettoyer.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Typ type	Spezielles spécial
C24369	H0378	20	Wipes Shine Cruscotti	silikonhaltig/contient du silicone

Reinigungstücher Wipes Satin Cruscotti
Chiffons de nettoyage Wipes Satin Cruscotti

Für eine optimale und dauerhafte Reinigung des Fahrzeug-Cockpits einfach mit dem Tuch gleichmässig über die zu reinigende Oberfläche wischen.
Pour un nettoyage efficace et durable essuyer uniformément sur la surface à nettoyer.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Typ type	Spezielles spécial
C24370	H0379	20	Wipes Satin Cruscotti	silikonhaltig/contient du silicone

MA-FRA



Reinigungstücher Wipes Clean Vetri
Chiffons de nettoyage Wipes Clean Vetri

Für eine wirkungsvolle und streifenfreie Reinigung aller Glasoberflächen des Fahrzeugs einfach mit dem Tuch gleichmässig über die zu reinigende Oberfläche wischen und anschliessend mit einem trockenen Tuch trocknen.
Pour un nettoyage efficace et sans trace essuyer uniformément sur la surface à nettoyer et puis séchez avec un chiffon sec.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Typ type
C24371	H0377	20	Wipes Clean Vetri

MA-FRA



KIMTECH Prep Prozesswischtücher
Chiffons de nettoyage KIMTECH Prep

Feste, fusselfreie Wischtücher zur Wiederverwendung für die Reinigung mit Chemikalien und Lösungsmitteln. Zum Entfernen von Öl- und Fettrückständen, säure-, laugen- und lösungsmittelbeständig. Hervorragend geeignet zum Reinigen von Oberflächen (auch Glasoberflächen) in Druckereien, Produktionsbereichen und Kfz-Werkstätten.

Lingettes résistantes à faible peluchage pour les taches de nettoyage fréquentes avec des produits chimiques et des solvants. Parfaites pour les applications d'impression, les nettoyages avant et après application de peinture, la fabrication de verres et d'appareils, et l'entretien de moteurs.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Stk. pcs.	Dimension dimension	Farbe couleur
CHM7082	KC7622	420	49x38cm	blau/bleu



KIMTECH Pure Wischtücher
Chiffons de nettoyage KIMTECH Pure

Schnelles und effizientes Wischen, für sensible Reinigungsbereiche.
Essuyage rapide et efficace, nettoyage des zones sensibles.

Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.	Spezielles spécial
C23851	35x38.5cm	weiss/blanc	12 Pack à 35 Tücher/12 paquets à 35 chiffons	1-lagig/plis



MA-FRA



Alcantaratuch
Chiffon en Alcantara

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Stärke forte	Spezielles spécial
C23997	0165	60x80mm	6mm	2-lagig/2 plis

MA-FRA



Ledertuch Martina
Peau synthétique Martina

Der grosse, synthetische Lederlappen mit hoher Saugfähigkeit. MARTINA ist ein synthetischer Lederlappen der entwickelt wurde, um sowohl den Profis der Autowäsche, als auch Autofahrern oder Motorradfahrern, bei dem Trocknen ihres Fahrzeugs behilflich zu sein. Auch nach vielen Wasch- und Trockenvorgängen, beseitigt das Tuch MARTINA einwandfrei Wasserrückstände von jedem beliebigen Fahrzeug ohne Schlieren zu hinterlassen.

La grande toile en cuir synthétique avec une grande capacité d'absorption. MARTINA est un tissu en cuir synthétique qui à été conçu pour aider à l'assèchement du véhicule aux profis, tels que aux automobilistes et aux motocyclistes. Même après plusieurs cycles de lavage et séchage le tissu MARTINA éliminé les résidus d'eau de tout véhicule sans laisser de traces.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C23999	0466	Martina



Bodenständer mit Abfallsackhalter
Chevalet avec sac poubelle

Exkl. Abfallsack
Excl. sac poubelle

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Durchmesser diamètre	Farbe couleur	Material matériel
C23849	Rolle/rouleau max. 39.5cm	Rolle/rouleau max. 60cm	blau/bleu	Metall/métal



Wandhalter
Support mural

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Durchmesser diamètre	Farbe couleur	Material matériel
C23853	Rolle/rouleau max. 39.5cm	Rolle/rouleau max. 40cm	blau/bleu	Metall/métal

Standos-Box

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Durchmesser diamètre	Farbe couleur	Material matériel
C23848	Rolle/rouleau max. 26cm	Rolle/rouleau max. 21cm	weiss/blanc	Kunststoff/ plastique



Piccolo-Box

Aus schlagfestem Kunststoff, abschliessbar.
Fait de plastique résistant au chocs, verrouillable.

Art.-Nr. no art.	Breite largeur	Durchmesser diamètre	Farbe couleur	Material matériel
C23850	Rolle/rouleau max. 24cm	Rolle/rouleau max. 15.5cm	weiss/blanc	Kunststoff/ plastique



Tork Premium Toilettenpapier Rolle
Tork Premium rouleau papier toilette

Art.-Nr. no art.	Dimension dimension	Länge longueur	Farbe couleur	Spezielles spécial	Rollen rouleau
C23845	10x20cm	170m	weiss/blanc	2-lagig/plis	12



WC Papier
Papier WC

Art.-Nr. no art.	Spezielles spécial	Material matériel	Rollen rouleau
C23854	3 lagig/plis	100% Cellulose	72



Deltafil Polierfäden
Deltafil étoupes à polir

Für die Behandlung von empfindlichen Oberflächen.
Pour le traitement des surfaces sensibles.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Farbe couleur	Gewicht poids
C00787	DZ4001.000	weiss/blanc	30kg



MA-FRA

Waschbürste Idrocar für LKW
Brosse de lavage idrocar pour camion



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C23996	0430	Idrocar

MA-FRA

Stiel zu Waschbürste Idrocar
Manche pour brosse de lavage idrocar



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C23981	0445	Idrocar

MA-FRA

Reinigungspistole Rotorjet
Pistolet de nettoyage Rotorjet



Rotorjet ist die neue Reinigungspistole von Ma-Fra für die Reinigung der Autoinnenräume. Es reicht die Anwendung eines Produktes wie z.B. PULIMAX EWO, der neue Allzweckreiniger, mit Wasser verdünnt 1:3 bis 1:5, um erstaunliche Ergebnisse zu erzielen. Rotorjet ist ein grossartiges Werkzeug das in der Lage ist, innert kurzer Zeit den gesamten Innenraum des Fahrzeuges zu reinigen: Sitze, Armaturenbretter, Türfalzen, usw. Die Magie des Rotorjet ist ein einfaches Geheimnis der Physik. Ein dünnes, flexibles, spiralförmiges Rohr in der Windung des Hohlzylinders lässt die Luft, ähnlich einem Wirbel, in Drehbewegung austreten, wodurch eine sehr feine Zerstäubung des Produktes möglich ist. Dies hat einen einzigartigen Reinigungseffekt und eine ausgezeichnete Leistung auch in den versteckten Räumen. Das Aufsprühen einer chemischen Substanz könnte Schäden an der Gesundheit verursachen. Mit Ma-Fra kann das nicht mehr passieren. Verwendet man den Rotorjet mit PULIMAX EWO hat das keine Gesundheitsrisiken mehr. PULIMAX EWO ist VOC-frei und ist nicht schädlich für die Atemwege. Rotorjet kann auch dazu verwendet werden um eine behandelte Stelle zu Trocknen. Es reicht wenn man das Tankventil umdreht. Rotorjet ist sicherlich ein Schritt nach vorn in der Welt der Autowäsche. Rotorjet est le nouveau pistolet à air comprimé incroyable et innovante de Ma-Fra adapté pour nettoyer les intérieurs de voitures. Il suffit d'utiliser un produit tel que PULIMAX EWO, le nouveau nettoyant universel totalement non-toxique, avec l'addition d'eau en dilution 1:3 à 1:5, pour obtenir des résultats étonnants. Rotorjet est un outil décidément exceptionnel, capable en quelques instants de nettoyer tout l'intérieur de la voiture: Des sièges aux tableaux de bord, des barres d'ouverture des portes au ciel de la voiture avec une économie de temps et d'effort! La magie de Rotorjet est un simple secret de la physique. Un mince tuyau flexible tourne à spirale dans le creux du cylindre de sortie en faisant tourner l'air à une pression élevée avec un mouvement rotatif, similaire à un vortex, créant une nébulisation très fine du produit. Ce phénomène a un effet de nettoyage unique: performances excellentes même dans les espaces les plus cachés! La pulvérisation d'un produit chimique, cependant, pourrait causer des dommages à la santé de l'opérateur: avec Ma-Fra cela n'arrive pas! Utiliser Rotorjet avec PULIMAX EWO, n'a pas de risques pour la santé: PULIMAX EWO est sans COV, ainsi il n'est nuisible pour le système respiratoire. Rotorjet peut ensuite être utilisé pour sécher la partie traitée: il suffit de tourner le robinet du réservoir et le pistolet travaillera dans la phase de séchage. Rotorjet est certainement un pas en avant dans le monde de lavage de voiture.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C24000	A0003	Rotorjet

Pumpsprüher
Pulvérisateur

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur
C24146	681000	1000ml



Professional Care Flasche
Flacon professional care

MA-FRA

Handsprühflasche 1000ml speziell für den professionellen Einsatz.
Bouteille de 1000ml, spécial pour un usage professionnel.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur
C23977	0598	1l



Professioneller Sprühkopf
Nébuliseur professionnel

MA-FRA

Idealer Sprühkopf für den Einsatz von verdünnten Produkten.
Pulvérisateur idéal pour l'utilisation de produits en dilution.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur
C24002	0450	1l



Waschhandschuh
Gant de lavage

MA-FRA

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C23976	0420



Deckel und Hahnen
Bouchon et robinet

MA-FRA

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C23995	0443





Fasspumpe mit Hebel HP-33-T
Pompe à baril à levier HP-33-T



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C24024	1551453



Fasspumpe
Pompe de fût



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C24041	21215



Feinadapter für L-Ring-Fass
Adaptateur pour fût anneau L



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C24044	900191



Lanze
Lance



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C24268	0033



Schlauch zu Vernebler
Tube pour nébuliseur



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab
C24269	0448

Kehrriechtsack mit Zugband
Sac poubelle à fermeture zippée

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur	Stk. pcs.	Farbe couleur
C24262	417151	60l	10	schwarz/noir
C24263	417161	110l	10	schwarz/noir



Teilsynthetisches Motorenöl
Huile moteur semi synthétique

Motorenöl mit hoher Leistung und hohen Vorteilen mit den Eigenschaften Kraftstoffverbrauch. Dieses Motorenöl mit hoher Reichweite erfüllt die hohen Anforderungen der neuesten Motoren von Autos und leichten Nutzfahrzeugen mit Benzin und Diesel. Es wird auch bei längeren Ölwechselintervallen gebraucht. Huile moteur haute performance et hautes prestations avec caractéristiques „fuel economy“. Cette huile moteur de haute gamme répond aux hautes exigences des plus récents moteurs de voitures et de véhicules légers à essence et diesel, elle est indiquée aussi en cas d'intervalles de vidange prolongés.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24171	5W-30 SPS	teilsynthetisch/semi synthétique	180kg



Teilsynthetisches Motorenöl
Huile moteur semi synthétique

Motorenöl mit hoher Leistung und Qualität. Die optimale Fließfähigkeit bei niedrigen Temperaturen reduziert den Kraftstoffverbrauch. Es erfüllt die höchsten Anforderungen moderner Motoren und ist für Autos und Lieferwagen mit Diesel oder Benzin, auch bei verlängerten Ölwechselintervallen, zu empfehlen. Huile moteur à hautes performances et de très haute qualité. L'optimale fluidité aux basses températures permet une réduction de la consommation de carburant. Elle répond aux plus sévères exigences des modernes moteurs et elle est conseillée pour les voitures et les fourgonnettes, soit à essence que diesel, aussi en cas d'intervalles de vidange prolongés.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24173	5W-40 SPS	teilsynthetisch/semi synthétique	50kg
C24172	5W-40 SPS	teilsynthetisch/semi synthétique	180kg



Teilsynthetisches Motorenöl
Huile moteur semi synthétique

Teilsynthetisches Motorenöl mit hohen Leistungseigenschaften der neuen FEO Technologie. Modernes Schmieröl für alle Jahreszeiten geeignet, für Benzin und Diesel Autos und Transporter. Huile moteur semi synthétique à hautes performances avec caractéristiques FEO de la nouvelle technologie. Moderne huile lubrifiante indiquée pour toutes saisons pour les moteurs à essence et diesel des voitures et des fourgonnettes.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24174	10W-40 EXTRA	teilsynthetisch/semi synthétique	180kg





Teilsynthetisches Motorenöl Huile moteur semi synthétique

Für hochbelastete NFZ Dieselmotoren sowie für Benzinmotoren. Hochleistungs-Leichtlauf-Motorenöl der neuen Generation, speziell entwickelt um die strengen Anforderungen der neuen Spezifikation API CI-4 zu erfüllen. Besonders geeignet für die LKW-Dieselmotoren, welche über ein Abgasrückführungssystem verfügen.

Pour les moteurs diesel de véhicules commerciaux très chargés et les moteurs à essence. Haute performance de l'huile moteur à faible friction de la nouvelle génération, spécialement conçu pour répondre aux exigences rigoureuses de la nouvelle spécification API CI-4. Convient particulièrement pour les moteurs diesel de camions, qui ont un système de recirculation des gaz d'échappement.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24178	10W-40 LDX+	teilsynthetisch/semi synthétique	180kg



Synthetisches Motorenöl Huile moteur synthétique

DPF Plus 3C. Für Autos mit oder ohne Abgasbehandlungssystem. Hochleistungsmotorenöl der neuen Generation der low SAPS Technologie, gekennzeichnet durch seine absolute Scherstabilität. Dieses Öl gehört zur ACEA C3 Klasse, welche die Sauberkeit der TDI-Zylinder-Motoren verbessert. Die Einführung strengerer Emissionsnormen für Abgase (EURO 4), führten zur Entwicklung neuer Motoren und Systemen zur Behandlung von Abgasen, die ein neue Generation von Motorenöl erfordern. Um diese Richtlinien zu erfüllen, müssen Diesel-PKW's mit Partikelfilter (DPF, Diesel Particulate Filter) ausgestattet sein. Die Reinigungseinrichtungen von Abgasen müssen effektiv sein und für sehr lange Einsatzzeiten funktionieren. Sie dürfen nicht beschädigt werden aufgrund der Zutat im Motorenöl. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, haben die neuen Motorenöle ein deutlich geringerer Gehalt an Asche, Phosphor und Schwefel. (Diese Öle werden low Sulphated-Ash, Phosphor, Sulfure = low SAPS genannt).

DPF Plus C3. Pour voitures avec ou sans système de traitement des gaz d'échappement. Huile moteur à hautes performances de la nouvelle génération de la technologie low SAPS, caractérisée par une absolue stabilité au cisaillement. Cette huile appartient à la classe ACEA C3, qui assure une propreté encore plus améliorée des cylindres des moteurs TDI. L'introduction de normes plus sévères sur les émissions des gaz d'échappement (EURO 4) a conduit au développement de nouveaux moteurs et de systèmes de traitement des gaz d'échappement, qui nécessitaient une nouvelle génération d'huiles moteur. Pour satisfaire ces directives, les moteurs diesel des voitures doivent être équipés avec des filtres à particules (DPF, Diesel Particulate Filter). Les installations de purification des gaz d'échappement doivent fonctionner avec efficacité et pendant des très longues périodes d'utilisation et ne doivent pas être endommagées ou au pire rendues inactives à cause des composants contenus dans l'huile moteur. Pour répondre à ces exigences, des nouvelles huiles moteur avec un contenu nettement inférieur de cendres, de phosphore et de soufre ont été développées (ces huiles sont dénommées "low Sulphated-Ash, Phosphor, Sulfure = low SAPS).

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24176	5W-30 low SAPS	synthetisch/synthétique	50kg
C24175	5W-30 low SAPS	synthetisch/synthétique	180kg

Synthetisches Motorenöl Huile moteur synthétique

Synthetisches Motorenöl, die den ACEA C3 Spezifikationen entspricht, speziell für Motoren der neuesten Generation mit Benzin oder Diesel entwickelt, die über ein Abgasbehandlungssystem verfügen. Es ist ein Öl mit neuer Formulierung, die den neusten Spezifikationen wie Volkswagen 504 00 (Benzin), Volkswagen 507 00 (Diesel), BMW, Mercedes und anderen Herstellern entspricht. Die Einführung von EURO 4 und EURO 5 Normen für die Emissionsüberwachung führten zur Entwicklung neuer Motoren und Systemen zur Behandlung von Abgasen, die ein neue Generation von Motorenöl erfordern. Um die Anforderungen der EURO 4 und EURO 5 Richtlinien zu erfüllen, müssen Diesel-PKW mit Partikelfilter (DPF, Diesel Particulate Filter) ausgestattet sein, die nicht beschädigt oder unwirksam gemacht werden dürfen durch die Bestandteile im Motoröl. Dies erfordert die Verwendung von Motorenölen mit niedrigem Asche-, Phosphor- und Schwefelgehalt. (Diese Öle werden low Sulphated-Ash, Phosphor, Sulfure = low SAPS genannt).

Huile synthétique, qui répond à la spécification ACEA C3, spécialement développée pour les moteurs des voitures de dernière génération, soit diesel qu'à essence, pourvus de systèmes de traitement des gaz d'échappement. C'est une huile de nouvelle formulation, qui répond aux plus récentes spécifications Volkswagen 504 00 (moteurs à essence) et 507 00 (moteurs diesel), BMW, Mercedes et autres constructeurs. L'introduction des normes EURO 4 et EURO 5 pour le contrôle des émissions a conduit au développement de nouveaux moteurs et de nouveaux systèmes pour le traitement des gaz d'échappement. Une nouvelle génération d'huiles moteur est donc requise. Afin de satisfaire les exigences des directives EURO 4 et EURO 5, les moteurs diesel des voitures doivent être équipés avec des filtres à particules (DPF = Diesel Particulate Filter), qui ne doivent pas être endommagés ou au pire rendus inefficaces par des composants contenus dans l'huile moteur. Ceci impose l'utilisation d'huiles moteur caractérisées par des faibles contenus en cendres, phosphore et soufre (huiles nommées low Sulfated Ash, Phosphorus, Sulfur = low SAPS).



Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24180	5W-30 Matro L-3	synthetisch/synthétique	175kg

Synthetisches Motorenöl Huile moteur synthétique

Für Autos mit oder ohne Abgasbehandlungssystem. Hochleistungsmotorenöl der neuen Generation der low SAPS Technologie, gekennzeichnet durch seine absolute Scherstabilität. Dieses Öl gehört zu ACEA C3-2008 Klasse, welche die Sauberkeit der TDI-Zylinder-Motoren verbessert. Die Einführung strengerer Emissionsnormen für Abgase (EURO 4), führten zur Entwicklung neuer Motoren und Systemen zur Behandlung von Abgasen, die ein neue Generation von Motorenöl erfordern. Um diese Richtlinien zu erfüllen, müssen Diesel-PKW mit Partikelfilter (DPF, Diesel Particulate Filter) ausgestattet sein. Die Reinigungseinrichtungen von Abgasen müssen effektiv sein und für sehr lange Einsatzzeiten funktionieren. Sie dürfen nicht beschädigt werden aufgrund der Zutaten im Motorenöl. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, haben die neuen Motorenöle ein deutlich geringerer Gehalt an Asche, Phosphor und Schwefel. (Diese Öle werden low Sulphated-Ash, Phosphor, Sulfure = low SAPS genannt).

Pour voitures avec ou sans système de traitement des gaz d'échappement. Huile moteur à hautes performances de la nouvelle génération de la technologie low SAPS, qui est caractérisée par une absolue stabilité au cisaillement. Cette huile appartient à la classe ACEA C3-2008, qui assure une propreté des cylindres des moteurs TDI encore plus améliorée. L'introduction de normes plus sévères sur les émissions gazeuses (EURO 4) a conduit au développement de nouveaux moteurs et de systèmes de traitement des gaz d'échappement, qui nécessitaient une nouvelle génération d'huiles moteur. Pour satisfaire ces directives, les moteurs diesel des voitures doivent être équipés avec un filtre à particules (DPF, Diesel Particulate Filter) qui doit fonctionner avec efficacité pendant des très longues périodes d'utilisation et ne doit pas être endommagé ou au pire rendu inactif à cause des composants contenus dans l'huile moteur. Pour répondre à ces exigences, des nouvelles huiles moteur avec un contenu nettement inférieur de cendres, de phosphore et de soufre ont été développées (ces huiles sont dénommées "low Sulphated-Ash, Phosphor, Sulfure = low SAPS). La technologie "low SAPS" maintient propres le moteur et le filtre DPF et réduit considérablement les émissions de particules.



Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24177	5W-40 DPF SAPS	synthetisch/synthétique	180kg



Synthetisches Motorenöl Huile moteur synthétique

Synthetisches Motorenöl für hochbelastete Dieselmotoren mit verlängerten Ölwechselintervallen, in Nutzfahrzeugen und Baumaschinen. Besonders empfohlen für Motoren, die mit Abgasnachbehandlungssystemen ausgerüstet sind. Es darf in neuen EURO 4, EURO 5 und EURO 6 Motoren, sowie in älteren Dieselmotoren mit und ohne Partikelfilter eingesetzt werden.

Huile moteur synthétique pour les moteurs diesels très sollicités, avec des intervalles de changement d'huile prolongés, dans les véhicules utilitaires et les machines de chantier. Particulièrement recommandée pour les moteurs équipés de systèmes de post-traitement des gaz d'échappement. Elle peut être utilisée avec les nouveaux moteurs EURO 4, EURO 5 et EURO 6 ainsi que les moteurs diesel plus anciens, équipés ou non d'un filtre à particules. Cette huile répond aussi à la spécification API SM. Pour cette raison, elle peut aussi être utilisée dans des moteurs à essence.

Art.-Nr. no art.	Typ type	Spezielles spécial	Gewicht poids
C24179	10W-40 LA-MD low SAPS	synthetisch/synthétique	180kg

LACKIEREREI

PEINTURE

INHALT

CONTENU

Lackfinish	Produits de finition	94 - 100
Filter	Filtres	100
Verbrauchsmaterial	Consommable	100 - 102

FRÄBER



Politur
Polish abrasif

Politur für Armaturenblecher und Autoschürzen auf Wasserbasis. Löslich. Hinterlässt eine saubere und glänzende, staubabweisende Schicht. Nicht fettend.
Produit à base d'eau pour polir les tableaux de bord et les garde-boues des voitures. Il peut être dilué, et laisse une pellicule brillante anti-poussière non gras.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial
C23789	70945	10l	EX max brill
C23788	70943	25l	EX max brill

GELSON



Politur T47
Polish abrasif T47

Flüssige Politur. Anwendung von Hand oder mit Maschine.
Liquide abrasif. Application à la main ou à la machine.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour
C23805	45312	1l	helle Farben/couleurs claires
C23806	45310	5l	helle Farben/couleurs claires

GELSON



Politur T57
Polish abrasif T57

Flüssige Politur. Anwendung von Hand oder mit Maschine.
Liquide abrasif. Application à la main ou à la machine.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23807	45322	1l	schwarz/noir
C23817	45321	5l	schwarz/noir

GELSON



Politur Glanzeffekt Vetrificante
Polish de finition brillant Vetrificante

Flüssig, mittel grob.
Liquide, à grain moyen.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C23803	45122	1l
C23804	45121	5l

GELSON



Polierpaste grob 1276 Grana Mordente
Pâte abrasive agressive 1276 Grana Mordente

Mit Wasser verdünnbar.
Diluable à l'eau.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23802	40101	2l	weiss/blanc
C23819	40301	2l	schwarz/noir
C23818	40091	2l	grün/vert

Polierpaste sehr grob 1010
Pâte abrasive super agressive 1010
Polierpaste super grob.
Pâte à polir très grossier.

GELSON



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23820	40071	2l	weiss/blanc
C23821	40058	2l	schwarz/noir

Polierkit Blitz Polish
Kit de polissage Blitz Polish

Inhalt: 3x 45610N Blitz 500ml 3x 45610B Blitz Dark 500ml 6x 86340/115N Polierschwamm Puck Ø115mm schwarz
Contenu: 3x 45610N Blitz 500ml 3x 45610B Blitz Dark 500ml 6x 86340/115N Eponge de polissage Puck Ø115mm noir

GELSON



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Typ type
C24336	45610KIT	Blitz

Poliermittel Blitz White
Pâte à polir Blitz White

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24337	45610B	500ml	Blitz White

GELSON



Poliermittel Blitz Dark
Pâte à polir Blitz Dark

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24338	45610N	500ml	Blitz Dark

GELSON



Polierschwamm
Eponge de polissage

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Farbe couleur	Typ type
C24339	86340/115N	115mm	schwarz/noir	Puck

GELSON





radexo

Schleifpolitur RDX-10
Polish abrasif RDX-10

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24137	170410	1l	RDX-10



radexo

Feine Schleifpolitur RDX-23
Polish abrasif fine RDX-23

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24138	170423	1l	RDX-23



radexo

Politur RDX-3
Pâte à polir RDX-3

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C24139	170403	1l	RDX-3



radexo

Anti Hologramm Politur
Pâte à polir anti hologramme

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24141	170406	1l



radexo

Hochglanzpolitur Protective Glaze
Pâte à polir grand brillance Protective Glaze

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu
C24140	170404	1l

Glanzpaste Clay Dark
Pâte de brillance Clay Dark

Glanzpaste für eine glatte Oberfläche mit Seidenglanz. Clay Dark eignet sich für dunkle Lacke. Reinigt die Carrosserie von Verschmutzungen. Entfernt eisenhaltige Rückstände, Traffic Film, Exkremente, Insekten. Einfache Anwendung. Für ein professionelles Ergebnis ausschliesslich mit Fast Cleaner verwenden. Pâte de brillance pour une surface lisse avec un éclat soyeux. Clay Dark est adapté pour les peintures sombres. Nettoie la carrosserie de saleté. Éliminé les résidus du fer, le traffic film, les excréments et les insects. Facile à utiliser. Utiliser uniquement avec Fast Cleaner pour des résultats professionnels.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C24364	H0174	200g	dunkle Lacke/verniss sombres	Clay Dark

Glanzpaste Clay Light
Pâte de brillance Clay Light

Glanzpaste für eine glatte Oberfläche mit Seidenglanz. Clay Light eignet sich für helle Lacke. Reinigt die Carrosserie von Verschmutzungen. Entfernt eisenhaltige Rückstände, Traffic Film, Exkremente, Insekten. Einfache Anwendung. Für ein professionelles Ergebnis ausschliesslich mit Fast Cleaner verwenden. Pâte de brillance pour une surface lisse avec un éclat soyeux. Clay Light est adapté pour les peintures claires. Nettoie la carrosserie de saleté. Éliminé les résidus du fer, le traffic film, les excréments et les insects. Facile à utiliser. Utiliser uniquement avec Fast Cleaner pour des résultats professionnels.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Für pour	Typ type
C24365	H0173	200g	helle Lacke/verniss claires	Clay Light

Schutzwachs Metal Car
Cire de protection Metal Car

Wachs mit hoher Schutzwirkung für Metallic-Lackierte Autos. Für einen mühelosen Auftrag in der halben Zeit. Produkt auf Wasserbasis: kann auch auf einer nicht perfekt trockenen Carrosserie angewandt werden. Wird aufgrund seiner einfachen Handhabung von Autohäusern verwendet. Hellt Kunststoffteile nicht auf. Hinterlässt keine Streifen. Für alle Farben und Lackarten einschliesslich Öko-Lacke geeignet. Cire avec haute protection pour les voitures métalliques peintes. Pour un travail sans effort dans la moitié du temps. Produit à base d'eau: peut également être appliquée sur le véhicule encore humide. N'éclaircit pas les pièces en plastique. Ne laisse pas des traces. Approprié pour toutes les couleurs et les types de peinture aussi les peintures éco.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type	Spezielles spécial
C24366	H0297	500ml	Metal Car	silikonhaltig/contient du silicone

Polier-Kit Flash Bright
Kit de polissage Flash Bright

Zum Polieren von Chrom-, Stahl-, Messing- und Aluminiumoberflächen. Einfach zum Verteilen und Entfernen. Sorgt für einen tiefen, anhaltenden Glanz ohne Mikrokratzer zu verursachen. Stellt den ursprünglichen Glanz wieder her und schützt wirksam gegen Korrosion und UV-Strahlen. Hinterlässt keine schwer zu entfernenden Fettflecken. Speziell für die Reinigung, Politur, Erneuerung und Entfernung kleiner Kratzer und leichten Oxidationen von Stahl, Messing, und Aluminium konzipiert. Inkl. Polierschwamm Booster.

Pour le polissage des surfaces chromées, acier, laiton et aluminium. Facile à partager et enlever. Fournit une brillance profonde et durable sans causer des micro-rayures. Restaure la brillance d'origine et protège contre la corrosion et les rayons UV. Ne laisse pas des taches de graisse difficile à enlever. Spécifiquement conçu pour le nettoyage, le polissage, le renouvellement et l'élimination des petites rayures et légère oxydation de l'acier, laiton. Inclus éponge de polissage Booster.

MA-FRA



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Spezielles spécial	Typ type
C24374	H0515	80ml	inkl. Polierschwamm/incl. éponge de polissage	Flash Bright



Kratzerentferner Rimuovi Graffi
Reparation égratignures Rimuovi Graffi

Tube mit Schwammapplicator für einen präzisen Produktauftrag. Microfasertuch zum Polieren der behandelten Oberfläche. Entfernt oberflächliche Kratzer und verringert tiefere Kratzer. Auf allen lackierten Oberflächen wirksam. Enthält spezielle Glanzwirkstoffe, die der behandelten Oberfläche wieder Leuchtkraft und Glanz verleihen. Schnelle und einfache Anwendung.

Tube avec applicateur éponge pour une application précise du produit. Chiffon en microfibres pour polir la surface traitée. Enlève les rayures de surface et réduit rayures plus profondes. Efficaces sur toutes les surfaces peintes. Contient des agents lustrants spéciaux qui confèrent à la surface traitée à nouveau luminosité et brillance. Application rapide et facile.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Set Set	Typ type	Spezielles spécial
C24367	H0526	100ml	inkl. Microfasertuch/ incl. chiffon microfibre	Rimuovi Graffi	silikonhaltig/ contient du silicone



Mattierungspaste
Pâte à dépolir

Ohne Silikone, in Wasser löslich, verbessert die Haftung der neuen Farbe. Es kann mit einem feuchten Schwamm oder einem Polierschwamm aufgetragen werden.

Sans silicones, solubles dans l'eau, améliore l'adhérence de la nouvelle couche de peinture. Il peut être appliqué avec une éponge humide ou un tampon mousse de polissage.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C23827	40260	1l	grün fein/vert fin



Mattierungspaste Matt&Flatt
Pâte de mattage Matt&Flatt

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24079	170500	1250g	grau/gris



Polierpad Set
Jeu de tampons de polissage

Pads zum Polieren, speziell entwickelt um Überhitzung zu vermeiden. Inhalt: - 1x Polierpad weiss - 1x Polierpad grün - 1x Polierpad schwarz - 1x Polierpad gelb - 1x Halter

Tampons de polissage, spécialement conçus pour éviter la surchauffe. Contenu: - 1x tampon de polissage blanc - 1x tampon de polissage vert - 1x tampon de polissage noir - 1x tampon de polissage jaune - 1x support

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Set Set
C23812	86790	230mm	4 Pads+1 Halter/support

Polierpad
Tampon de polissage

Pads zum Polieren, speziell entwickelt um Überhitzung zu vermeiden.
Tampons de polissage, spécialement conçus pour éviter la surchauffe.

GELSON



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Durchmesser diamètre	Farbe couleur
C23813	86751	230mm	gelb/jaune
C23814	86753	230mm	weiss/blanc
C23815	86754	230mm	schwarz/noir
C23816	86796	230mm	grün/vert

Polierpad RDE MINI
Mousse de polissage RDE MINI

radexo



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur
C24142	181409	30x80mm	orange

Prime-Shine Lack Protect
Prime-Shine Protect pour peinture

Hochwertiges Produkt zur schnellen Reinigung von Lackoberflächen. Durch die Behandlung entsteht gleichzeitig eine anhaltende Glanzkonservierung der Fahrzeuglacke. Das Produkt mittels eines Mikrofaser- oder Poliertuch auftragen und mit einem sauberen Tuch nachwischen. Harmlos in Kontakt mit Kunststoff, Gummi, Chrom oder Aluminium. Hartplastikteile werden nicht weiss.

Ce produit fait briller et protège la peinture de voitures, motos et camping-cars. Ce produit non seulement capture et élimine la poussière, la graisse et la saleté en général, mais il laisse aussi la surface traitée parfaitement brillante conservée et protège les substances spéciales, détachantes et émoullientes, non abrasives enlèvent la saleté par un chiffon microfibre.



Art.-Nr. no art.	Inhalt contenu
C24049	20l

Lackspray 8510
Spray laque 8510

Schnell trocknender Acryllack mit hoher Deckkraft und gutem Stehvermögen. Durch den hohen Anteil an Pigmenten ist eine sehr gute Vergilbungsbeständigkeit gewährleistet. Findet Verwendung im Kfz-Bereich, in der Industrie sowie im Hobbybereich.

Laque de couleur gris métal, de base acrylique, qui se caractérise par un séchage rapide, un pouvoir couvrant élevé et une bonne tenue d'application. Pour la remise à neuf des éléments de carrosserie ou autres réparations localisées (tel que la remise à neuf de jantes en tôle, par exemple). Sa haute pigmentation permet de restituer la couleur telle qu'à l'origine. Sa polyvalence offre une utilisation dans de nombreux domaines tels que la carrosserie, l'industrie mais aussi la maison, le jardin, etc. Récipient sous-pression. Préserve la couche d'ozone.

DINITROL



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24038	1409001	400ml	metallgrau/gris métal

Lackiererei
Peinture

Lackfinish
Produits de finition



Lackspray 8520
Spray vernis 8520

Schnell trocknender Lackspray für Spachtel- und Schleifarbeiten, um feine Poren in geschliffenen Spachtelschichten oder Unebenheiten in gefüllten Flächen sichtbar zu machen.
Laque de couleur noire satiné, de base acrylique, qui se caractérise par un séchage rapide, un pouvoir couvrant élevé et une bonne tenue d'application. Pour la remise à neuf des éléments de carrosserie ou autres réparations localisées (tel que la remise à neuf de jantes en tôle, par exemple). Sa haute pigmentation permet de restituer la couleur telle qu'à l'origine. Sa polyvalence offre une utilisation dans de nombreux domaines tels que la carrosserie, l'industrie mais aussi la maison, le jardin, etc. Récipient sous-pression. Préserve la couche d'ozone.

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24037	1408701	400ml	schwarz matt/noir satiné tapis

Lackiererei
Peinture

Filter
Filtres



Bodenfilter
Filtres pour sol

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur
C24147	360065	0.65x20m	grün/vert
C24148	360075	0.75x20m	grün/vert
C24149	360100	1x20m	grün/vert

Lackiererei
Peinture

Verbrauchsmaterial
Consommable



Mischbecher
Goblet de mélange

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur	Stk. pcs.
C24089	620385	385ml	200
C24090	620750	750ml	200
C24091	621400	1400ml	200
C24092	622300	2300ml	100



Deckel zu Mischbecher
Couvercle pour goblet de mélange

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur	Stk. pcs.
C24093	630385	385ml	200
C24094	630750	750ml	200
C24095	631400	1400ml	200
C24096	632300	2300ml	100

Farbsiebe Radex
Filtres à peinture Radex



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Mikron micron	Stk. pcs.
C24085	360001	125my	1000
C24086	360002	190my	1000



Farbmusterbleche
Plaquettes pour échantillons



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Dimension dimension	Farbe couleur	Stk. pcs.
C24145	680000	105x150mm	grau/gris	150



Markierspray FLUO T.P. Fluoreszierend
Spray de marquage FLUO T.P. Fluorescent

Der patentierte Spezialsprühkopf verhindert sicher das unbeabsichtigte Sprühen und farbige Finger. Hohe Leucht- und Deckkraft und gute Abriebfestigkeit auf trockenen und feuchten Untergründen. 9 bis 10 Monate sichtbar, schnell trocknend (weniger als 5 Minuten). Anwendung auch bei Minustemperaturen. Besonders umweltfreundlich: FGKW-Toluol- und Schwermetall-frei. Verwendungsmöglichkeiten: Landvermesser, Ausrüstung, Strassen und Autobahnen, öffentliche Bauten, Baugewerbe, Landwirtschaft, u.s.w.

Le pulvérisateur spécial breveté empêche efficacement la pulvérisation involontaire et les traces de peinture sur les doigts. Grande brillance et pouvoir couvrant, et bonne résistance à l'abrasion sur fond secs et humides. Visible pendant 9 à 10 mois, séchage rapide (moins de 5 minutes). Utilisable également aux températures inférieures à zéro. Particulièrement écologique: sans HGFG, toluène et métaux lourds. Applications possibles: arpentage, équipement, routes et autoroutes, bâtiments publics, construction, agriculture, etc.



Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Farbe couleur
C24334	685070100	500ml	blau/bleu
C24335	685075100	500ml	rot/rouge

Fingerlinge
Doigtier

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Grösse grandeur	Material matériel	Stk. pcs.
C24306	108103	XL	Latex	100





Reifenreparaturspray Quick
Spray de réparation de pneu Quick

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr no fab	Inhalt contenu	Typ type
C23984	H0110	300ml	Quick

GERÄTE UND BETRIEBSEINRICHTUNGEN APPAREILS ET INSTALLATIONS D'ATELIER

INHALT

CONTENU

Elektrische Geräte

Outils électriques

104

Schleifmaschine
Ponceuse

radexo

Art.-Nr. no art.	Oe-Nr. no fab	Durchmesser diamètre
C24274	555	150mm



www.mirdiffusion.ch

HOTLINE 021 906 94 25

ALLES FÜR DIE CARROSSERIE

Wir beraten und begleiten Sie fachmännisch durch die Vielfalt der Marken-Verbrauchsartikel für Carrosserie, Garage und Autolackiererei sowie Industrie- und Gewerbebedarf.

TOUT POUR LA CARROSSERIE

Nous vous conseillons et vous accompagnons de manière compétente à travers l'abondance des produits consommables de marque pour les carrossiers, garages, ateliers de peinture ainsi que pour les entreprises industrielles et commerciales.



MIR DIFFUSION SÀRL

Route d'Yvonand 13 • 1522 Lucens
Tél. +41 (0)21 906 94 25 • Fax +41 (0)21 906 93 94
mir.diffusion@bluwin.ch

CARBESA SA

Route d'Yvonand 13 • 1522 Lucens
Tél. +41 (0)21 905 81 11 • Fax +41 (0)21 905 81 10
lucens@carbesa.ch